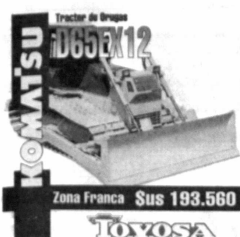


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.838

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 17 DE MARZO DE 1997 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



**En esta Edición**

**Exija**



## Crédito

El BID apoya a Bolivia con \$US3 millones para programas sociales. (Página 4)

## COB

Terminó la concienciación de las bases, COB iniciará mañana la huelga indefinida. (Página 4)

## Narcotráfico

EE.UU. se hace eco de Francia en lucha antidroga. (Página 6)

## AFPs

Gobierno y AFPs cerrarán mañana la transacción para que éstas empiecen a operar desde el 1º de mayo. (Página 7)

## Cárceles

Suprema comienza en Potosí su visita a cárceles. (Página 5)

## Gabinete

Ministro de Comunicación presentará hoy su renuncia. (Página 5)

## Elecciones

El abstencionismo crece como un virus electoral. (Página 5)

## Enclaustramiento



Pinochet: Hugo Banzer frustró salida de Bolivia hacia el mar. (Página 5)

## El Dólar

1\$US = Bs5,23

Nadie controlará el financiamiento de sus campañas

# Políticos fracasaron: no hay Ley de Partidos



DERROTADOS.- Se reunieron ayer dos veces: en la mañana y en la noche. En 15 minutos, todo se fue a pique.

Jorge Lindero

A pesar de que el sábado y domingo MNR, ADN, UCS, MBL y MIR se reunieron para llegar a un consenso, al final, "nadie cedió". Ahora, oficialistas y opositores se echan la culpa. El financiamiento fue el que cerró la puerta a una ley con la que se debía empezar a normar y controlar la vida de las fuerzas políticas. Hoy se cumple la última sesión en las dos cámaras del Parlamento.

Página 5

Multitud marchará hoy por su libertad

## Rehenes cumplen 90 días de sufrimiento



Miles de personas de la ciudad de Huancayo, 298 kilómetros al este de Lima, repudiaron ayer al MRTA con una peregrinación de solidaridad con los 72 rehenes. El diálogo sigue suspendido. Fujimori llegará la primera semana de abril al país.

Los periodistas están cansados.

PRESENCIA del Mundo, página 6

## Rechazan nuevo Código de Minería Cívicos de Santa Cruz, Potosí y Oruro no ceden

Los cívicos cruceños insisten en que pararán el viernes; los de Oruro y Potosí quieren coordinar las medidas de protesta.

Página 8

**¿SOLO GRITOS?.**  
A parte de las amenazas, no hay un panorama claro de las acciones en contra del Código Minero.



Andrés

Puede evitar un mal momento

## Un chequeo médico, por qué y cuándo

### Las revisiones periódicas necesarias por edades

| 0 a 2 años                                                                                                                                                                                                                                                                                | Preescolares                                                                                                                                                                                    | Adolescentes                                                                                 | Adultos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Parásitos (cada año)</li> <li>✓ Detección de anemia (depende de síntomas)</li> <li>✓ Vacunas: antituberculosa, sarampión, tétanos, difteria, coqueluche</li> <li>✓ Hormonales (al nacer)</li> <li>✓ Revisión de testículos (al nacer)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Control dental para evitar problemas renales y cardíacos (una vez al año)</li> <li>✓ Talla y peso, desnutrición (en sanos, cada tres meses)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Cáncer cérvico uterino (cada seis meses)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Controles del colesterol (si es gordo, cada mes)</li> <li>✓ Presión arterial (cada vez que va al médico)</li> <li>✓ Acido úrico (si tiene gota)</li> <li>✓ Próstata (cada seis meses)</li> <li>✓ Utero (cada seis meses)</li> <li>✓ Vesícula (no es rutinario)</li> <li>✓ Estómago (si sangra)</li> </ul> |

Todos también necesitan cuidarse del mal de Chagas, la tuberculosis, malaria, fiebre amarilla, parasitosis, infecciones respiratorias, diarreas, infecciones renales, intestinales, pulmonares, diabetes, hepatitis B y anemia.

Un niño necesita que se le controle los parásitos, los testículos y las vacunas. Los preescolares requieren revisiones dentales, de talla y peso. Las adolescentes, cuidado con el cáncer cérvico uterino. Los adultos deben preocuparse por el colesterol, el ácido úrico y la próstata.

Página 4



## TLC: Buenas perspectivas económicas para 1997-98

Por Diego Cevallos

Con la superación de la crisis financiera de México y los signos de fortaleza que muestran Canadá y Estados Unidos, la economía de América del Norte se enfila hacia la meta de conquistar entre 1997 y 1998 la más alta tasa de crecimiento económico en la última década.

Existen bases sólidas para el crecimiento económico, sobre todo como resultado de la recuperación de los mercados internos, los cuales, por primera vez desde 1994, tendrán una expansión significativa, señala un estudio realizado por investigadores de los tres países de la región.

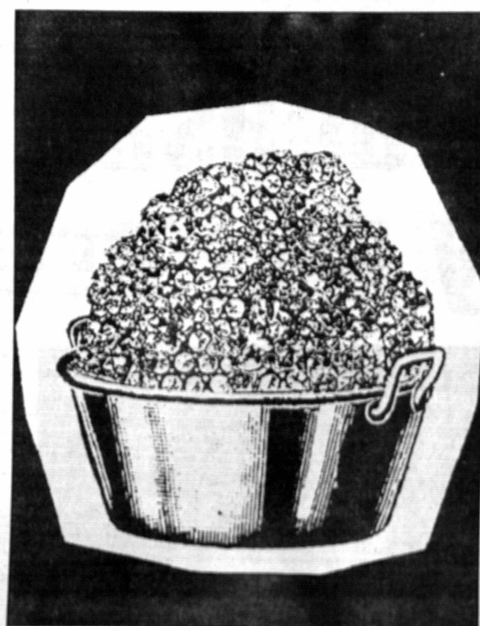
Aunque vaticinan que Estados Unidos enfrentará problemas por incrementos de tasas de interés e inflación, consideran que el crecimiento promedio del producto interno bruto (PIB) en la región será de 3,5 por ciento en 1997 y de 3,3 en 1998, gracias a que las tres economías cuentan con fuertes fundamentos económicos.

El estudio, al que accedió IPS en la capital mexicana, fue realizado por el Centro de Estudios Económicos del Sector Privado de México, The Conference Board Inc. de Estados Unidos y The Conference Board of Canada.

Los expertos sostienen que en promedio el crecimiento del PIB de México será de casi cinco por ciento en los dos años próximos, mientras que el de Canadá será de 2,8 y el de Estados Unidos de 2,5 por ciento.

Los tres socios del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) serán actores cada vez más poderosos en la economía mundial, coincidieron en indicar los investigadores.

En los últimos 10 años, problemas financieros en México, país que en 1995 registró una caída de su PIB de casi siete por ciento, y en Estados Uni-



dos, impidieron que se alcanzaran los récords que se esperaban para el bienio 1997-98.

"Con pocos desequilibrios en la actividad productiva", América del Norte mejorará su economía en 1997 "en paralelo al de la mayoría de países industrializados, con la posible excepción de Japón, golpeado por una ola de inestabilidad en el sector financiero", sostienen los expertos.

Entre los elementos que impulsarán a los norteamericanos se destacan la fortaleza del dólar que en 1996 se apreció 3,2 por ciento respecto a las monedas asiáticas debido a los problemas de Japón y a la "in-

certidumbre relacionada con el proyecto de la moneda única en Europa".

En los pronósticos se afirma que el dólar canadiense continuará mejorando debido al buen desempeño fiscal de ese país, mientras que el peso mexicano se debilitará un poco, pero se mantendrá estable.

Al plantear el escenario de la principales variables macroeconómicas de la región, que en 1996 registró un intercambio comercial superior a los 150.000 millones de dólares, los tres organismos de investigación estiman que se alcanzarán equilibrios importantes en el próximo bienio.

México, el país más rezagado, logrará que el consumo repunte 3,3 por ciento y la inversión 11,6 por ciento. El desempleo bajará de cuatro a 3,6 por ciento y la inflación anual caerá de 17,4 a 13 por ciento.

En Estados Unidos, en cambio, el consumo aumentará un promedio de 2,7 por ciento, la inversión 6,3, el desempleo se mantendrá en 4,7 por ciento y la inflación pasará de 3,6 a cuatro puntos anuales.

En el caso de Canadá, el consumo crecerá dos por ciento y la inversión 7,5 por ciento, mientras que la tasa de desempleo descenderá de 9,6 a nueve por ciento y los precios aumentarán dos por ciento.

Según el estudio, la economía de Estados Unidos inicia 1997 con un buen potencial de crecimiento, la de Canadá se fortalece debido al positivo desempeño de sus exportaciones y la de México registra "un notable aceleramiento", luego de la crisis de fines de 1994.

Basados en evaluaciones como la del Centro de Estudios Económicos del Sector Privado de México y la Conference Board de Estados Unidos y Canadá, los gobiernos de México y Washington afirman que el TLC ha demostrado su éxito y que no debería ser modificado.

A mediados de año el Congreso de Estados Unidos hará un balance de los tres años del instrumento. Empresarios, sindicatos, políticos y diputados de los dos países vecinos pedirán modificaciones.

Los críticos del TLC sostienen que el instrumento de integración no mejoró en los niveles ofrecidos los salarios ni los empleos, aumentó la dependencia económica y comercial de México respecto a Estados Unidos y criminalizó la libre movilidad de los trabajadores.

(México / Inter Press Service)

## Plan Maestro Ambiental para Oruro

Por Luis Lafuente\*

Un reciente seminario realizado con motivo de presentar oficialmente la estructura administrativa y operativa de SERGOMIN, organismo descentralizado de la Secretaría Nacional de Minería, sirvió para conocer el Proyecto Piloto Ambiental para Oruro.

El plan fue presentado por el Departamento de Minería y Medio Ambiente que funciona en Oruro con parte del personal, equipos e instalaciones del ex Instituto de Investigaciones Minero-metalúrgicas.

Dicho departamento tiene entre sus funciones la elaboración, actualización permanente y publicación de información básica ambiental, pero fundamentalmente está encargado de la realización de investigación aplicada para el mejoramiento de la gestión ambiental de la industria minero-metalúrgica, además de la recopilación e interpretación de información ambiental y publicación de mapas ambientales de áreas de interés mineralógico.

Se destaca, entre sus tareas actuales, la elaboración de un plan maestro ambiental en Oruro y tiene previsto elaborar planes similares en Potosí, departamentos que constituyen los focos preponderantes para la contaminación del medio ambiente del sector minero.

Como es de público conocimiento, la zona este de Oruro, donde está centralizada la actividad metalúrgica, constituye, sin ser el único, uno de los sitios más conflictivos causantes de los daños ambientales.

Entretanto, en Potosí, el trabajo en condiciones precarias de casi 40 ingresos que operan los mineros chicos y cooperativistas que echan los residuos de las labores mineras a los ríos afluentes del Pilcomayo, provocan daños mayores.

Está previsto que dichos estudios servirán de base para la incorporación de criterios ambientales no sólo en el sector de la minería, sino también de toda la industria, tomando en consideración el principio del desarrollo sostenible. Tales fundamentos obligarán a la industria minera y metalúrgica a someterse a las regulaciones ambientales fijadas en la ley y sus reglamentos.

De la explicación proporcionada, el Proyecto Piloto Oruro se inició con el inven-

tario de los recursos naturales en un área que al norte comienza en la línea divisoria con el departamento de La Paz, al sur la población de Sevaruyo, al este la división con Cochabamba y Potosí, y al oeste la localidad de Marquiri. Vale decir que involucra la zona donde se realizan la mayoría de operaciones mineras y metalúrgicas de dicho departamento.

Las actividades del plan consisten también en el establecimiento de datos básicos de calidad y composición química de fondo y la identificación de fuentes de contaminación, determinación, y cuantificación de emisiones. También comprende la caracterización de los patrones de dispersión, deposición y niveles de inmisión de contaminantes, y la evaluación de los efectos biológicos e impactos ecológicos originados en la contaminación.

El trabajo es arduo y minucioso y al presente se han logrado datos valiosos de los estudios en zonas mineras tales como arenas, colas, desmontes y sedimentos mineros; en las formaciones geológicas (rocas, sedimentos naturales, suelos agrícolas y aguas, en general), aguas (en los ríos de las minas, ríos que no tienen proximidad con actividades mineras, lagos y lagunas, aguas municipales y pozos), biota (fauna acuática, flora acuática y vegetación terrestre) y en el aire (gases y polvos comprendidos en el área de estudio).

Es posible anticipar que los resultados que se obtengan al término del proyecto, que cuenta con la asistencia de diversos organismos especializados tanto nacionales como internacionales, constituirán una verdadera revelación, tanto para el área urbana como para las poblaciones de la zona involucrada.

Todos esos estudios permitirán establecer los efectos sobre la salud y los efectos socioeconómicos, la evaluación global y priorización de tareas que deberán ejecutarse con prioridad.

El trabajo llegará a su conclusión con la elaboración del plan maestro ambiental que permitirá las acciones de productividad minera e industrial dentro del marco de una política equilibrada de desarrollo y protección industrial.

\*Investigador y especialista en economía. La Paz.

## Consolidar el cambio

Por Mario Ojara Agreda\*

En el tiempo en que vivimos, gobernar es elegir un proyecto viable de desarrollo adecuado a las condiciones en que se desenvuelve la economía mundial.

Para los países débiles la política es "la ciencia y el arte de lo posible"; la aplicación de este principio asegurará el futuro del país.

En 1985, Víctor Paz levantó al país que "se moría" aniquilado por la hiperinflación y puso los fundamentos de la Nueva Política Económica que hizo posible la revolución democrática iniciada en 1993, que construye una nueva sociedad.

Correspondía al gobierno que le sucedió (AP) iniciar el proceso de modernización y cambio para resolver la apremiante cuestión social, pero

perdimos el tiempo en la rutina burocrática.

Como un país pobre necesita un gobierno inteligente y dinámico, Sánchez de Lozada llevó a cabo la obra proyectada para vencer el atraso y la pobreza, acelerando el cambio social.

Es evidente que los políticos que no se dieron cuenta de la nueva realidad mundial perdieron el tren de la historia y se quedaron sin propuesta de desarrollo.

La capitalización de las empresas estatales ubica al país en la ruta segura del desarrollo y constituye el motor del cambio.

La política de puertas abiertas a los inversionistas extranjeros, se practica universalmente en esta era de liberación del comercio internacional y libre circulación de medios de transporte.

Esos señores son las "vedettes" más apetecidas para generar riqueza mediante la asociación productiva. ¿Que otra cosa puede hacer el país que carece de recursos para el desarrollo social?

Los inversionistas extranjeros son hombres de negocios y nadie nos brindará desarrollo por razones humanitarias o por imperio de la justicia internacional.

Se esperaba que al fin de la guerra fría, y siguiendo los principios y propósitos de la ONU, el derecho al desarrollo de los países marginales que viven en la inseguridad económica alcanzara vigencia plena como medio de mejorar la convivencia humana y forjar un mundo mejor; pero los países industriales entienden que en el medio externo se juegan intereses

de tal manera que cada país pobre tiene que recurrir a medios viables de desarrollo para resolver la cuestión social con creatividad y pragmatismo.

En el caso nuestro, la edificación de una sociedad solidaria y equitativa tiene ya manifestaciones notables; hemos creado el seguro materno-infantil, el bonosol se pagará próximamente, los trabajadores de las empresas estatales capitalizadas tienen la opción de poseer acciones; los campesinos tienen prioridad en la dotación de tierras haciendo prevalecer la justicia social. Los recursos que genera la capitalización son destinados al desarrollo social y al logro del pleno empleo.

\*Doctor en Derecho. La Paz.

## Representatividad y legitimidad de los partidos políticos

Por Hugo Carvajal Donoso \*

Los partidos políticos constituyen el componente más sensible y vulnerable del juego político en la medida en que su mayor visibilidad y centralidad en la búsqueda de consenso y apoyo, así como su presencia en los espacios de toma de decisiones, los convierten en catalizadores del descontento y las frustraciones, producto de los resultados logrados en la reactivación económica y las aspiraciones de calidad de vida, trabajo y en general todo aquello que ha venido a denominarse seguridad y desarrollo humano.

Así, se ve en los partidos y sus dirigentes los directos responsables de las consecuencias, por ejemplo, de las medidas de ajuste estructural que ocasionaron despidos masivos, restricciones en las políticas sociales, agudización de la depresión de algunas regiones, concentración de la riqueza, en fin, del fracaso en dar respuesta a las demandas de sectores mayoritarios.

Detrás de la parcialidad de esta percepción está sin duda la exigencia de que los partidos asuman su directa responsabilidad en el desarrollo económico y social y en la superación de las condiciones de pobreza, in-

justicia y exclusión existentes en nuestra realidad.

Sin embargo, es importante que los medios de comunicación introduzcan elementos críticos que impidan que se forme una opinión pública antipartido en la que pervenga el juicio ya del pasado que veía en las organizaciones partidarias "facciones" contrapuestas al interés general y contrarias a la unidad y soberanía de la nación. Muchas de las encuestas sobre representatividad, imagen y legitimidad de los partidos, adolecen de la limitación de haber recogido opiniones fuertemente impugnadas de contenidos autoritaristas y que conciben a las organizaciones partidarias como factores de desintegración y desorden.

No sólo la mayor visibilidad de su posición en el sistema, sino también su carácter complejo derivado de su rol mediador, contribuye a que la forma partido sea el mejor blanco de toda suerte de críticas.

En efecto, por una parte, detrás de cada organización partidaria existen diferentes grupos sociales, asociaciones e individuos que expresan una diversidad de opiniones e intereses y que aspiran a que los mismos sean contemplados en la formación de la voluntad po-

lítica y en la ejecución de la misma. Por otra, es tarea específica de este tipo de organizaciones refundir, recomponer estos intereses ofreciendo una visión integradora de los mismos. Esta función es particularmente difícil, en la medida en que el partido como instrumento mediador relaciona dos sistemas externos que no son directamente compatibles y que obedecen a distintas lógicas.

La negatividad inherente a su propia naturaleza mediadora se acentúa si tomamos en cuenta que las organizaciones partidarias no sólo transmiten los intereses agregados de la ciudadanía al sistema político administrativo, sino que también transmiten -y de hecho transforman- los intereses de la sociedad civil a partir del propio interés del Estado y de las necesidades del sistema político en su conjunto.

Toda una serie permanente de críticas a los partidos políticos deriva de la incomprensión de la complejidad de esa alquimia que permite procesar demandas diversas y en muchos casos contradictorias. Pero, al mismo tiempo, a las deficiencias en la estructura organizativa de los partidos que los hace inoperantes para cumplir las tareas de generación, agrega-

ción, transformación y articulación de intereses. El partido debe organizar el universo de demandas empleando procesos de selección que privilegien intereses con capacidad de agregación y además reformularlos y reinterpretarlos en función de un Proyecto Nacional. Este proyecto permitirá definir un perfil ideológico que garantizará la adhesión y lealtad programática entre los componentes de una organización política.

Junto a estas limitaciones inherentes a la ubicación y a la función procesadora de intereses que efectúa el partido existen otras de orden histórico, relativas al hecho de que sus funciones son cumplidas por otras organizaciones e instituciones de la sociedad civil y el Estado tiende a la formación de identidades extra políticas que, sin embargo, asumen este rol y se atribuye una representación que va más allá de lo gremial o corporativo. La fuerza de los movimientos cívico-regionales y de las organizaciones sindicales y gremiales acusa, en los partidos políticos, un déficit sistemático en la transmisión de intereses que son compensados por estos movimientos.

\* Diputado del MIR por Tarija.

## La ecología política y el Parlamento nacional

Por Diego Torres Peñaloza\*

A diferencia de la mayoría de países europeos y de algunos países latinoamericanos, el Parlamento boliviano no tiene una presencia de representantes de la Ecología Política que sustenten los Partidos Verdes en el mundo actual. Sin embargo hay antecedentes de la búsqueda de esa presencia, bajo la consigna "Oxígeno al Parlamento".

En 1992, el día del Medio Ambiente, se llevó a cabo en el Parlamento un acto político por el cual el Movimiento Ecológico Poder Verde realizaba un acuerdo con uno de los principales partidos de centro izquierda, para participar activamente en la formulación de programas y políticas ambientales. La principal especie en extinción es el ser humano", afirmaron los ecologistas en esa oportunidad, mientras en Río de Janeiro, en La Cumbre de la Tierra, Fidel Castro hacía declaraciones similares.

En una posterior conferencia de prensa, el Movimiento Ecológico presentó a la opinión pública el documento "Estrategia Verde para la Transformación Social", en el mismo edificio del Parlamento Nacional, denunciando la ambigüedad del llamado Desarrollo Sostenible y proponiendo un modelo ecológico frente a lo que se calificó como la Depredación, es decir el gobierno de los depredadores.

Un año más tarde, dos ecologistas del Poder Verde fueron candidatos a diputados por el departamento de La Paz, junto al MIR, en lo que se podría considerar una mejor versión de candidatura uninominal, pues se mantenía la independencia de la posición verde y su propuesta programática.

Se puede afirmar que la inclusión de la Ecología Política en el Parlamento quedó allí, en suspenso hasta una próxima oportunidad que no parece ser precisamente la de las candidaturas uninominales en la modalidad de las próximas elecciones generales.

Una democracia que responda efectivamente a los desafíos con-

temporáneos, debe contar con la presencia ecologista, ello ha venido sucediendo poco a poco tanto en los países industrializados como en los países pobres, con la elección de diputados verdes.

La situación global y los asertos ecológicos en todas las regiones del planeta, así como la falta de voluntad política y de convenciones ambientalistas en los gobiernos que siguen el modelo del libre mercado, precisan de una respuesta verde que equilibre en alguna medida la actual hegemonía depredadora.

El aporte de los ecologistas en la solución de problemas ambientales en los municipios de pequeñas y grandes ciudades, ha demostrado que la calidad de vida puede mejorar con su concurso. Los servicios públicos como el recojo de basura, su adecuado tratamiento y reciclaje, la protección de áreas verdes y parques naturales, la lucha contra la contaminación en todas sus formas, son aspectos que han sido marginados con acierto allí donde han existido autoridades técnicas y asesores comprometidos con la ecología y transformación social.

En nuestro país, se ha comprobado que las acciones de las instituciones estatales, como el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, en cuanto a la protección ambiental y la defensa de recursos naturales y áreas protegidas, son totalmente insuficientes. Asimismo la tarea legislativa, en cuanto a fiscalización de esas instancias operativas del Poder Ejecutivo, es prácticamente inexistente y el tratamiento de leyes relativas al tema por lo general concluye beneficiando a los depredadores y traficantes de nuestras riquezas naturales.

Ese panorama oscuro, estancado, podrá ser revertido cuando puedan acceder al Parlamento verdaderos representantes de la Ecología Política para acabar con la impunidad ambiental.

\*Dirigente del Movimiento Ecológico Poder Verde.



Director: Juan Cristóbal Sorocho Quiroga  
Editor General: Jaime Humérez Selemé  
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, lunes 17 de marzo de 1997

Código Penal y transportistas

Varios días después del acuerdo que puso fin al conflicto entre transportistas y gobierno, para evitar que se produzca un paro nacional del sector, continúan surgiendo opiniones contrapuestas en torno a ese desenlace. El Poder Ejecutivo, como se sabe, no obstante haber promulgado la Ley de Reformas al Código Penal, tuvo que retroceder y modificar nuevamente el texto del artículo 261 reduciendo a su anterior nivel las sanciones por delitos de "homicidio y lesiones gravísimas en servicios de transporte público".

Antes, la pena de reclusión para esos casos fluctuaba entre seis meses y tres años, tiempo que con la reforma del Código prácticamente se duplicó para oscilar entre uno y cinco años. Además, la reclusión se ligaba a la inhabilitación de conducir por cinco años, período susceptible de ampliación a seis y hasta 10 años si el accidente se producía estando el autor bajo efecto del alcohol o estupefacientes.

El crecido número de víctimas -muertos, heridos e incapacitados- que anualmente resultan de accidentes ocasionados por vehículos de servicio público en ciudades y rutas interprovinciales e interdepartamentales, originó un justificado clamor público por medidas efectivas de control sobre las empresas y personas dedicadas al transporte de pasajeros.

Al mismo tiempo, se hizo evidente la necesidad de reformar el marco legal existente cuyo efecto disuasivo era mínimo porque, en la práctica, dejaba amplio margen a la impunidad y no garantizaba debidamente el resarcimiento de daños civiles a los damnificados. Esto, hay que remarcarlo, en la mayoría de los casos era atribuible más a la corrupción en los organismos encargados de controlar el tránsito y a la retardación judicial, que a las disposiciones penales en sí mismas.

Atendiendo esa justificada preocupación ciudadana, sin duda, los legisladores modificaron el controvertido artículo 261 tornando más severas las sanciones. Se pensó, tal vez equivocadamente, que el problema de los trágicos accidente de tránsito se resolvería automáticamente penalizando con mayor rigor a los culpables.

La intención pudo ser buena; pero, lamentablemente, se incurrió en el error de precipitar el trámite legislativo, esta vez con el apoyo de presiones foráneas, sin captar previamente criterios de los sectores directamente interesados ni buscar consenso en torno a temas potencialmente conflictivos.

El resultado de ese verticalismo en la aprobación de las reformas al Código Penal no se dejó esperar. Apenas promulgada la Ley, el sector del autotransporte protestó airadamente, tachando la modificación del artículo 261 como atentatoria contra ese gremio y exigiendo que sea repuesto el texto anterior de esa disposición legal. En la disyuntiva de afrontar una paralización nacional del transporte, precisamente en coincidencia con la visita del presidente de Francia al país, o retroceder aceptando revisar la norma impugnada, el gobierno optó por lo segundo y creemos que hizo bien.

La acción punitiva en materia de accidentes de tránsito es sólo uno de los factores que puede contribuir a la solución de ese problema cuya complejidad rebasa el marco exclusivamente penal. El temor a la privación prolongada de libertad es, sin duda, un elemento disuasivo importante que puede evitar comportamientos irresponsables, pero quedará como letra muerta si paralelamente la policía de Tránsito no controla con severidad la sobriedad y lucidez de los conductores, el buen estado mecánico de los vehículos y el exceso de la velocidad en los caminos, entre otras medidas de seguridad para los pasajeros.



Puntos Cardinales  
Por Miguel Castro Arze

El país de Rogelio Segundo

Nunca nadie supo dar razón de dónde tomó el apellido Rogelio Segundo, porque hasta donde todos recuerdan cuando apenas era un niño fue dejado en la comunidad y desde entonces vivió apegado por temporadas en casi todas las casas del lugar. Algunos aseguran que es "hijo de una casa de hacienda" es decir hijo ilegítimo de patrón con una de las muchas cuñas que hacen servicio en ellas. Lo cierto es que Rogelio Segundo fue parte de la comunidad "hasta que cayó en desgracia" y tuvo que escapar al monte. Desde ese momento todos se refieren a Rogelio ya no por su nombre sino simplemente como el huido.

En realidad Rogelio Segundo es uno de los muchos guaraníes que aún en estos días tienen que escapar de las haciendas del Chaco chuquisaqueño hasta las comunidades de Tarija a causa de eternas e impagables deudas o por el simple hecho de portarse "contestones" con el patrón.

Ese es el país, cruel e inhumano, que le tocó vivir a Rogelio Segundo. Un país del que apenas se tienen noticias y que salvo contadas ocasiones alcanzará a resquebrajar

la insensibilidad burocrática de la nación oficial. Al parecer una barrera invisible pero portentosa se erige entre estos dos mundos que aún hoy perduran en Bolivia. El uno construido a imagen y semejanza de una falsa modernidad, especialmente importada para el gozo de quienes sólo anhelan vivir con los patrones de consumo del norte. Y el otro, ese mundo abrumadoramente rural, donde epidemias como el cólera pasan a formar parte de una ya interminable lista de males que son causa de muerte temprana o donde las transnacionales, como lo hizo la Chevrón con algunas comunidades guaraníes de la provincia O'Connor de Tarija, continúan repartiendo caramelos o juguetes a cambio de favores que les faciliten codiciados hallazgos de petróleo. Una riqueza que todos sabemos se debe explotar pero en condiciones de dignidad y que prioritariamente favorezca a los habitantes de las regiones de donde se la extrae o de lo contrario no habremos aprendido la lección de la tragedia de la minería y cuyo testimonio más elocuente es hoy Potosí.

Así, a pesar de los grandilocuentes y festivos anuncios de nuestra inminente moderni-

dad, aún perdura pertinaz ese otro país de quienes, como Rogelio Segundo, hasta ahora se llevan la peor parte de una historia que paradójicamente casi siempre dice construirse en su nombre.



Balcón del Vaticano  
Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

Más muertos que nacidos

Por primera vez, Italia se ha llevado la medalla de oro de las olimpiadas de la vida humana: en 1995 ha contado con más fallecidos que nacidos. Un país que tradicionalmente ha demostrado la capacidad de engendrar personas, se ha convertido en casi huerto estéril: su fertilidad es la más baja del mundo, y solo alcanza el 1.17 hijos por pareja. En adelante, habrá menos que más niños que nos molesten con sus chillidos; habrá más ancianos que arrastren amargamente sus zapatillas; aumentarán los afiliados a la Seguridad Social mientras disminuyen quienes han de conseguirles su retiro mediante el trabajo de sus manos. Las estadísticas tremendistas que se barajan como terrorífico fantasma del porvenir se van debilitando hasta el punto de que no hay país alguno en el mundo que mantenga su fertilidad clásica.

La planificación posee dos frutos amargos: convencer a la mujer que cierre las puertas de la vida a posibles hijos, arrebatándole el sentido natural de la maternidad; y ayudarla a evitar nuevas vidas con procedimientos mortíferos, suaves y disimulados, pero que producen la muerte. Hasta Kenya ha bajado su fertilidad de 7.5 a 5.4, igualito que en la Costa de Marfil: son países que han verificado nitidamente sus estadísticas, las que revelan que hay más interés en despreciar vidas y no posibilitarlas que en gastar sumas ingentes en unos armamentos que perderán su eficacia antes de su uso.

RAZONES DE MUERTE

No es solamente el combatir la pobreza (Estados Unidos de América regala 20 millones de dólares anuales a Perú, que cuenta solo con 18 habitantes por kilómetro cuadrado, si sigue la planificación impuesta por los yanquis, que supone eliminación por todas las vías posibles). Otra causa es que los matrimonios retrasan su celebración porque prefieren unirse, al menos oficialmente, cuando se asegure un porvenir cómodo de la pareja. También porque por amor en alguna profesión, y no quiere depender como esclava de un varón machista. Y porque las mujeres adquieren profesiones que las alejan del hogar durante la mayor parte de la jornada, con lo que se imposibilitaría una nutrición y educación convenientes.

La línea de flotación humana no es ya ascen-

dente (solo 81 millones anuales más en todo el mundo, lo que supone un frenazo que espantaría a Malthus en sus elucubraciones sobre un aumento espantoso de la natalidad). Lo que lógicamente hay que esperar es un bajón considerable, ya que hay varias naciones que están a la par de nacimientos y defunciones, en una rápida carrera hacia la muerte. No es fantasía el hecho de que la ONU previera una fertilidad media mundial del 3.3, y que sus últimas estadísticas señalen sólo una cifra de 2.96, además en rápido descenso. Entre médicos se discute sobre la especialidad que asumirá uno de ellos: gerontología.

Y ¿por qué no pediatría?  
Porque apenas nacerán niños en el futuro, al menos según las tendencias sociales actuales. El siglo XXI -ya a las puertas- será una sociedad de ancianos. La tendencia actual de crear "jardines de la infancia" se convertirá en multiplicar "club de ancianos". Un valiente parlamentario peruano, Arturo Salazar, llegó a denunciar públicamente la alarmante situación de su país en la pérdida de fertilidad humana. ¡Es que algunos países ricos ofrecen buena cantidad para la esterilización y contracepción públicas, pero ni un centavo para educación y sanidad!  
Con un descenso vertiginoso de la población mundial en perspectiva, no sólo no ha disminuido la pobreza en el mundo, sino que hace insalvable el abismo entre pobres y ricos.

El argumento más específico para tratar la esterilización es precisamente erradicar la pobreza en el mundo; claro que sí, porque serán menos los pobres desde el momento que nacerá menos gente para serlo.

Hasta el Fondo para la Población, de las Naciones Unidas se ha propuesto como ideal sublime conseguir en todas las naciones la paridad de nacimientos y fallecimientos, y lo conseguirá con todos los medios de que dispone y aplica a la esterilización en los países pobres. En Europa se han cerrado bastantes colegios que no cuentan con alumnos a causa del descenso de la población infantil; no lo tome a broma: en un país con 50 millones de habitantes, el descenso de nacimiento (del 3.5 al 1.07) supone unos buenos millones menos de niños nacidos, y, en consecuencia, de alumnos a los pocos años.

Y el caso tremebundo es que las estadísticas van acercándose al cero. En varios países, por primera vez en su larga historia, mueren más de los que nacen.

La Biblia en sus manos  
La mujer adúltera

Jesús se fue al monte de los Olivos. Al amanecer volvió al Templo y toda la multitud venía a él. Entonces se sentó para enseñar.

Los maestros de la Ley y los fariseos le trajeron una mujer que había sido sorprendida en adulterio. La colocaron en medio y le dijeron: "Maestro, han sorprendido a esta mujer en pleno adulterio. La Ley de Moisés indica que mujeres como ésta mueran apedreadas. Tú, ¿qué dices?" Con esto querían ponerlo en dificultades para poder acusarlo. Jesús se inclinó y se puso a escribir en el

suelo con el dedo. Como le seguían preguntando, se enderezó y dijo: "El que no tenga pecado lance la primera piedra." Se inclinó de nuevo y siguió escribiendo en el suelo.

Y todos se fueron retirando uno a uno, comenzando por los más viejos. Y dejaron solo a Jesús con la mujer que seguía de pie en el medio. Entonces se enderezó y le dijo: "Mujer, ¿dónde están? ¿Ninguno te ha condenado?" Ella contestó: "Ninguno, Señor." Jesús le dijo: "Yo tampoco te condeno. Vete y no vuelvas a pecar en adelante." Juan 8, 1-11.



Ni ángeles ni demonios  
Por Homero Carvalho Oliva

El discreto encanto de una buena mesa

Ahora, que el horizonte electoral anuncia la tormenta de las próximas semanas, es necesario que reflexionemos acerca de cosas serias. Hablemos del discreto encanto de la inefable mesa. Digna invención humana que ha tenido participación fundamental y definitiva en el desarrollo de la historia. Las conocemos de todas clases, sencillas y soberbias, pequeñas y monumentales, de tabloncitos de finas maderas y otras de cajones y frutas, de lisos y transparentes cristales, de formidables pedazos de mármol y de modernos plásticos, en fin, de otros materiales cuyas superficies nos sirven para reunir-

nos a su alrededor y compartir el escaso tiempo. Las mesas nos brindan infinitas posibilidades, veamos:  
Una antigua leyenda refleja que el Rey Arturo y sus caballeros institucionalizaron la mesa redonda para contar sus aventuras y concertar asuntos de Estado, especialmente nuevas batallas. Hoy, esta costumbre es un buen pretexto para que los tecnócratas ganen dinero. Vista por ellos, la mesa es una abstracción en la que expertos tratan temas que solamente ellos entienden, mientras las propuestas giran y giran en círculos hasta detenerse en la testera y pasar a llamarse "conclusiones de la mesa redonda...". Las cocineras fueron más sabias y desde siempre las usaron para desplegar toda las riquezas de sus sabores mientras nosotros disfrutamos de sus habilidades culinarias. Luego, ¿qué mejor que una agradable charla de sobremesa? Los niños no aprenderían a garabatear sus cuadernos si no tuvieran una que los acoya y resista sus travesuras.

Los impulsivos amantes las ocupan para sus apasionados menesteres y los arquitectos para interpretar la casa soñada. Los políticos para sus cotidianas confabulaciones y traiciones; recordemos que Freud -a propósito de los sueños- afirmaba que la mesa era símbolo de autoridad. Los escritores para perpetuarse en las palabras y los bohemios para amar, beber y vivir, porque saben que para dormir tendrán toda la eternidad. Los nigromantes para advertirnos de oscuros presagios y los sacerdotes para ofender a sus dioses. Los empresarios se apoyan en ellas para decidir sus inversiones y contar sus ganancias, y los

gobernantes para encajarnos decreto tras decreto. De cualquier modo, para mi carpintero es la justificación y el espíritu de su oficio.

La mesa es el principio y el fin de todas las cosas. Con ella de por medio iniciamos un romance y sobre su superficie firmamos el divorcio. Alrededor de una buena mesa empuja la farra y nunca sabemos cuándo fue que ésta se transformó en almohada. Las mesas sirven tanto para ganar como para perder fortunas y vidas, y ante ella discurren los días fructíferos como las cosechas o amargos como las frustraciones. En este tiempo de elecciones resucitará otro tipo de mesa: la electoral, y en ella nuestros votos valdrán apenas lo que sepan y afirmen los delegados de los partidos políticos dispuestos a hacer con las mesas lo que les venga en gana. Sin embargo, no se desanime, y piense bien antes de ir el 1º de junio a buscar su mesa electoral en el recinto que le corresponde.

Sin embargo, ¿qué sería de la mesa altanera y caprichosa sin sus respectivas sillas?, tal vez sería otro objeto más de la casa que alberga floreros y cursis adornitos de yeso, quizá sería un depósito de cachivaches o documentos archivados, de libros amontonados y de sueños perdidos.

Sin su otra mitad la mesa se parece a los hombres, vacía, algo le falta para completar su existencia. Sin su contraparte la mesa únicamente sería una constelación del hemisferio austral del cielo, situada en la Hidra Macho, las constelaciones Dorado, Pez Volador, Camaleón y Octante. Esta noche tómesse su tiempo y mire el infinito, allí estará ella con sus cuatro patas.



Para evitar malos momentos y comenzar la semana con buen pie

# Males: sepa por qué y cuándo hacerse una revisión médica

Para niños, son necesarios controles parasitológicos anuales y alteraciones hormonales. Los preescolares necesitan revisiones dentales, de talla y peso. En adolescentes hay que detectar cáncer cérvico uterino. Los adultos deben preocuparse por el colesterol, ácido úrico, la presión arterial y próstata.

Luisa Limachi F.

No hay nada peor en la vida que estar enfermo o que un ser querido tenga problemas de salud. Para evitar estos malos momentos, basta visitar en forma periódica al médico y, de esta manera, mantener a raya a muchas enfermedades que pueden ser combatidas eficazmente si el diagnóstico es oportuno.

El subsecretario de Salud, Javier Torrez Goitia recomienda que en el primer período de vida (de cero a dos años de edad), los niños necesitan controles parasitológicos continuos, detección de anemias y una buena dosificación de vacunas. El doctor Orlando Canedo, cirujano urológico, dice que el análisis de parasitosis será más frecuente en personas que viven en el trópico y si se presentan dolores abdominales, diarreas con moco y con sangre. Si la persona vive en una zona no endémica, el análisis será cada año.

No hay reglas rígidas para detectar anemia, esto depende si el paciente está pálido y de su nivel de hemoglobina. En Bolivia, la hemoglobina debe estar un nivel de 14 (lo aceptable). Un anémico tiene un nivel nueve, pero se pudo detectar en el Chapear niveles de dos y tres.

En el país se administra una vez al año vacunas contra la tuberculosis, para el sarampión, para la difteria y coqueluche. Contra la fiebre amarilla, se dosifican cada cinco años.

En los niños, es necesaria la revisión de testículos. Hay una anomalía congénita denominada criptorquidia, que es la falta de descenso del testículo al escroto. Esto debe ser resuelto máximo hasta los dos años, de lo contrario puede producir infertilidad.

Por otro lado, hay que tener en cuenta los problemas hormonales, porque hay niños que nacen no totalmente definidos en su sexo (los testículos no

Mantenga a raya a las enfermedades con ayuda de su médico.



Tarifas de análisis INLASA

| Tipo de análisis                                       | Precios en bolivianos |    |     |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|----|-----|
|                                                        | A                     | B  | C   |
| -Cultivo y antibiograma (Infección renal)              | 30                    | 45 | 60  |
| -Coprocultivo de heces (Infección intestinal)          | 12                    | 18 | 30  |
| -Coproparasitológico Simple (parásitos en el estómago) | 7                     | 15 | 18  |
| -Gota Gruesa (malaria)                                 | 7                     | 15 | 18  |
| -Prueba Elisa (Chagas)                                 | 15                    | 29 | 44  |
| -Cuadro Hemático (detección de anemia)                 | 8                     | 15 | 20  |
| -Grupo Sanguíneo Factor RH                             | 8                     | 15 | 20  |
| -Glicemia (determinar diabetes)                        | 15                    | 25 | 35  |
| -Hepatitis B                                           | 61                    | 80 | 154 |
| -Hepatitis A                                           | 23                    | 29 | 35  |
| -Baciloscopia Directa (detección de tuberculosis)      | 9                     | 15 | 18  |
| -Baciloscopia seriada (tuberculosis en otra zona)      | 10                    | 15 | 18  |

\* Los precios A para personas de escasos recursos; los precios B para pacientes de consultorios privados y la categoría C para instituciones de salud.

están en su sitio y las bolsas escrotales vacías se semejan a los labios mayores).

## PREESCOLARES

Torrez recomienda que a los niños de tres a cuatro años de edad hay que controlarles el estado de los dientes, porque en este período de la vida comien-

zan los daños dentales, que luego originan problemas renales y cardíacos.

Se ha visto que la fiebre reumática y otras enfermedades van después de focos sépticos dentarios, por eso es necesario un control anual, explica Canedo tras resaltar que es conviene

vigilar la talla y peso de estos niños mensualmente.

## ADOLESCENCIA

Erróneamente se cree que los adolescentes no confrontan problemas de salud. En el caso de las mujeres, es importante realizar exámenes para detectar cáncer cérvico uterino cada seis meses a través del papanicolaou, o corregir alteraciones hormonales que deriven en un proceso cancerígeno. Una oportuna intervención para extirpar nódulos mamaros pueden frenar un posible cáncer.

## LOS ADULTOS

Ya en la edad adulta, sobre todo cuando los hombres y mujeres han pasado los 40 años de edad, son necesarios controles de colesterol, ácido úrico y presión arterial. El ácido úrico es controlado sólo en pacientes con algunas patologías como gota y leucemia.

Los varones necesitan exámenes para detectar cáncer de próstata una vez al año, lo mismo que las mujeres para identificar cáncer de útero.

En ambos es necesario un control de la vesícula y de desarreglos estomacales. Sin embargo, estos análisis son realizados bajo investigación de síntomas.

Según el Subsecretario de Salud, un descontrol de la presión arterial eleva hasta en un 50 por ciento los riesgos de accidentes vasculares encefálicos.

## LAS ENFERMEDADES

Al margen de las enfermedades típicas de la edad, existen otros males endémicos como el Chagas, la tuberculosis (TB), malaria, fiebre amarilla y, por la pobreza del país, la parasitosis, infecciones respiratorias y diarreas.

En Bolivia, usualmente

## Diagnostican males sin análisis de laboratorio

En el país, es usual que los médicos diagnostiquen la existencia de enfermedades sin comprobarlas mediante análisis de laboratorio. Esto significa someter al paciente a serios riesgos que retrasan considerablemente la mejoría.

Analizar clínicamente a un paciente, tomando como referencia los síntomas que presente es una práctica que debe ser corregida, advirtió la jefa del Laboratorio de Tuberculosis del Instituto Nacional de Salud (Inlasa), Mirtha Camacho, porque un inadecuado diagnóstico puede dar lugar a un tratamiento equivocado, complicando aún más la enfermedad.

Muchas veces los pacientes reciben medicamentos que no necesitan y que pueden intoxicarlos, precisó Camacho.

Por otro lado, un tratamiento prolongado ocasiona en los enfermos estados crónicos de su mal. Los buenos médicos son aquellos que han construido una historia clínica completa del paciente y serán quienes cometen menos errores en el diagnóstico de enfermedades.

Esto ocurre en infecciones urinarias, intestinales o pulmonares, cuando las bacterias mutan y tienen tiempo para actuar.

Si un paciente tiene problemas nutricionales o atraviesa por un estado anémico delicado, un mal tratamiento puede causar más daño.

Camacho sugirió a la población no recibir medicación con el simple análisis de sus síntomas, "debe exigir que se le practique análisis de laboratorio y jamás automedicarse".

Por ejemplo, si hay una infección bacteriana en la orina o en los intestinos, el único camino para detectarla es a través de un laboratorio.

## OTROS PROBLEMAS

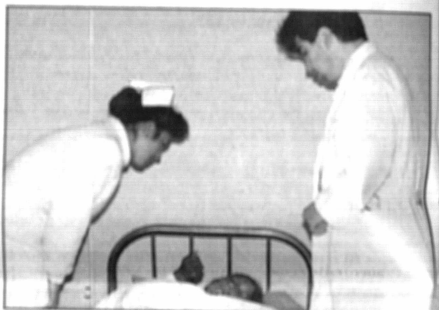
De todas maneras, los resultados de los laboratorios no siempre son exactos y hasta el momento no existe una institución que fiscalice este trabajo.

Son pocos los laboratorios privados que cuentan con el equipo necesario, los reactivos correspondientes y ofrecen un trabajo de calidad.

Para Camacho, lo importante es que los médicos exijan que todos los laboratorios ofrezcan calidad para la seguridad de los pacientes. Hasta el momento, en el país se considera como laboratorios serios a los que dependen de la Secretaría Nacional de Salud, como el Inlasa y el Centro Nacional de Enfermedades Tropicales (Censatrop).

Los laboratorios de inmunología y tuberculosis, dependientes del Inlasa, son reconocidos a nivel internacional por la calidad de los análisis que efectúan.

En cualesquiera de los laboratorios especializados del Instituto, es norma realizar dos o tres pruebas para confirmar los resultados de los análisis, aseguró.



Pida análisis antes que le receten algún medicamento.

Con más de dos meses de retraso

## Terminó la concienciación de las bases, COB inicia la huelga indefinida el martes

(EFE).- Una huelga general e indefinida anunciada por la Central Obrera Boliviana tendrá fecha de inicio este martes, lo mismo que otra medida similar adoptada por los trabajadores de salud, al no haber respuesta gubernamental a sus demandas laborales.

La COB convocó a una reunión nacional de dirigentes sindicales en La Paz, con el objetivo de analizar la situación laboral y decidir cuándo comenzará una huelga indefinida que fue aprobada hace casi dos meses con el fin de presionar al gobierno para que atienda el pliego único de peticiones de los trabajadores.

En este encuentro sindical los distintos sectores presentarán sus propuestas al respecto, luego de haber realizado acciones de preparación de la medida, tales como asambleas de base y propagación de los motivos que la provocan, por mandato de una anterior reunión.

## CONFLICTOS SECTORIALES

Por otra parte, los conflictos

Ya comenzaron los conflictos sectoriales. Los trabajadores en salud decidirán el martes nuevas medidas y el Servicio Nacional de Caminos se arma para parar indefinidamente.



Esta vez, los trabajadores piensan parar en serio.

sectoriales se mantienen y los trabajadores en salud anunciaron que este martes decidirán cuándo comienzan una

huelga indefinida de su sector, acompañada del ayuno voluntario de dirigentes sindicales. Los trabajadores del Servi-

cio Nacional de Caminos se encuentran en un cuarto intermedio hasta el jueves, cuando reanudarán una huelga indefinida si el gobierno no atiende sus pedidos de mayor presupuesto para el mantenimiento de carreteras, cuyo mal estado ha provocado paros cívicos en Santa Cruz y reclamos en varias otras regiones.

La reunión sindical convocada por la COB debía haberse llevado a cabo el anterior martes, pero fue suspendida, según los dirigentes de esa organización, porque varios sectores le pidieron, al no haber completado las tareas organizativas que habían sido instruidas para preparar la huelga indefinida.

La semana pasada la dirección de la COB resolvió encomendar a las centrales obreras departamentales la realización de movilizaciones en sus distritos y en La Paz se llevó a cabo una el viernes pasado, con la participación de una reducida cantidad de trabajadores, sólo jubilados, maestros y empleados municipales.

Para apoyar programas sociales desarrollados por el gobierno

## El BID otorgó \$us3 millones a Bolivia

Barcelona, España (EFE).- El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, y el ministro de Hacienda de Bolivia, Fernando Candia, firmaron hoy en Barcelona los contratos de un crédito "blando" de 3 millones de dólares para el país, con el fin de apoyar la gestión social del gobierno.

El programa dará capacitación a por lo menos 300 funcionarios del Ministerio de Desarrollo Humano y de las nueve prefecturas departamentales, precisó el BID en un comunicado.

Por lo menos 300 funcionarios del Ministerio de Desarrollo Humano serán capacitados y se ofrecerán cursos a 50 instructores para que formen el núcleo de un sistema de capacitación en el sector social.

También se desarrollarán y aplicarán herramientas de diagnóstico, planificación y formulación de proyectos y presupuestos, así como también de su seguimiento y evaluación.

La firma de los contratos de

este crédito se produjo en vísperas de que este lunes se inaugurara en esta ciudad del nordeste de España la 38 Asamblea Anual del BID.

Los recursos del crédito permitirán, además, desarrollar y aplicar herramientas de análisis

y promoción de la participación ciudadana a niveles de Gobierno central y prefecturas departamentales.

Adicionalmente, se ofrecerán cursos a 50 instructores para que formen el núcleo de un sistema de capacitación en el sector social.

Los recursos del BID, provenientes del Fondo para Operaciones Especiales (FOE), se otorgan a 40 años de plazo con 10 de gracia.

La tasa de interés será de 1 por ciento durante el período de gracia y de 2 por ciento a partir de entonces.

## BREVES

### ¡Cooperación por favor!

(ANF).- Pucobos a punto de desaparecer, viviendas destruidas, caminos derrumbados, enfermedades, hambre y frío, entre otras son las secuelas de las terribles lluvias que, como no ocurrió desde hace 70 años, sigue azotando a todo el territorio.

La Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, en una entrevista con la ANF, alardeada, clamó porque el país entero coopere con los miles de damnificados. "El gobierno está haciendo todo lo que puede, pero falta la ayuda de toda la Nación y de los países amigos", dijo.

Iturralde, que personalmente, entregó vituallas a un grupo de campesinos uru-chipayas, intensificó las gestiones de auxilio a los damnificados, en coordinación con el Ministerio de Defensa.

"La situación es dramática", dijo al agradecer la rápida y efectiva reacción de países europeos que cooperan con alimentos, herramientas y medicamentos.

Asimismo, ponderó la participación en el Sistema de Defensa Civil de organismos norteamericanos de asistencia humanitaria.



### Huelga de salud es ilegal

Los trabajadores del sector salud que acaten la huelga general anunciada, la semana pasada, por los dirigentes del sector, serán sancionados penalmente, advirtió el secretario Nacional de Salud, Oscar Sandoval Morón.

La autoridad explicó que la solicitud salarial del sector salud ya fue conocida por los responsables del Ministerio de Hacienda, pero lamentablemente no fue atendida por carecer de consistencia.

Los servicios de urgencia no pueden ser suspendidos porque aquello violaría las libertades constitucionales de los ciudadanos.

Los trabajadores que asuman la medida cometerían un delito sancionado por el Código Penal, enfatizó el titular de la Secretaría Nacional de Salud.

### Congreso médico

(ANF).- Más de 350 expertos, de los cinco continentes, participarán en el XIX Congreso de la Federación Latinoamericana del Colegio Internacional de Cirujanos, que se realizará del 9 al 12 de noviembre en La Paz.

El presidente del Colegio Internacional de Cirujanos-Capítulo Bolivia, Dr. Marcelo Navajas Salinas, informó que se analizarán las especialidades de neurocirugía, cirugía abdominal, torácica, traumatología, trasplantes, oftalmología y otros.

"Sin duda será el más grande acontecimiento quirúrgico de Latinoamérica, porque estarán presentes los pioneros en trasplantes del corazón, pulmón e hígado, junto a otras eminencias en diversas disciplinas", dijo Navajas.







Ministros verificarán si la retardación de justicia desapareció.

Empezará por Potosí

## Suprema comienza visita a cárceles

**POTOSÍ (PRESENCIA).** Los ministros del Poder Judicial y los fiscales de Sala Suprema inician hoy una serie de visitas extraordinarias a las cárceles del país, que fueron escenario de una huelga nacional de hambre, hasta hace unos días.

Las principales autoridades de la Corte Superior del Distrito y la Fiscalía potosina confirmaron la visita, aunque hasta ayer no se conocía con exactitud los nombres de los ministros y fiscales que visitarán esta región.

El decano de la Corte Superior del Distrito, Guido Rojas, dijo que a Potosí llegarán hasta tres magistrados de la Corte Suprema, mientras que el fiscal del Distrito, Jorge Garnica, no precisó el número de autoridades del Ministerio Público que integrarán la misión.

**AUDIENCIA PREPARATORIA.** Debido a que la visita ha sido confirmada, el sábado se realizó una audiencia preparatoria en la cárcel de Santo Domingo.

En esa visita previa, tanto el director departamental de penitenciarías, Braulio Cabrera, como el gobernador del recinto, capitán Felipe Nery Fernández, y los propios reclusos plantearon una serie de demandas.

Aunque las autoridades judiciales aseguran que Potosí es un distrito en el que no existe retardación, esta corporación ha encontrado hasta nueve procesos que permanecen estancados en el Juzgado de Partido Primero en el Penal.

En los procesos estancados, el atraso es atribuible a las partes, especialmente, al Ministerio Público y al hecho de que los demandados están prófugos o contumaces ante la ley.

### PROCESOS ESTANCADOS:

1. Antonio Orcko contra Rubén Campos Taboada (delito: lesiones), comenzó el 10 de enero de 1996.

2. Ministerio Público contra Cirilo Choque Acarapi (homicidio en riña violenta), comenzó el 30 de agosto de 1995.

3. Nicolasa Mamani vda. de Salinas contra Segundino Choque y otros (homicidio), comenzó el 15 de noviembre de 1995.

4. Ministerio Público contra Tomás Calle Menacho (homicidio en accidente de tránsito), comenzó el 2 de enero de 1996.

5. Ministerio Público contra Marcelino Gonzales (apropiación indebida y abuso de confianza), comenzó el 8 de junio de 1994.

6. Henry Orellana Antelo contra Nicolás Marca Tacuri y otro (hecho en descubierta), comenzó el 5 de julio de 1995.

7. Teófila Huaquipa de Bautista contra Francisco Clemente Pinto (lesiones), comenzó en noviembre de 1993.

8. Félix Sanabria Vera contra Abel René Chico Aranda (lesiones), comenzó en noviembre de 1995.

9. Julián Armijo Quentasi contra Mateo Elías Ayaviri Choque (homicidio en accidente de tránsito), comenzó en noviembre de 1995.

Los políticos se atrincheraron en sus intereses

# No hay Ley de Partidos ni Reformas Electorales

*Concertaron todo, menos lo más importante: el control del financiamiento de las campañas. La oposición teme que el MNR aproveche su mayoría para imponer este instrumento jurídico. La legislatura termina hoy. Se vienen nuevos comicios con viejas reglas. Los partidos buscan culpables.*

Los partidos políticos denominados grandes fracasaron ayer en su intento de concertar la Ley de Partidos y las Reformas Electorales, que deberían ser aprobadas hoy en la última sesión de la presente legislatura, e implícitamente decidieron enfrentar los comicios generales del primero de junio con reglas obsoletas y contraproducentes para la democracia.

No hubo consenso, no prosperó el acuerdo", declaró el diputado de ADN Tito Hoz de Vila, a la conclusión de la última reunión de partidos, que comenzó a las 19:30 horas y no duró más de 15 minutos.

El artículo referido al financiamiento de los partidos fue el obstáculo insalvable, debido a que cada partido se atrincheró en sus intereses a fin de sacar una mejor tajada.

El gobernante MNR, que salió vencedor en las elecciones nacionales de 1993 con el 38 por ciento



Tres semanas de reuniones y el consenso no llegó.

de votos, propuso que el financiamiento de las campañas tenga como base de partida, los resultados de aquellos comicios.

La oposición, encabezada por ADN, planteó que el 50 por ciento del financiamiento sea realizado en base a los resultados del 93 y la parte restante sea reembolsada después de los comicios del primero de junio y luego de que cada organización rinda sus cuentas ante la Corte Nacional Electoral.

El senador del MIR, Leopoldo López, tras acusar al MNR de romper los avances, explicó que el principal partido gobernante querían lograr una buena tajada con los resultados del '93.

"Por eso han fracasado los acuerdos", dijo y abrió la posibilidad de que en la última sesión del Congreso, fijada para hoy, pueda ser tratada la Ley de Partidos y las Reformas Electorales.

**POSICIÓN DE FONDO**  
Según el secretario ejecutivo

del MNR, Freddy Teodovich, la posición de su partido rebasa lo superficial, pues, "los recursos para la campaña deben ser anticipados, no pueden ser entregados después, porque dar recursos posteriores no tiene sentido, los gastos de campaña se hacen antes".

"La Ley debe ser formulada en base a datos concretos y no en base a supuestos", comentó y agregó que no está definido si es que esta Ley será tratada en la última sesión congresal.

### CONDEPA

La proximidad de la ruptura fue anticipada cuando la opositora Condepa abandonó las reuniones, en la mañana de ayer, debido a que los otros partidos no aceptaron su propuesta de que los senadores y diputados que cometen transfugio sean retirados del partido y pierdan su curul.

Hoz de Vila dijo que ese tema fue superado, pues, se acordó la conformación de una Comisión

Multipartidaria de Ética para que conozca todos los casos de transfugio y espere ocho días para la presentación de descargos del parlamentario acusado.

"Este proceso iba a ser concluido, tal como estipula el artículo 67 de la Constitución Política del Estado, con la entrega de un informe al Plenario, el cual en definitiva iba a decidir, por dos tercios de voto, si hubo o no transfugio. Porque es posible que el partido haya cometido el transfugio", comentó.

### NO HAY REFORMAS

Tito Hoz de Vila señaló que el fracaso de la Ley de Partidos arrastra al proyecto de Reformas Electorales, pues, "no va a ser imprescindible" su aprobación.

"Creo que hay que entender que siempre se definió estos temas como elementos conflictivos; la coyuntura electoral que se vive iba a impedir el consenso", sostuvo el jefe de bancada del MNR, Roberto Moscoso.

Para ser candidatos

## Cinco ministros alistan renuncias

**(ANF-ERBOL).** Al menos cinco ministros, del gabinete del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, presentarán sus renuncias en el transcurso de los próximos días para habilitarse como candidatos a diputados uninominales y plurinominales con miras a las elecciones nacionales del próximo 1º de junio, se informó ayer.

El ministro de Comunicación Social, Mauricio Balcázar, presentará su renuncia este lunes. Desde el miércoles asumirá sus funciones como Director Ejecutivo de la campaña electoral del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

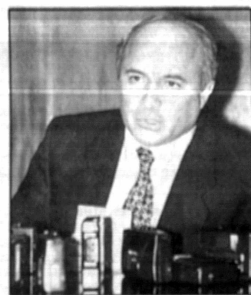
Balcázar indicó que concluyó el apoyo a la visita del presidente de Francia, Jacques Chirac, a Bolivia, por lo que entregará su carta de renuncia al jefe de Estado.

El Ministro de Comunicación Social indicó que también presentará un informe de gestión, que todavía es elaborado, para lo cual convocará a una conferencia de prensa en horas de la tarde de este lunes.

Se debe recordar que Balcázar asumió como Ministro de Comunicación Social el 1º de diciembre de 1996. Cumplió esas funciones por casi un cuatrimestre.

Balcázar también fue director Ejecutivo del Fondo de Inversión Social (FIS), antes de asumir el cargo de ministro de Comunicación Social.

En la Dirección Ejecutiva de la campaña electoral del MNR, Balcázar tendrá la función técnica, administrativa y comunicacional.



Balcázar se va hoy

cional a nivel nacional, de acuerdo con lo informado por el Ministerio de Comunicación.

### OTROS CAMBIOS

El próximo 23 de marzo vence el plazo para que los partidos presenten a la Corte Nacional Electoral la lista de candidatos a Presidente, Vicepresidente, senadores y diputados pluri y uninominales.

En fuentes del MNR se conoció que entre los ministros que dejarán su cargo, para habilitarse como postulantes al Parlamento, estarán Carlos Sánchez y Hugo San Martín, del MNR, además de Moisés Jarmuz, de la oficialista UCS.

Hasta este fin de semana, la duda era la situación del ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, quien, supuestamente, aún no decidió su postulación.

Plurinominal

## Goni avala candidatura de Revollo a diputado

**(ERBOL).** El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada defenderá la postulación del polémico ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, a diputado por el MNR, pero la decisión personal del potencial candidato aún no ha sido comunicada, informaron autoridades del gobierno.

El Primer Mandatario dejó en libertad a Revollo para decidir si permanece en el gabinete o se presenta como diputado en las elecciones", dijo la fuente.

Revollo cobró notoriedad cuando fue denunciado por el quebrado empresario bancario, Jorge Córdova, quien aseguró que con el aval de Sánchez de Lozada, el Ministro de Capitalización lo extorsionó para que aporte 130 mil dólares a la campaña movimientista de 1993, a cambio de concederle favores desde el gobierno.

El caso fue declarado improbadable en el Parlamento, por el voto oficialista, y hace pocos días se instruyó que el expediente quede archivado.

*El jefe castrense chileno, supuestamente, le propuso a Banzer "entregarle una franja de territorio (hasta el mar) siempre que me entregara la misma cantidad en el límite. Estuvo de acuerdo". "Pero después me dijo no, yo se lo compro. Entonces le dije no, Chile no se vende.", agregó.*

**SANTIAGO DE CHILE (AP).** El general Augusto Pinochet dijo que hace dos décadas llegó a un acuerdo con el entonces presidente boliviano Hugo Banzer para un canje de territorio que habría dado una salida al mar a Bolivia, pero que se frustró por culpa de Banzer.

Fue una de las más amplias revelaciones de Pinochet sobre sus negociaciones con Banzer que comenzaron con el encuentro fronterizo conocido como "abrazo de Charaña" en 1975, cuando los dos gobernantes militares incluso reanudaron las relaciones diplomáticas.

En una entrevista con el diario La Tercera, Pinochet negó ser obstáculo para resolver la mediterraneidad boliviana y aseguró que, por el contrario "he sido uno de los que planteó algunas ideas para que Bolivia tenga mar".

Lo que pasa es que algunos personajes fueron poco serios", agregó, en aparente referencia a Banzer, candidato a la presidencia en las elecciones de este año en Bolivia.

Pinochet dijo que le propuso a Banzer "entregarle una franja de territorio (hasta el mar) siempre que me entregara la misma cantidad en el límite. Estuvo de acuerdo".

**NI UN METRO**  
Posteriormente, él me dijo que

no podía entregar una franja, que tenía que ser por tramos", dijo Pinochet al diario. "Yo le repliqué: conforme, entréguemelo por tramos, pero la misma cantidad de kilómetros".

"Pero después me dijo no, yo se lo compro. Entonces le dije no, Chile no se vende. Ni un metro de Chile se vende", concluyó Pinochet su relato del frustrado acuerdo.

El canciller boliviano Antonio Aranibar acusó recientemente a Pinochet de ser un obstáculo a la solución de la mediterraneidad de su país, lo que fue rechazado por el gobierno, que manifestó al de Bolivia su malestar.

Actualmente, las relaciones bilaterales a nivel diplomático están nuevamente suspendidas, pero se han intensificado en los planos comercial y económico.

El 21 de este mes, se celebrará en Iquique, Chile, una reunión bilateral, posiblemente a nivel de subsecretarios de Relaciones Exteriores, según informó el canciller José Miguel Insulza.

Insulza dijo que en el encuentro, que inicialmente se efectuaría este fin de semana, se analizarán cuestiones como la reciente asociación boliviana al Mercosur y los esfuerzos por lograr un amplio acuerdo bilateral de cooperación económica.



Abrazo de Charaña; salen a la luz algunos entretelones después de 20 años.

Tenía que haber llegado el pasado sábado

## Fujimori llegará la primera semana de abril para evaluar la crisis de rehenes

**(EFE).** El presidente de Perú, Alberto Fujimori, que el viernes suspendió su imprevista visita a Bolivia, estará en este país probablemente la primera semana de abril para evaluar la marcha de la negociación con el MRTA en la crisis de los rehenes, dijeron ayer altas fuentes del gobierno boliviano.

Fujimori no pudo entrevistarse el viernes con su homólogo boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, y con el presidente de Francia, Jacques Chirac, que efectuaba una visita oficial de 24 horas a Bolivia.

El ministro boliviano de Comunicación, Mauricio Balcá-

*La agenda pendiente entre los gobernantes de Bolivia y Perú incluye también cuestiones bilaterales de comercio, integración y proyectos binacionales.*

zar, señaló ayer que Sánchez de Lozada estará fuera de Bolivia entre el 24 y el 29 de marzo, pues viajará a Estados Unidos y China.

Sánchez de Lozada recibirá un premio de una organización privada norteamericana y visitará China como parte de su estrategia para acercarse a los países del Pacífico asiático.

Balcázar, quien renunciará a

su cargo hoy, para participar en la campaña electoral con miras a las elecciones generales bolivianas del 1º de junio próximo, dijo que la nueva visita de Fujimori tendrá lugar en abril.

### VIAJE ANTERIOR

El 23 de enero pasado, Fujimori estuvo en La Paz cinco horas para coordinar el comienzo de las negociaciones con el MRTA, que

mantiene secuestradas en Lima a 72 personas, incluido el embajador de Bolivia en Perú, Jorge Gumucio.

El sábado pasado, Fujimori dijo que aplazó su viaje a Bolivia "por razones de trabajo" de Sánchez de Lozada y confirmó que el embajador de ese país en Lima, Jorge Gumucio, sufrió "maltrato verbal" por parte de los captores del MRTA.

Según Fujimori, el viaje a Bolivia "se había programado con cierta anticipación".

La agenda pendiente entre ambos gobernantes incluye también cuestiones bilaterales de comercio, integración y proyectos binacionales.



La Corte espera que los uninominales logren el retorno de varios electores

# El abstencionismo crece como un virus electoral

En 1985, se registró el nivel más bajo, 18%; en 1989 subió al 26%; en 1993 se situó en el 28%. La Corte Nacional obligará a los 13 partidos que entregaron el diseño de su papeleta a presentar candidatos a la Presidencia.

La Corte Nacional Electoral espera que en los comicios generales del próximo 1º de junio baje el nivel de abstencionismo, que en las tres anteriores elecciones subió gradualmente, y que los ciudadanos acudan a las urnas en mucho mayor número, atraídos por la novedad de los diputados uninominales, declaró el vocal Jorge Lazarte.

abstencionismo en las elecciones municipales se ubica más o menos en los mismos rangos.

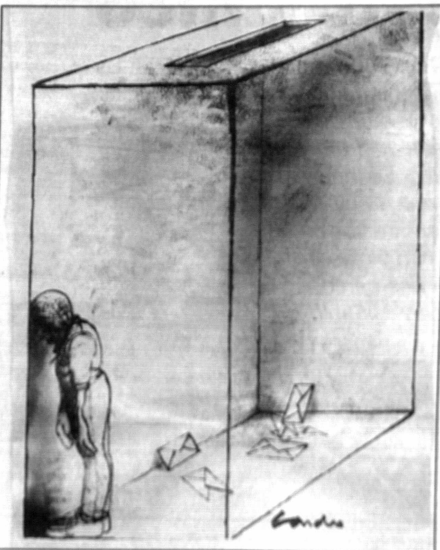
Si bien ha crecido la abstención, la Corte Nacional asegura que el comportamiento boliviano está dentro del promedio internacional y por debajo de muchos países latinoamericanos.

**LAS CAUSAS**  
No existe un estudio concreto sobre ese comportamiento, pero la percepción que tiene el ciudadano sobre el sistema político tiene mucho que ver con la abstención.

Un estudio de campo, encomendado por la Corte Nacional Electoral el año 1995 sobre esas percepciones, revela que el sistema partidario está gravemente deteriorado a los ojos de la ciudadanía, lo que generó frustración y distanciamiento.

Esa percepción está alimentada por los propios partidos que incumplen sus promesas, no practican la democracia interna, dificultan la renovación de sus cuadros, establecen alianzas incoherentes, exhiben malas prácticas parlamentarias y son incapaces de autorregularse.

**CIFRAS PARA EL 97**  
Para las elecciones nacionales de este año están habilitados 13 partidos políticos, de los 17 que anunciaron su participación en los comicios. Cuatro integrarán alianzas. Los trece partidos que presentaron el diseño de sus papeletas, están obligados a presentar candidatos a Presidente y Vicepresidente de la República, eso es lo que acaba de determinar la Corte Nacional Electoral, explicó Lazarte.



Paradoja "democrática": elecciones sin electores (Clarín).

Inicialmente, algunos partidos pensaban postular candidatos uninominales en determinadas circunscripciones. Por razones de diseño de la papeleta de sufragio el tribunal electoral obligará a todas las fuerzas habilitadas a presentar candidatos a la Presidencia.

**PADRON**  
En el Padrón Nacional están registrados 2.636.320 electores. El mayor número de ellos vive en La Paz que tiene 912.102 electores seguido de Santa Cruz con 560.958. El departamento con menos votantes es Pando con 14.258 electores.

Las autoridades de la Corte

Nacional estiman entre medio millón las personas que deben inscribirse, entre los jóvenes que cumplirán 18 años hasta el 1º de junio y las personas que cambiaron de domicilio. Solo están obligados a inscribirse los jóvenes que cumplen 18 años y las personas que cambiaron de domicilio.

**PAPELETAS**  
Esta vez no habrá una sola papeleta sino 68 diferentes, una para cada circunscripción electoral. En la parte superior estarán las fotos de los candidatos a Presidente de la República y debajo el rostro de los candidatos a diputados uninominales.

## Abstencionismo en cifras

|                       |      |               |
|-----------------------|------|---------------|
| Elecciones Nacionales | 1985 | 18 por ciento |
| Elecciones Nacionales | 1989 | 26 por ciento |
| Elecciones Nacionales | 1993 | 28 por ciento |

Fuente: Corte Nacional Electoral

## Número de electores por departamento

| DEPARTAMENTO | HOMBRES          | MUJERES          | TOTAL            |
|--------------|------------------|------------------|------------------|
| Chuquisaca   | 84.524           | 68.927           | 153.451          |
| La Paz       | 496.654          | 415.448          | 912.102          |
| Cochabamba   | 230.372          | 182.799          | 413.171          |
| Oruro        | 77.558           | 67.813           | 145.371          |
| Potosí       | 113.255          | 92.883           | 206.138          |
| Tarja        | 66.909           | 58.268           | 125.177          |
| Santa Cruz   | 307.343          | 253.615          | 560.958          |
| Beni         | 58.174           | 47.520           | 105.694          |
| Pando        | 8.436            | 5.822            | 14.258           |
| <b>TOTAL</b> | <b>1.443.225</b> | <b>1.193.095</b> | <b>2.636.320</b> |

Fuente: Corte Nacional Electoral

En lucha antidroga

## EE.UU. se hace eco de Francia

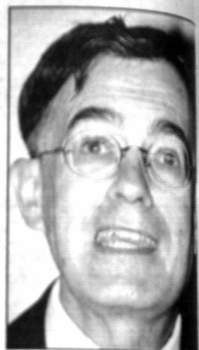
(ANF).- El embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, se mostró partidario de aplicar acciones duras contra el narcotráfico como una forma para evitar la expansión de este delito. El criterio del diplomático estadounidense tiene relación con los conceptos vertidos por el presidente de Francia, Jacques Chirac, quien durante su estadía en el país, planteó una política energética para acabar con la oferta y con la demanda y hacer retroceder a los traficantes.

"Estados Unidos y Francia tenemos los organismos multilaterales para cooperar y tener acciones conjuntas contra el tráfico ilícito de drogas", expresó Curtis Kamman.

**SOLO ALGUNOS**  
Es cierto que se puede hacer mucho más contra ese delito como lo planteó el presidente Chirac en su discurso ante el Congreso boliviano, reconoció el diplomático. "El presidente Chirac habló muy bien sobre el tema de la lucha contra el narcotráfico y se deben tomar en cuenta algunos de esos criterios", agregó el embajador.

Chirac en su discurso ante el Congreso el pasado sábado expresó: "Todos sabemos que los estragos causados en nuestras sociedades, y especialmente en la juventud, todos sabemos también a qué riesgos económicos y políticos se exponen los Estados frente al poder de las grandes redes internacionales del narcotráfico".

**FRENTE COMUN**  
En concepto del Jefe de Estado europeo, "movilizándonos to-



Según Kamman, se deben tomar en cuenta algunos de los criterios de Chirac

dos, a todos los niveles y en todos los terrenos, coordinando nuestros esfuerzos, trabajando conjuntamente, con toda nuestra energía, logremos acabar con la oferta y con la demanda y hacer retroceder a los traficantes para que no se sientan seguros en ninguna parte".

"Debemos formar un frente común en una guerra implacable contra los traficantes, pero también tenemos que cuidar que los derechos fundamentales de las personas, los valores sobre los cuales se han edificado nuestras civilizaciones y las tradiciones ancestrales", indicó Chirac.

## BREVES

### Durán sigue solo

(ANF).- El Movimiento Nacionalista Revolucionario anunciará en las próximas horas el nombre de su candidato a la Vicepresidencia, que acompañará a Juan Carlos Durán en las elecciones generales del 1º de junio.

Fuentes del MNR indicaron que este fin de semana continuaron las evaluaciones de los posibles candidatos, en medio de un ambiente de relativa preocupación, por cuanto hasta el 23 de este mes se debe entregar la nómina definitiva a la Corte Nacional Electoral.

A ello se suma la necesidad de intensificar la campaña proselitista, que según el jefe del movimiento, Guillermo Irujo, se realiza de manera muy lenta y coloca al partido en desventaja con relación a las otras fuerzas políticas.



### Cumbre: Began misiones

(ERBOL).- Las misiones de avanzada de los seis países andinos began el miércoles próximo a Sucre, con el fin de revisar detalles inherentes a la Cumbre Presidencial Andina.

Las delegaciones extranjeras visitaron los espacios en los que se reunirán los primeros ministros, medidas de seguridad y el programa general de actividades, además del plan diseñado para la cobertura periodística.

La Secretaría Pro Tempore del Consejo Presidencial Andino informó que llegarán a esta ciudad los encargados de los protocolos, los responsables de la seguridad de cada país, de cada país. El jueves 20 se realizarán las reuniones informativas generales y sectoriales.



protocolo, los responsables de la seguridad de cada país, de cada país. El jueves 20 se realizarán las reuniones informativas generales y sectoriales.

### Elección de candidatos

(SUCRE EFE).- Los partidos políticos con presencia en Chuquisaca ingresan esta semana en la recta final para la designación de candidatos a diputados y senadores, para las elecciones generales de junio próximo.

Partidos grandes y pequeños esperan la respuesta de personalidades con posibilidades de ganar para alguna candidatura, particularmente en las diputaciones uninominales, que han sido las más difíciles de definir.

Salvo un par de nombres confirmados, en la totalidad de partidos las listas de candidatos están todavía abiertas, como una señal de las dificultades para conformar una plancha aceptable.

Menos conflicto ha causado en los partidos la elaboración de listas previas en el ámbito de las diputaciones plurinominales, que, en términos generales, corresponden a los cuadros de mayor confianza.



### Temas pendientes

(ANF).- Las cámaras de Diputados y Senadores finalizarán este lunes las sesiones correspondientes a la Legislatura 1996-1997, al cumplir con las 90 sesiones señaladas por el reglamento respectivo.

En el Parlamento no se informó de manera oficial los temas que se deben discutir, pero están pendientes la definición de los casos "Albarracín" y "Bancovinculados", y normas como el Tribunal Constitucional, que hasta el momento no fueron consideradas.

En la sesión del sábado los diputados aprobaron el artículo 261 del Código Penal respecto a homicidios y lesiones graves en accidentes de tránsito, mientras que el Senado sancionó el nuevo Código Minero.

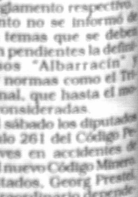
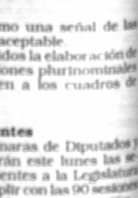
Hace unos días el presidente de Diputados, Georg Presbítero, dijo que una convocatoria a Congreso Extraordinario dependerá de los acuerdos que logren los partidos políticos en el Palacio de Gobierno, respecto a las reformas a la Ley Electoral y la Ley de Partidos Políticos.

### Oficina rosada

A menos de tres meses de las elecciones nacionales, los partidos políticos intensificaron sus campañas con miras a alcanzar el gobierno.

En la víspera, el gobernante MNR, que postula a Juan Carlos Durán a la Presidencia, inauguró una oficina de campaña, que estará dirigida por Augusto Rivera, en la circunscripción No. 7, que comprende la zona de Miraflores, Villa Fátima y otros.

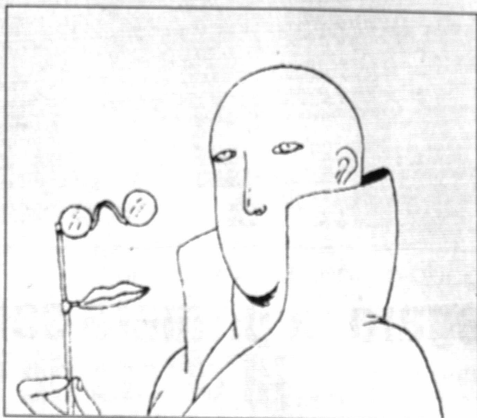
En la inauguración participaron, el subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb, el secretario nacional de Industria y Comercio, Douglas Ascarunz, y otros militantes empujados.



No crea todo lo que escucha, ni todo lo que vea

## Los mil y un cuentos del tío: el arte de asaltar sin armas

Son verdaderos "aristócratas" del crimen y convierten a las calles en escenarios de teatro, donde usted es uno de los actores principales de la obra.



Asaltantes sin armas, pero con mucha imaginación. Cuidado, puede toparse con alguno de ellos.

Permanecía parada en la esquina mientras miraba, distraída, el semáforo, esperando que éste diera verde. "Señora", sonó una voz a sus espaldas y se dio la vuelta. Una joven atractiva apareció al frente. "Señora, mire qué joyitas más lindas, sólo las ricas chachas las tienen, pero yo se las vendo en sólo 100 dólares", ofreció. La señora, sonriendo por el supuesto gran negocio que le presentaba, aceptó, después de pensar por unos segundos. Así empezó uno de los mil y un cuentos del tío, que convirtió el robo en un verdadero arte.

En cinco minutos de buen tea-

tro, la sonriente joven había logrado embaucar a la madura mujer, que presa de su ambición acabó cayendo en la trampa, puesto que después, al mostrar a un familiar su gran adquisición, quedó al descubierto que las joyas eran puro oropel. Así terminó el cuento.

Los bolivianos son conocidos, tradicionalmente, por su habilidad para contar cuentos, no en vano, las historias populares fueron transmitidas de generación en generación oralmente. Pero, esa habilidad encontró un destino más lucrativo cuando, con mucho arte y teatro, se empezó a practicar, incrementar y a volverse en uno de

### La lotería

Un grupo de personas, como todos los lunes, estaba parado frente a un anaquel, viendo los números de lotería con la esperanza de haber sacado un premio. Entonces, se escuchó un grito de alegría: "Me tocó el gordo, me tocó el gordo".

"A ver muéstrame, cierto, es usted un afortunado", respondió uno de los jugadores. De inmediato recibe la oferta del premiado: "Si quiere se lo vendo, necesito dinero de inmediato porque tengo a mi esposa enferma".

"¿Está seguro?", pregunta y recibe una respuesta titubante: "Bueno creo que no, pero si usted me prestara 2.000 dólares le dejo de prenda el billete y le devuelvo el dinero en dos semanas o si no se lo cobra usted", dijo el supuesto afortunado y así fue.

Pasado el tiempo establecido, el prestatario va a cobrar el billete y se da cuenta que había sido engañado.

los crímenes más comunes.

Los cuentistas del tío tienen una gran habilidad de convencimiento, que acompañados de la inocencia, la ambición y credibilidad de las personas, facilitan su trabajo.

En resumen, los cuentos del tío pueden ser definidos como un asalto elegante, realizado en un teatro de operaciones, donde los principales actores cumplen su papel con la mayor naturalidad del mundo. Para muestra, "recreamos" dos cuentos.

### "Cambiao"

Una señora camina tranquila por la calle, delante de un señor que porta un maletín. Muy cerca, caminan dos hombres, aparentemente, desconocidos, cuando de pronto cae en el piso un paquete, los tres lo miran y uno de ellos lo levanta, llama a la señora que vio el hecho y le propone ir a otra calle o plazuela para no despertar, supuestamente, sospechas.

Los tres se van a un lugar poco concurrido y abren el paquete. "Mire señora, hay mucha plata", dice uno de los hombres mientras el otro contesta: "Debemos dividírnosla". "Sí", responde la señora.

"Entonces empecemos a contar", dice uno de ellos, a lo que responde el otro: "Yo no tengo mucho tiempo, mejor me dan unos dos mil bolivianos y se quedan con mi parte". "Bueno", responde alegre el más joven y pide a la señora la mitad.

Ambos empiezan a juntar los 2.000 bolivianos. Es entonces, cuando el más joven propone a la señora: "Por qué no me da a mí también unos mil bolivianos y se queda con todo?" La señora, ambiciosa, acepta la propuesta y entrega a uno de los mil y al otro mil y guarda el paquete, debido a que recibe la instrucción de parte de uno de los "pícaros" de que cuente el dinero en su casa para evitar un robo.

Cuando llega a su hogar se da cuenta que había sido engañada. El paquete contenía billetes falsos, camuflados en medio de billetes verdaderos de 100 bolivianos.



## En identificación se verifican las edades

**ORURO (PRESENCIA).** Para evitar que aparezcan más ciudadanos de 65 años, de los que en realidad existen, y pretendan ser acreedores al pago del Bono Solidario, la Dirección Departamental de Identificación verifica la autenticidad de los documentos y la edad de los ciudadanos que tramitan nuevas cédulas de identificación personal.

El director de Identificación, coronel Carlos Viscarra Mejía, reconoció que existen inscripciones nuevas de personas que lograron, a través de un trámite judicial, obtener un nuevo certificado de nacimiento, que muchas veces sirve para aumentar o disminuir su edad.

### HASTA CINCO REGISTROS

Asimismo, informó que ya se evidenciaron casos de personas que poseen entre dos y cinco números en el registro de identificación de la Policía Boliviana. El registro de la Policía es nacional y ello permite determinar quiénes consiguieron más de una cédula de identidad, tramitando su documento en dos o más distritos del país, explicó a tiempo de aclarar que se entrega el documento de identificación sólo a las personas cuyo nombre figura en los libros y no así a los que poseen sólo la cédula.

Para resolver el problema del registro múltiple, al amparo del decreto N° 04280, se emite una resolución administrativa para asignar un nuevo y definitivo registro.

Similar control se realiza en coordinación con los funcionarios destacados al Registro Único Nacional (RUN), para evitar la duplicidad en la entrega de los documentos de identificación personal.



se preparan contratos

## La transferencia de YPFB a los socios concluye el 31 de marzo

Existen más de una veintena de documentos que deben ser viables, pero que por su complejidad requieren de un trabajo cuidadoso, especializado y preciso.

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, informó que, junto a los tres adjudicatarios de las unidades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), se agiliza la concreción de documentos y contratos necesarios para culminar el proceso de transferencia el próximo 31 de marzo.

Nos estamos acercando al cierre, señaló a tiempo de precisar que la elaboración de los documentos continuará durante la presente semana. El trabajo se inició en diciembre de 1996 luego de la adjudicación a los consorcios Amoco Bolivia, YPF-Pérez Compac Plus Petrol y Enron-Shell de las empresas petroleras Chaco, Andina y Transredes, respectivamente.

Explicó que existe más de una veintena de documentos que deben ser viables, pero que por su complejidad requieren de un trabajo cuidadoso, especializado y preciso.

### LOS CONTRATOS

El gobierno y los socios estratégicos participan en la redacción del testimonio de constitución

Ministro de Capitalización

## El traspaso de YPFB incluye deuda de \$US500 millones

El traspaso de la deuda externa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) a los socios capitalizadores, que asciende a casi 500 millones de dólares, debe contemplarse en un contrato que será suscrito el día del cierre definitivo.

La afirmación corresponde al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, quien afirmó que se están elaborando las minutas respectivas para su posterior protocolización.

Cabe recordar que el pasado 5 de diciembre de 1996, con la presentación de ofertas económicas por las tres empresas de YPFB que se capitalizaron, se determinó asignar, tanto a los socios como a la estatal petrolera, la responsabilidad de asumir la deuda externa.

Al consorcio Enron-Shell que se adjudicó Transredes, se le asignó una deuda de 226,8 millones de dólares. Amoco Bolivia Petroleum que ganó en la pugna por Chaco, quedó con

80,7 millones de dólares, mientras que el consorcio argentino YPF-Pérez Compac Pluspetrol debe responder por 61,7 millones de dólares. YPFB se responsabilizó por 78,5 millones de dólares.

### COMPROMISOS DE PROVISION

Revollo informó, además, que es necesario elaborar un contrato de manejo de la información, que se refiere a la confidencialidad que debe existir entre YPFB y los socios.

Asimismo, para concluir el cierre de la transferencia, se redactan los contratos de comercialización de petróleo y gas que incorpora los documentos de cesión y subrogación, de los compromisos que tiene YPFB con el mercado nacional. Igualmente, se afina el documento a través del cual YPFB asegura la provisión de gas natural para cumplir los contratos de exportación de gas natural al Brasil y Argentina.

Ministro de Capitalización:

## Jubilarse en el viejo sistema significa 50% menos de renta

La sugerencia del gobierno es continuar trabajando hasta lograr, por lo menos, el 80% de jubilación y beneficiarse con el 2% adicional que otorga el nuevo sistema de pensiones. El Bono Sol se pagará a partir del 1ro. de mayo a nivel nacional

**ANF y PRESENCIA.** El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, advirtió a las personas que pretenden jubilarse en los términos del anterior sistema de pensiones (reparto), que no recibirán ni el 50 por ciento de sus rentas.

El individuo que cumple con los requisitos necesarios como el número de aportaciones (180) y la edad necesaria (50 mujeres y 55 hombres) puede hacerlo, pero se le debe señalar que no va a recibir ni el 50 por ciento.

Ese problema lo enfrentan alrededor de 2.800 maestros, dijo a tiempo de sugerirles que se incorporen al nuevo sistema de pensiones y seguir trabajando hasta alcanzar por lo menos el 80 por ciento de su jubilación. Al aportar más, mejorarán sus rentas y obtendrán un reconocimiento adicional del 2 por ciento por año.

Para los jóvenes no hay el dilema de elegir el sistema para la jubilación.

"Quiénes por presiones sindicales decidieron jubilarse, no les conviene", reiteró, aunque garantizó que se calificarán los expedientes de todas aquellas personas que insistan en jubilarse dentro del viejo sistema.

**BONOSOL**  
Por otra parte, informó que ya se consolidó el pago de jubilaciones en una sola papeleta, uniendo la renta básica y complementaria para evitar las dificultades del principio.

"En la actualidad estamos

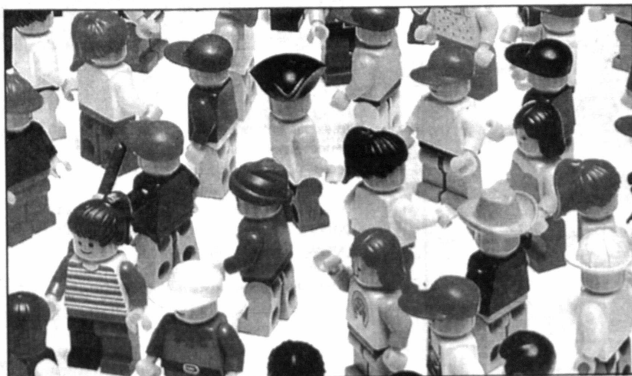
trabajando intensamente para que el Bono Solidario (Bonosol), que se cancelará a partir del 1ro. de mayo, pueda ser recibido por la mayor cantidad de personas en el país".

Se estima que alrededor de 340.000 personas recibirán el pago de 250 dólares en todo el territorio nacional, como resultado de la capitalización de cinco empresas públicas.

Para el pago del Bonosol las dos Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP) abri-

rán oficinas en todo el país, de acuerdo a las áreas asignadas.

Accederá al beneficio todo ciudadano, mayor de 65 años, boliviano de origen que viva en el territorio nacional o ciudadano boliviano que hayan obtenido la nacionalidad y tengan residencia permanente con documentos de identidad al día. El requisito indispensable es la presentación del carnet de identidad en las áreas urbanas y el Registro Único Nacional en las regiones rurales.



Inician operaciones el 2 de mayo

## A partir de mañana las AFPs tendrán a su cargo administrar las pensiones

El Banco Bilbao Vizcaya e Invesco Argentina administrarán los fondos de pensiones y los fondos de la capitalización de cinco empresas estatales.

taciones de jubilación, muerte y riesgos profesionales, que en el primer año, se estima serán de 160 millones.

Igualmente, tendrán el control sobre las acciones generadas por la capitalización de las empresas estatales, 1.700 millones de dólares, destinados al pago del Bono Solidario (Bonosol) a la población mayor de 65 años. Oficialmente las activi-

dades comenzarán el 2 de mayo.

### ÁREAS EXCLUSIVAS Y COMUNES

En las áreas de exclusividad, ambas empresas afiliarán a los habitantes de las regiones asignadas. Cabe recordar que Invesco Argentina se ubicará en Pando, Beni, Oruro y parte de La Paz y de Cochabamba, mientras que el Banco Bilbao Vizcaya tiene asignado Chuqui-

saca, Potosí, Tarija y parte de Cochabamba y de Santa Cruz.

Las dos AFPs operarán en forma conjunta en las ciudades de La Paz, El Alto, Santa Cruz y Cochabamba. En este caso, explicó Revollo, la Superintendencia de Pensiones designará inicialmente las empresas y personas que corresponderán a cada una.

Posteriormente, ambas deberán, a través de una promoción, campaña u otro tipo de incentivos, buscar a sus nuevos aportantes. Quedan en esta situación las personas o instituciones que no afiliaron a sus trabajadores y las personas sin relación de dependencia laboral.

## Qué se necesita para cobrar el Bonosol

✓ Tener cumplidos 65 años de edad.

✓ Presentar carnet de identidad, en las áreas urbanas, y Registro Único Nacional (RUN) en las áreas rurales. Ambos documentos no necesariamente deben estar renovados, pero sí estar en buenas condiciones.

✓ Ser boliviano de nacimiento con domicilio en el país.

✓ Ser ciudadano boliviano, al haber obtenido la nacionalidad y tener residencia permanente en el país.

✓ El pago del Bonosol se realizará en la oficina de la AFP instalada en la zona del domicilio del beneficiario o en una población cercana.

✓ Con los documentos, el operador de la AFP registrará la información en el banco de datos y procederá al pago de 250 dólares.

✓ Se estima que 340.000 personas recibirán el Bonosol.

✓ El pago del Bonosol está garantizado durante los próximos cinco años, periodo en que los adjudicatarios de las AFPs tienen exclusividad para operar en el país.

✓ Al prescribir la exclusividad se introducirá alguna variante para la cancelación, que todavía no se definió.

## Documentos que presentarán las AFPs

**ANF y PRESENCIA.**

Para el cierre de la adjudicación de las AFPs y firma de los contratos, el Banco Bilbao Vizcaya e Invesco Argentina deberán presentar los documentos constitutivos y estatuto, certificado de inscripción de la AFP y su existencia como sociedad anónima bajo las leyes bolivianas.

Deben incluir fotocopia legalizada del Registro Único de Contribuyentes (RUC), certificado de información sobre solvencia con el fisco y los poderes que evidencien los nombres e identidad de las personas autorizadas para: i) representar a la AFP en todos los actos relacionados con los términos de Referencia, en el preacuerdo y en el contrato, con facultades expresas para suscribir en representación de la AFP todos la documentación requerida; y ii) representar a la AFP para los fines societarios.

Los adjudicatarios entregarán en tres ejemplares la firma del representante legal, certificada por una autoridad competente.

Los miembros del consorcio deben presentar certificado de existencia legal y otro que acredite que el líder del grupo posee más del 51 por ciento del capital social de la AFP.

Los demás integrantes del consorcio deben entregar documentos de identificación y certificados de existencia legal en caso de personas jurídicas.



## BUENA NOTICIA



## MALA NOTICIA



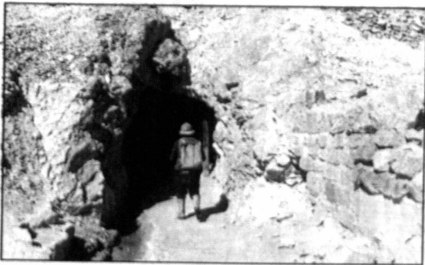
Francamente, esto no tiene sentido. El mundo está fabricando más minas terrestres de las que puede retirar o desactivar. Por desgracia, para los afectados el problema no es sólo matemático. Cada mes, más de 2.000 civiles inocentes son mutilados o muertos

por las minas antipersonales en todo el mundo. Por ello, la Cruz Roja aboga para que se prohíba mundialmente la producción, exportación y utilización de esas armas. Las minas terrestres deben dejar de ser noticia.



COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA (CICR)  
ACABEMOS CON LAS MINAS TERRESTRES





El nuevo impuesto sobre las espaldas de los trabajadores.

El gobierno asegura

## Ley Minera: más inversión e ingreso

El gobierno se dispone a promulgar hoy, mediante decreto supremo, el nuevo Código de Minería sancionado por el Senado para lograr mayor interés del sector privado en el potencial mineralógico boliviano y que las regiones productoras reciban más ingresos, informó el ministro de Comunicación Social, Mauricio Balcázar.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, aseveró que la nueva legislación es una de las más importantes para el país por las modificaciones al sistema tributario minero, el mecanismo automático de transferencia de los recursos hacia las regiones, lo que significará la atracción de inversiones nacionales y extranjeras.

### PRIMERO LAS REGIONES

Sin embargo, a pesar del nuevo Código, por la exigencia del pago del impuesto Complementario a la Minería (ICM), en competitividad minera el país todavía está por detrás de Chile y Perú. "En la realidad boliviana tiene que haber tributación hacia las regiones".

En esos países la regalía no existe y sólo se paga el impuesto a las Utilidades (IU).

dijo, en cambio en Bolivia la regalía se paga aunque existan pérdidas o utilidades muy pequeñas. "La innovación del Código de Minería es que el impuesto sube junto con el precio".

### LOS CAMBIOS

✓ El Código Minero universaliza el sistema tributario con el pago del 25 por ciento del IU y el ICM, antes regalía.

✓ El ICM se destina en un 100 por ciento a las regiones.

✓ El IU es acreditable, el ICM para atraer inversiones extranjeras.

✓ El nuevo sistema tributario entra en vigencia el 1° de abril, pero los mineros chicos y cooperativizados se acogieron desde el 1° de octubre.

✓ Para las ventas internas, los mineros chicos y cooperativizados sólo pagarán el 60 por ciento de los impuestos establecidos.

✓ El 30 por ciento por pago de patentes será para los municipios donde esté la concesión minera.

✓ Para la expropiación de tierras se designará un perito que determine el monto de indemnización, en coordinación con la Superintendencia Agraria.

✓ El límite de la concesión es de 2.500 cuadrículas.

Oruro, Potosí y Santa Cruz

## Las regiones no quieren ni oír de la nueva Ley Minera

Oruro y Potosí no definieron aún sus medidas de presión, pero el éxito de los paros de la semana anterior, es un acicate para adoptar nuevas acciones. El Comité Pro Santa Cruz, espera la confirmación de la asamblea de la crucesidad para llevar adelante el paro convocado para el próximo viernes.

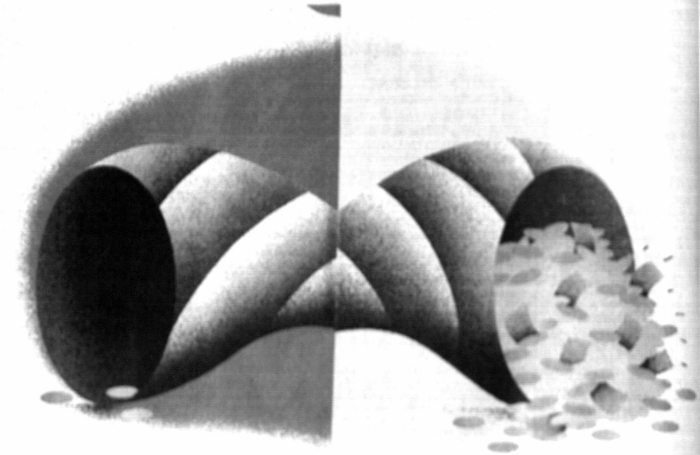
Los Comités Cívicos de Oruro, Potosí y Santa Cruz ratificaron ayer su tenaz oposición al nuevo Código de Minería y anunciaron que tomarán medidas de presión coordinadas, para que el Poder Ejecutivo atienda sus demandas.

La nueva norma que legislará la actividad minera en el país, fue aprobada anoche por el Senado y se prevé para hoy su promulgación mediante un Decreto Supremo.

Oruro y Potosí no definieron aún las acciones que realizarán, aunque el éxito de los paros departamentales de la semana anterior, es un acicate para adoptar nuevas acciones. Entre tanto el Comité Pro Santa Cruz, espera la confirmación de la asamblea de la crucesidad para llevar adelante el paro convocado para el próximo viernes.

### MEJOR REGALÍA

Oruro como región productora minera, no renunciará a sus derechos de conseguir "una me-



Durante siglos no recibieron nada y ahora no cederán, quieren prosperidad

Por regalía que signifique una justa compensación a la explotación de sus recursos mineros no renovables", afirmaron los nuevos directivos del Comité Cívico Orureño.

Ratificaron la declaración de emergencia y advirtieron que se asumirán medidas y acciones de hecho en resguardo de los intereses ciudadanos, pero, asimismo, coordinando estas protestas con otras regiones como Potosí y Santa Cruz, que también están en desacuerdo con la aprobación del nuevo Código de Minería.

### EL CERRO PARA POTOSÍ

El Comité Cívico Potosino (Comipet), la Cámara Departamental de Minería (Cademin) y

la Federación Departamental de Cooperativas Mineras (Fedecomini) reiteraron su rechazo al Código pese a los acuerdos a los que arribó la comisión de minería con las organizaciones nacionales de esos sectores.

El presidente de Cademin, Roberto Choque, dijo que el Código "satisface sólo en parte las expectativas de nuestro sector", aunque reconoció que establece una escala preferencial de tributos para los mineros chicos.

Las organizaciones coincidieron en señalar que el cerro rico de Potosí debe estar bajo administración regional y que el máximo de cuadrículas (la nueva unidad de medida en materia minera) debe ser bajado de 2.500 a 1.000.

### GARANTÍA PARA OTRAS ACTIVIDADES

Por su parte, el presidente del Comité Pro Santa Cruz, Daniel Antuña, reiteró que se exige al gobierno el incremento del 11 por ciento de regalías por la explotación minera y que se mantenga la importancia y garantice el trabajo para los sectores productivos: la ganadería y el sector forestal, además de garantizar la preservación del medio ambiente.

El dirigente cívico crucesino advirtió que "no estamos dispuestos a que se repita la misma historia de los pueblos mineros, donde se explotó irracionalmente sin ningún beneficio para los distritos, que hoy están en el abandono".

Los momentos más importantes  
los compartimos con nuestra gente...

Feliz día  
Papá!!!

...y como siempre le brindamos.

Calidad, Economía y Servicio  
los 365 días del año.

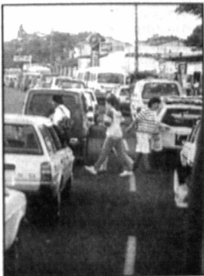
# KETAL

San Miguel, calle 21 esq. Monte Negro - Telf.: 791122

¡Con cada compra participe en el sorteo semanal de un fabuloso canastón!



## En esta Edición Conmuevo

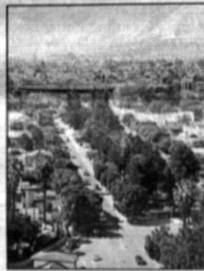


La sociedad cruceña está conmocionada por el asesinato de un niño de apenas 7 años (página 3)

## Dinero

El Alto tiene como presupuesto Bs150 millones para lo que resta de este año (página 4)

## Rabia



Quince casos de rabia canina se presentaron en la "lajta", en lo que va del presente año (página 3)

## Cambio

Mons. Julio Terrazas pidió a los católicos cambiar de actitud con la llegada de la Pascua (página 3)

## Maquinaria

Prefectura de Oruro recibirá hoy equipos de maquinaria de un proyecto de desarrollo, Conpac. (página 3)

## Avenida



Se destruye la Av. Periférica; los vecinos sospechan que hubo una mala construcción (página 4)

Según asesor de seguridad de vuelo del LAB

# Sucre tiene aeropuerto más riesgoso de América Latina

"De día es difícil y de noche nos limita absolutamente al máximo", afirmó el consejero que asegura que en horario nocturno es importante "la pericia de la gente que opera". Para la próxima Cumbre Andina sólo podrán aterrizar aviones 727.

**SUCRE (PRESENCIA).** El asesor de seguridad de vuelo del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), comandante Carlos Cardona, dijo que el aeropuerto Juana Azurduy de Padilla de Sucre es uno de los más riesgosos de Sudamérica para las operaciones de día y de noche.

Con una experiencia de 20.000 horas de vuelo y con 23 años de servicio a esta capital, el piloto confesó a PRESENCIA que las condiciones topográficas de Sucre son las principales causas para que el tráfico aéreo tenga constantes dificultades.

"De día para nosotros (los pilotos) es realmente difícil. Es un aeropuerto difícil en condiciones completamente visuales y de noche nos limita absolutamente al máximo. De momento no es operable", afirmó.

Interrogado si de noche podrán operar aviones pequeños aprovechando la iluminación que está en marcha y

Lo "ideal" es construir un nuevo aeropuerto en Yamparéz, a 20 kilómetros de Sucre.

que costará más de 200.000 dólares -respondió que dependerá de "la pericia de la gente que opere".

## ALGO DE HISTORIA

El aeropuerto de Sucre fue construido entre 1973 y 1977 a cinco kilómetros de la ciudad. Está a una elevación promedio de 2.903 m.s.n.m. La longitud de la pista es 2.876 metros. El ancho de la pista: 30 metros. Las zonas de seguridad: 60 x 60. La franja de la pista: 2.996 x 90.

Respecto a la franja de aterrizaje del "Juana Azurduy de Padilla", el comandante Cardona manifestó que no es necesaria su ampliación porque la capacidad actual que tiene, el itinerario, el tipo de aviones y otros factores, no lo exigen así.

**NO AVIONES GRANDES**  
Sin embargo, aseguró que el ancho de la franja no permite el aterrizaje de aviones grandes y si hay una reunión internacional en Sucre tendrá que estudiarse la posibilidad de que las naves grandes aterricen en Cochabamba o Santa Cruz y luego ir a la capital en aviones 727.

Por ejemplo, durante la Cumbre de Presidentes Andinos, que se efectuará en la segunda quincena de abril en esta ciudad, si uno de los seis mandatarios viene en un avión más

grande que el 727 deberá aterrizar en el aeropuerto "Jorge Wilstermann" (Cochabamba) o el de Viru Viru (Santa Cruz).

Recomendó mejorar la actual infraestructura especialmente la pista y colocando "ayuda de precisión". Esto supone eliminar parte de las montañas más próximas al aeropuerto. El movimiento de tierras podría costar unos 10 millones de dólares según cálculos extraoficiales.



Preside Juan Carlos Salazar

## Oruro se organiza, tiene un nuevo Comité Cívico

**ORURO (PRESENCIA).** Juan Carlos Salazar fue elegido como nuevo presidente del Comité Cívico de Oruro, en reemplazo de David Delgadillo, en las últimas elecciones realizadas el fin de semana.

El nuevo dirigente, del frente Nueva Energía Orureña (NEO), logró el 65,71 por ciento de votos de la población. El otro candidato, Alfredo Bellot, del Frente de Acción y Renovación Orureña (FARO), que contaba con apoyo oficialista, logró 32,86 por ciento de los votos. En los comicios participaron 82 instituciones que se habilitaron legalmente. Se registró un voto en blanco.

El presidente del Comité Electoral, Rómulo Beltrán, representante de los empresarios privados, posesión de inmediato a la nueva directiva del ente cívico. "Para no perder

tiempo en actos protocolares y aprovechar al máximo la oportunidad que tienen para trabajar por Oruro, lejos de los compromisos partidarios y las pasiones sectarias y de grupo", dijo.

La nueva directiva está integrada por Juan Carlos Salazar, como presidente, y como vicepresidentes, Ismael Morales, Alberto Escobar y José Fernández; integran también Erick Castillo, Miguel Vargas, Jaime Santos, Clemente Paco, Jorge Torrico, Ricardo Rodríguez y Samuel Llanque, en cargos secundarios.

Salazar prometió trabajar por el desarrollo de Oruro garantizando además la consecución de las promesas gubernamentales. Anunció que peleará por la construcción del proyecto vial Oruro-Pisiga.

La expresión folclórica y religiosa de Chuquisaca

## Yamparas deslumbraron con la danza del Pujllay en Tarabuco

Quince mil campesinos del lugar bailaron y cantaron todo el día. Asistieron 5.000 turistas, de los cuales los franceses fueron los más numerosos.

**SUCRE (PRESENCIA).** Miles de campesinos yamparas deslumbraron ayer con la danza del Pujllay (juego festivo) en la localidad de Tarabuco, a 60 km al sudeste de Sucre, con cantos de origen ancestral durante todo el día. En la fiesta participaron unos 15.000 campesinos y a verlos asistieron cerca de 5.000 turistas, entre ellos diplomáticos. La fiesta



una vez más deslumbró, pero con menos brillo, con relación a otras ocasiones, pues ya van dos años en los que ya no participan el Presidente o Vicepresidente. El último en asistir fue Víctor Hugo Cárdenas, en 1995.

La delegación francesa fue la más numerosa ya que ocupó la mitad de la capacidad de un avión que llegó ayer a Sucre y de modo inmediato se trasladó a Tarabuco.

El Pujllay de Tarabuco tiene una connotación histórica, folclórica, religiosa y económica. Se recuerda la Batalla de Jumbati de 1816 cuando fueron derrotadas las fuerzas realistas en medio de la insurgencia independentista.

La economía y la producción están muy vinculadas con la religiosidad popular, es decir una mezcla de catolicismo y paganismo. Con sus bailes le rinden un homenaje a la Pachamama (madre tierra) para que haya más fertilidad y los cultivos sean un éxito.

Potosí recuerda ante el nuevo Código de Minería

## Empresarios y políticos causaron fracaso del contrato con la Lithco

La FMC-Lithium División ganó la licitación. Pero el IVA se elevó al 13% y el contrato con la Lithco se había firmado con 10%. La CEPB pidió revisión. La transnacional dijo que no y rescindió.

Por Juan José Toro

**POTOSÍ (PRESENCIA).** La oposición al nuevo Código de Minería puso en vigencia la polémica acusación: los potosinos quieren hacer fracasar las inversiones, igual que hicieron con el contrato con la Lithco.

Los testigos del movimiento cívico potosino (1990) y su frustrante desenlace niegan ser los culpables y la historia lo confirma. Entre el 8 de junio de 1989 al 27 de mayo de 1992, el hombre que dirigió el Comité Cívico Potosino (Comcipo) fue Facundo Gómez. "No soy digno de ir ni siquiera a una fiesta porque cualquier rato se me acerca un borracho, que es militante del MIR, y me insulta acusándome de haber provocado el fracaso", se queja.

En 1990, el comité cívico decretó una huelga general indefinida y encabezó marchas de protesta en contra del contrato. Por determinación de un cabildo abierto, los dirigentes de Comcipo viajaron a La Paz donde protagonizaron una huelga de hambre.

La exigencia de la región era concreta: el gobierno no debía firmar el contrato sino que, respetando una Ley de 1985 para la explotación de los recursos evaporíticos del Salar de Uyuni, debía convocar a una licitación pública internacional.

Nueve días de paro, bloqueos y el ayuno de los dirigentes consiguieron que Paz Zamora desista de la invitación directa y publicó la licitación. Gómez recuerda que, como el Estado no tenía los términos de referencia, fue la Universidad Tomás Frías que elaboró en tres meses. La Licitación favoreció a la Lithco que se adjudicó

con el nombre de FMC-Lithium División.

En un acto público que se realizó en pleno Salar de Uyuni el 14 de febrero de 1992, el Estado y la FMC-Lithco suscribieron el contrato de explotación. El país debió beneficiarse con el 53% de las utilidades y la empresa con el 47%. Potosí tenía derecho al 66,66% de la participación nacional y, por tanto, existía conformidad.

## EL FRACASO

Pero el 26 de febrero del mismo año ocurrió algo que influyó directamente en el fracaso del contrato. El Impuesto al Valor Agregado (IVA) se elevó al 13% y el contrato con la Lithco se había firmado con el 10% original.

Entonces, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) protestó por el supuesto trato discriminatorio que afectaba a sus afiliados pero no a la transnacional. La Lithco se pronunció por el respeto al contrato y rechazó cualquier revisión.

Gómez recuerda que los políticos, especialmente del opositor MNR, se sumaron a las observaciones al contrato. Encabezados por el diputado Jebner Zambrana, los opositores resistieron tanto que la Lithco optó por rescindir.

"Los potosinos nunca nos oprimos a la explotación del litio. Lo que queríamos es que se respete la Ley pero, cuando lo conseguimos, los empresarios y políticos provocaron el fracaso que hoy nos atribuyen a nosotros", dijo. Cinco años después, Zambrana defiende el nuevo Código de Minería que rechaza Potosí.





## En la "llajta" la niñez está olvidada

**COCHABAMBA, (PRESENCIA).** Los niños y adolescentes, que viven en la calle en esta ciudad, sufren graves problemas que no son atendidos por las distintas instancias de los poderes públicos, lo que aumenta los niveles de pobreza y extrema pobreza, morbilidad, drogadicción, analfabetismo y otros.

Por ese motivo, el Comité Interinstitucional de Trabajo por los Niños, Niñas y Adolescentes que Viven en la Calle, que trabaja desde hace un año, solicitó al gobierno departamental la protección y promoción de la minoridad mediante una mayor inversión. "Entonces, estamos errando el camino de lo que es apuntar a un auténtico desarrollo humano. Si es que no vemos la inversión social como lo prioritario, todo el discurso de desarrollo es una falacia", señala en una carta dirigida al presidente del Consejo Departamental y prefecto, Alberto Gasser.

En la nota exige la incorporación del proyecto de acciones inmediatas a los niños y niñas adolescentes que viven en la calle. "Si es que nos encontramos ante promesas, una vez más no cumplidas y ante una postergación más de la niñez que sufre problemas urgentes, nos veremos obligados a tomar otras medidas por las que por fin se logre priorizar a la infancia", advierte.

### PROMESAS

En la carta, firmada por representantes de una decena de organizaciones regionales y locales, se recuerda que el Comité planteó el principio de aunar esfuerzos entre todos para llevar adelante la tarea, fortaleciendo el trabajo de las instancias a cargo de labores específicas.

Desde el inicio, según la misma, hubo el compromiso público del gobierno de cumplir con la responsabilidad que correspondía particularmente a las prefecturas, con el presupuesto destinado a la atención de las labores que le competen por ley.

Una exigencia de monseñor Jesús Pérez

# Iglesia de Chuquisaca pide nuevos caminos y aeropuerto

En época de lluvias, los productos agrícolas suben porque los pocos caminos de tierra no garantizan el tránsito de vehículos. Advierte que con la actual terminal aérea la región pierde posibilidades.

**SUCRE, (PRESENCIA).** El arzobispo de Chuquisaca, monseñor Jesús Pérez, manifestó que si los pueblos quieren lograr su desarrollo, deben tener buena comunicación caminera y aérea que tanta falta hacen en estos tiempos y que las autoridades deberían priorizar en todas las regiones.

Esta afirmación fue expresada a propósito de los últimos conflictos que se presentaron en la región por la falta de atención del gobierno departamental a las redes camineras, que aunque no vinculan la región con todas partes del país por lo menos son las indispensables.

Respecto a Sucre, dijo que es urgente la construcción de un nuevo aeropuerto, porque con el que se tiene actualmente nunca desarrollará Chuquisaca y perderá buenas posibilidades.

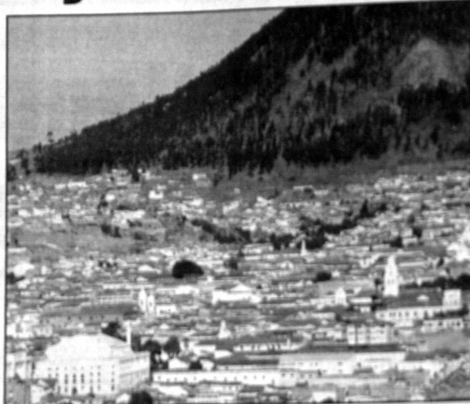
Remarcó que si en época de lluvias suben los productos de la canasta familiar, es precisa-

mente porque hay pocos chóferes que con sus vehículos se quieren arriesgar a transitar por esos caminos de tierra floja y a punto de desplomarse.

**TRABAJO PASTORAL.** Por otra parte informó que su visita a las provincias Nor y Sud Cinti fue para participar de la reunión del Consejo Pastoral que evaluó los trabajos de evangelización que realizan en esa zona los laicos y que pudo constatar que están comprometidos con la tarea de la construcción del reino de Dios.

Informó que el domingo 9 se ordenó como diácono el seminarista Fernando Porcel, originario de Sopachuy y el martes visitó la comunidad de Muyuguri, donde tuvo un encuentro con los catequistas de la zona y, allí, administró el Sacramento de la Confirmación a varios jóvenes de la región que se preparaban en el núcleo escolar.

También informó que, en esta época de Cuaresma, se



Para el prelado de Chuquisaca el gobierno departamental no debe olvidar la atención a los requerimientos de sus pobladores.

está cumpliendo varias labores de evangelización con todos los sectores de la sociedad, y precisamente la próxima semana serán los jóvenes estudiantes de colegio quienes orarán y reflexionarán sobre su rol católico como verdaderos hijos de Dios.

"La Semana de Oración y Reflexión" se realizará en la Catedral desde el lunes 17 al sábado 22. Por las mañanas a las 11:00 hrs. para los jóvenes, por las tardes a las 18:30 hrs. rezo del Santo Rosario y a las 19:00 hrs. eucaristía y predicación.

Entre hoy y mañana

## Comisión del Bermejo se reúne en Buenos Aires

Las representaciones de Argentina y Bolivia conformarán una Unidad Técnica de Licitación para la posterior construcción de dos presas que permitirán aprovechar las aguas del río fronterizo.

**TARJIA (PRESENCIA).** La Comisión Binacional boliviano-argentina, encargada del desarrollo y aprovechamiento de las aguas del río fronterizo Bermejo, volverá a reunirse en Buenos Aires entre hoy y mañana.

La información fue proporcionada por el director de la Comisión, Boliviano, Abel Barroso, quien dijo que en la oportunidad se formará una Unidad Técnica de Licitación.

"Esta Unidad será la encargada de tomar parte activa en el proceso de licitación y además

aprobar los pliegos y términos de referencia para la calificación porque ahora estamos en la etapa de precalificación", explicó.

La precalificación de los interesados en la construcción de las dos represas, La Pava y Arrazayal, comenzó el año pasado cuando se publicaron las licitaciones para recepción las ofertas de los interesados.

Barroso explicó que esta licitación se dio bajo el sistema de data room, una especie de banco de datos, con los informes sobre "la factibilidad, el

diseño final y la licitación para la adjudicación, la construcción y la supervisión de las obras".

Barroso dijo que en abril comenzará el trabajo de los estudios de factibilidad, oportunidad en la que se definirá el tratamiento que se dará a los afectados por la construcción de las presas y la creación de este embalse.

Llamó fervientemente a que los pobladores de las comunidades en el área de influencia no se preocupen, dijo para remarcar que en esta oportuni-

dad se establecerá el tratamiento a otorgarse a los afectados.

El desarrollo de la cuenca del Bermejo consiste en la construcción de dos presas en la zona para generar hidroelectricidad, regular las aguas del río, utilizar el líquido en riego y evitar las crecidas.

Barroso ratificó además que la Argentina, el mayor interesado en la construcción de presas, no moverá una piedra en estas construcciones, mientras no se haga realidad la variante caminera asfaltada Km 19-Deseμβoque.

## Canal Tamengo puede secar la laguna Cáceres

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).** La laguna Cáceres, ubicada en territorio boliviano, puede secarse como consecuencia de los trabajos de dragado del canal Tamengo, según afirman representantes de Productividad Dinámica Medio Ambiente (Prodimma), organismo no gubernamental que lucha por la defensa del medio ambiente y los recursos naturales de esta parte del país. Señalan, de otra parte, que las poblaciones bolivianas de Puerto Suárez, Quijarro y otras, sufrirán los impactos inmediatos. Residuos de metales pesados, plaguicidas y carbonantes contaminarán las aguas que son consumidas por dichas poblaciones.

Actualmente, se viene ejecutando el mega proyecto Hidrovia Paraguay-Paraná, con la finalidad de tener una vía navegable durante todo el año para incrementar los volúmenes de exportación de productos agroindustriales. Este proyecto, en su fase central, abarca el dragado del canal Tamengo y está emprendida por cinco países (Brasil, Bolivia, Argentina, Paraguay, Uruguay), que ha motivado criterios divergentes. Unos, afirman que el referido dragado no afectará el orden natural de la región; otros, como ser Prodimma, denuncian que el proyecto, en los términos en que está concebido, significa un peligro real para el sistema ambiental.

Prodimma, a tiempo de criticar la actitud "precipitada" de las autoridades bolivianas al autorizar el dragado, denuncia que en el Brasil, a nivel de gobierno, se está cuestionando la ejecución de la obra ante el posible impacto ambiental negativo.

"Mientras en Bolivia el dragado va viento en popa, Brasil bloquea el dragado pidiendo estudios más completos sobre el impacto ambiental", afirman los directivos de Prodimma.

También indican, que para llevar adelante el dragado solamente se tiene en cuenta la opinión de las "consultoras oficiales", cuyos fundamentos "están en la base de pulso". Piden, que las autoridades bolivianas, tomen también en cuenta los criterios de otros niveles u organismos entendidos en materia de río de evitar graves e irreparables consecuencias ambientalistas en toda el área de influencia del canal Tamengo.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS  
INVITACION PUBLICA No. 023/96

### TERCERA CONVOCATORIA

#### SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS "NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO" Y DE CONFORMIDAD CON LA LEY No. 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL No. 1254/96 DE 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA LA TERCERA CONVOCATORIA PARA LA SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS, CON REBAJA DEL 20% EN SOBRE CERRADO DE:

#### LADRILLOS REFRACTARIOS SILICO-ALUMINOSOS

LAS PERSONAS Y EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE TERMINOS DE REFERENCIA Y ESPECIFICACIONES, ASI COMO REQUISITOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS A PARTIR DEL 17 DE MARZO DE 1997, PREVIA CANCELACION DE Bs 50.00 EN LAS OFICINAS DE:

COMIBOL LA PAZ: Tesorería, 2do. piso, Avenida Camacho esq. Loayza No. 1396.

COMIBOL ORURO: Secretaría de la GERENCIA DE OPERACIONES, Calle Camacho entre Junín y Adolfo Mier, ORURO.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO EN LA SECRETARIA GENERAL DE COMIBOL - 4to. PISO DEL EDIFICIO CENTRAL, AVENIDA CAMACHO ESQ. LOAYZA DE LA CIUDAD DE LA PAZ HASTA HORAS 11:00 a.m. DEL DIA 31 DE MARZO DE 1997.

LA PAZ, 14 DE MARZO DE 1997



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS  
INVITACION PUBLICA No. 019/96

### SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS TERCERA CONVOCATORIA

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS "NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO" Y DE CONFORMIDAD CON LA LEY No. 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL No. 1254/96 DE 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA LA TERCERA CONVOCATORIA PARA LA SUBASTA CON REBAJA DEL 20% POR CONCURSO DE PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO DE:

#### BOLAS DE ACERO PARA MOLINOS FORJADAS Y FUNDIDAS

LAS PERSONAS Y EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE TERMINOS DE REFERENCIA Y ESPECIFICACIONES, ASI COMO REQUISITOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS A PARTIR DEL 17 DE MARZO DE 1997, PREVIA CANCELACION DE Bs 50.00 EN LAS OFICINAS DE:

COMIBOL LA PAZ: Tesorería, 2do. piso, Avenida Camacho esq. Loayza No. 1396.

COMIBOL ORURO: Secretaría de la GERENCIA DE OPERACIONES, Calle Camacho entre Junín y Adolfo Mier, Oruro.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO EN LA SECRETARIA GENERAL DE COMIBOL - 4to. PISO DEL EDIFICIO CENTRAL, AVENIDA CAMACHO ESQ. LOAYZA DE LA CIUDAD DE LA PAZ HASTA HORAS 11:00 a.m. DEL DIA 26 DE MARZO DE 1997.

LA PAZ, 14 DE MARZO DE 1997



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS  
INVITACION PUBLICA No. 022/96

### TERCERA CONVOCATORIA

#### SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS "NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO" Y DE CONFORMIDAD CON LA LEY No. 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL No. 1254/96 DE 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA LA TERCERA CONVOCATORIA CON REBAJA DEL 20% PARA LA SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO DE:

#### TANQUES METALICOS PARA DIFERENTES USOS

LAS PERSONAS Y EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE TERMINOS DE REFERENCIA Y ESPECIFICACIONES, ASI COMO REQUISITOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS A PARTIR DEL 17 DE MARZO DE 1997, PREVIA CANCELACION DE Bs 50.00 EN LAS OFICINAS DE:

COMIBOL LA PAZ: Tesorería, 2do. piso, Avenida Camacho esq. Loayza No. 1396.

COMIBOL ORURO: Secretaría de la GERENCIA DE OPERACIONES, Calle Camacho entre Junín y Adolfo Mier, ORURO.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO EN LA SECRETARIA GENERAL DE COMIBOL - 4to. PISO DEL EDIFICIO CENTRAL, AVENIDA CAMACHO ESQ. LOAYZA DE LA CIUDAD DE LA PAZ HASTA HORAS 11:00 a.m. DEL DIA 1 DE ABRIL DE 1997.

LA PAZ, 14 DE MARZO DE 1997



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS  
INVITACION PUBLICA No. 021/96

### TERCERA CONVOCATORIA

#### SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS "NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO" Y DE CONFORMIDAD CON LA LEY No. 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL No. 1254/96 DE 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA LA TERCERA CONVOCATORIA PARA LA SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO DE:

#### TANQUES METALICOS PARA ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE DE GLP

LAS PERSONAS Y EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE TERMINOS DE REFERENCIA Y ESPECIFICACIONES, ASI COMO REQUISITOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS A PARTIR DEL 17 DE MARZO DE 1997, PREVIA CANCELACION DE Bs 50.00 EN LAS OFICINAS DE:

COMIBOL LA PAZ: Tesorería, 2do. piso, Avenida Camacho esq. Loayza No. 1396.

COMIBOL ORURO: Secretaría de la GERENCIA DE OPERACIONES, Calle Camacho entre Junín y Adolfo Mier, Oruro.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO EN LA SECRETARIA GENERAL DE COMIBOL - 4to. PISO DEL EDIFICIO CENTRAL, AVENIDA CAMACHO ESQ. LOAYZA DE LA CIUDAD DE LA PAZ HASTA HORAS 11:00 a.m. DEL DIA 1 DE ABRIL DE 1997.

LA PAZ, 14 DE MARZO DE 1997



## Asesinato de niño conmueve a Santa Cruz

**SANTA CRUZ (ERBOL).** Conmovió a la sociedad cruceña el asesinato de un niño de apenas 7 años de edad, con un disparo de arma de fuego, hecho producido este domingo a las 07.30 horas por un ladrón que ingresó a una casa del exclusivo barrio de Urbairi.

La víctima fatal es el pequeño Eduardo Klaus Bartoli, hijo del matrimonio brasileño integrado por José Francisco Klaus y Bernardette Klaus de Bartoli.

La Policía informó que a las 07.30 de la mañana la madre salió a comprar pan y dejó durmiendo a sus tres hijos, todos menores de edad.

El ladrón ingresó a la casa y encontró en una habitación a dos hermanitos, un varón de 10 y una niña de 3 años, a quienes echó llave por fuera dejándolos encerrados. En otra habitación encontró a Eduardo de 7 años, quien intentó reclamar por el robo de un par de patines, ante lo cual el antisocial le disparó con un arma de fuego que, presuntamente, encontró en la misma casa a la que entró a robar.

Los otros dos niños empezaron a gritar al escuchar el disparo, el mayor logró romper la tela milimétrica de una ventana y pidió socorro a gritos. El ladrón huyó, y los vecinos trasladaron al niño de 7 años a un clínica donde perdió la vida debido a la hemorragia que le provocó el disparo que recibió a la altura de la cadera.

En lo que va del presente año

## Quince casos de rabia canina se presentaron en la "llajta"

*El único caso de rabia humana ocurrió en el Chapare, cuando un niño fue mordido por un perro y que ya murió en febrero. En la capital cochabambina hay un perro por cada cinco habitantes.*

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** En lo que va del año, en este departamento se presentó un total de 15 casos de rabia canina y sólo un caso de rabia humana, éste en la colonia de Entre Ríos, en el Chapare. Un niño, mordido por un perro infectado, falleció el mes pasado al no recibir el tratamiento correspondiente. "Ha sido el único caso de rabia humana", aclaró el director de Zoonosis de la Dirección Departamental de Salud, Efraín Vallejo.

De acuerdo a la información, se calcula que en Cochabamba hay unos 200.000 canes. "Tenemos un informe que indica que existe un perro por cada cinco habitantes", manifestó a tiempo de dar cuenta que los felinos, también transmisores de la rabia, suman más de 24.000, es decir, entre el 12 y 13 por ciento en relación a los perros.

Aseveró que la rabia en el departamento es endémico y está concentrada en el valle alto y el valle central. "El problema no es nuevo y nosotros como Dirección Departamental de Salud, siempre estamos en eso de hacer campañas para llegar a vacunar a un gran porcentaje de perros", acotó.

Explicó que las campañas están coordinadas con los municipios, por lo menos, se pretende que participen todos los municipios del departamento. "Nosotros damos las vacunas y la fuerza laboral y la Alcaldía se encarga de dar los estipendios y en un sólo día logramos vacunar hasta cien mil canes", declaró.

### URGE INMUNIZARSE

El director de Zoonosis, recomendó a la población que acuda a los centros más próximos a su domicilio para recibir la vacuna correspondiente en caso de ser mordido por un perro, más aún si hay sospechas de que pueda estar enfermo, tenga un comportamiento extraño o reaccione sin motivo.

"El departamento tiene centros de salud ubicados en lugares apropiados para que cualquier persona pueda acceder al servicio. La gente es la que falla al no ser responsable con su salud", denunció Vallejo quien dijo sentirse muy preocupado por este motivo.

Explicó que hasta hace algún tiempo las labores de prevención se manejaban verticalmente desde la ciudad de La Paz, sin embargo, ahora con la vigen-



En la "llajta" hay 200.000 canes y 24.000 gatos.

cia de la descentralización se trabaja de manera coordinada con los municipios, proyectos y programas.

### MALARIA

"La malaria es otro problema endémico. Antes se rociaba las viviendas para exterminar el mosquito vector, pero este método es demasiado caro para el Estado y buscamos otras estrategias. La malaria está difundida en los departamentos de Campero y Mizque. Aparece en el Chapare tropical cada cierto tiempo de acuerdo a los cambios climáticos. En Chapare tiene 120.000 habitantes y el año pasado se han registrado mil casos de malaria", concluyó.

Mons. Terrazas en Cuaresma:

## Con la llegada de la Pascua los hombres deben cambiar

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).** El titular de la Arquidiócesis de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas, pidió a los católicos buscar su transformación personal y social antes de la Pascua, que ya está cerca.

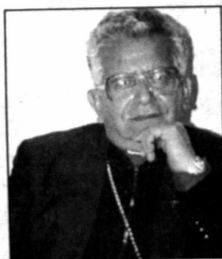
Pidió ponerse al servicio de la estructuración de una sociedad conforme a la cosmovisión cristiana, rechazando así, posiciones o actitudes falsas o anticristianas.

La reflexión fue formulada en su homilía dominical: "La Pascua es servicio, es entrega, es preocuparse de los otros, no es privilegio para descansar".

Dijo que la "Pascua es llevar vida al que no la tiene, es acercar la vida al que está marginado. Históricamente marginados han habido siempre, allí en tiempos de Jeremías, en tiempos de Jesús y en nuestros tiempos y la Iglesia tiene que tener los ojos abiertos porque la marginación que hoy existe, es peor que las anteriores, es más inhumana".

"Esa marginación hay que señalarla y no sean unos cuantos que siguen pisoteando los cadáveres de los pueblos, buscando su riqueza, su poder a toda costa", dijo.

"Una Pascua sin servicios se convierte en un carnaval de dominadores y opresores y eso Dios no lo quiere", afirmó. También, hizo notar, que la Iglesia -con valentía y firmeza- debe estar comprometida con los



Mons. Terrazas pide cambiar a las personas.

pobres: "No queremos una Iglesia que tiembla de todo, que se asusta por todo, una Iglesia que lleva adornos por todos lados".

El obispo cruceño dijo que "queremos católicos que digan ésta es la hora de la verdad, la justicia de la Pascua y nosotros la vamos a llevar, aunque nos cueste, nos persigan, aunque hagan cualquier cosa con nosotros".

Pidió también que los católicos-gobernantes y gobernados otorguen el verdadero significado a la Pascua, que no tengan una conducta dual: "Con qué facilidad en Semana Santa decimos que amamos al Señor, y con qué mayor facilidad al otro día, estamos del brazo con los mentirosos, con los injustos, con aquellos que niegan a Dios; no puede imperar la injusticia, la mentira y el pecado".

## Conpac trabajó 13 años en Oruro Prefectura recibirá equipos de un proyecto de desarrollo

**ORURO, (PRESENCIA).** El Programa de Autodesarrollo Campesino en su Fase de Consolidación (Conpac) que concluye sus tareas el 31 de marzo, transferirá hoy sus activos a la Prefectura, después de 13 años de trabajo ininterrumpido en favor de 25.000 familias campesinas del altiplano orureño.

La transferencia fue confirmada por el co-director del programa, Rodolfo Lizarazu, quien aseguró que se trabajó en 13 de las 16 provincias que tiene el departamento, ejecutando programas en 12 sub zonas para contribuir en la comercialización de productos agrícolas y ganaderos, mejoramiento de caminos y abastecimiento de agua.

Detalló que invirtieron en diferentes proyectos 7.2 millones de Ecu's. Citó como principales beneficios otorgados a la población beneficiaria del programa, un mejor acceso a una comunicación vial a través de los caminos vecinales.

"Los productores agrícolas, en particular de quinua, utilizan tecnología apropiada; los ganaderos ahora conocen y aplican técnicas mejoradas de manejo de hato", dijo al manifestar que

también se cuenta con el Matadero Rural de Turco Marca, que se constituye en una empresa beneficiadora de carne de camélidos, independiente y administrada por la Asociación de Ganaderos de Turco.

Otro beneficio adicional para los grupos que se adjudicaron la infraestructura básica, productiva y de transformación, según lo detallado en el resumen de cierre de gestión, es el entrenamiento en el uso, manejo y administración de las infraestructuras, puesto que disponen de reglamentos y manuales que norman sus derechos y obligaciones.

Dijo que las organizaciones tradicionales de Jach'a Caragnas y Jatún Quillacas, desarrollarán sus prácticas socio culturales de manera autónoma, luego de un largo proceso de apoyo que recibieron.

El cierre del programa del Conpac se producirá luego de 13 años de trabajo, que constituyó un largo período de permanente apoyo al desarrollo del área rural de Oruro, pero preferentemente de las familias campesinas, para mejorar su nivel de vida, sistema y métodos de producción agrícola y ganadera.

## YPFB Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:

SE PUBLICA NUEVAMENTE COMO PRIMERA CONVOCATORIA POR HABER SIDO MODIFICADO SUSTANCIALMENTE EL PLIEGO DE CONDICIONES

### PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-002-96  
SERVICIO: GCM-501-96  
AVALUO DE ESTACIONES DE SERVICIO DE PROPIEDAD DE Y. P.F.B.

COSTO PLIEGO Bs. 300 - (TRESIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 10/04/97

HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA 10-04-97 - HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL).

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 200, MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA JUEVES 13 DE MARZO DEL AÑO EN CURSO. LAS EMPRESAS QUE ADQUIRIERON ANTERIORMENTE EL PLIEGO DE CONDICIONES DEBERAN PASAR POR NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CUYA DIRECCION SE ESPECIFICA EN LA PRESENTE PUBLICACION, Y RECABAR EL MISMO SIN COSTO ALGUNO. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 200, MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 13 DE MARZO DE 1997

Y P.F.B. RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

## SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

### SIRESE SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD INVITACION DIRECTA

### Nº 004/97 PRIMERA CONVOCATORIA

LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD DEL SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL (SIRESE) INVITA A TODAS LAS EMPRESAS CONSTRUCTORA DE SEGUNDA Y TERCERA CATEGORIA LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS BAJO EL MARCO LEGAL DE LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS (R.S. 216145 DE 3 DE AGOSTO 1995), PARA EL:

### ACONDICIONAMIENTO Y REFACCION DE SU EDIFICIO

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRA SER RECABADO A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 19 DE MARZO DE 1997, EN LAS OFICINAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD UBICADAS EN LA AVENIDA 16 DE JULIO No. 1571 (EDIFICIO DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD), PREVIA PRESENTACION DE LA BOLETA DE DEPOSITO BANCARIO EN LA CUENTA FISCAL No. 2000-1031-00160721 DEL BANCO SANTA CRUZ, POR UN IMPORTE DE CIENTO SESENTA Y NUEVE 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 169.00). ESTE IMPORTE ES EL NETO DEDUCIDO DE IMPUESTOS QUE ESTARAN A CARGO DEL INTERESADO COMO AGENTE DE RETENCION. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LA JEFATURA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, DE CONFORMIDAD A LA NORMA CITADA, HASTA HORAS 14:30 DEL DIA JUEVES 10 DE ABRIL DE 1997.

La Paz, 16 de marzo de 1997

Edificio: Superintendencia de Electricidad - Avenida: 16 de Julio Nº 1571  
Telfs: 312401 - 312409 312417 - Fax: 312393 -  
E-Mail: superele@wara.boinet.bo

## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS CHUQUISACA  
LICITACION PUBLICA NACIONAL SDCCH A.J. Nº 01/97

### SEGUNDA CONVOCATORIA

La Prefectura del Departamento, a través del Servicio Departamental de Caminos Chuquisaca, habiéndose declarado desierta la primera convocatoria publicada en fecha 27 de enero de 1997; convoca públicamente a personas naturales, jurídicas y/o asociaciones de empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para el movimiento de tierras a nivel de sub rasante, en el primer tramo de la carretera Monteagudo-Muyupampa con un volumen de 100.000 m3 de excavación común y 5.000 m3 de excavación en roca. El presupuesto asignado a la obra es de \$us. 142.000.00.-

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 11:00 del día 27 de marzo de 1997, en la Oficina de Asesoría Jurídica del SDC, sita en La Prosperina s/n de la ciudad de Sucre. El pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas, podrá adquirirse a un costo de Bs. 400 en la Sección Caja del SDC, La Prosperina s/n de la ciudad de Sucre, a partir de la fecha.

Se hace presente que los interesados en adquirir el Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas, con domicilio fuera de la ciudad de Sucre, podrán hacerlo previo depósito en la Cuenta Fondo General Servicio Departamental de Caminos Nº 21177-11-024 del Banco de Crédito Bolivia S.A., dando aviso al Fax Nº 064-60187, del depósito del valor del Pliego que les será enviado por Courier.

El acto de apertura de propuestas, se efectuará el mismo día 27 de marzo a partir de horas 11:30.

Sucre, marzo de 1997



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS  
INVITACION PUBLICA No. 002/97

### SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS "NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO" Y DE CONFORMIDAD CON LA LEY No. 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL No. 1254/96 DE 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA LA SUBASTA, EN SU SEGUNDA CONVOCATORIA CON REBAJA DEL 10%, POR CONCURSO DE PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO DE:

### 44,104 kg DE CARBON COKE (COQUE)

LAS PERSONAS Y EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE TERMINOS DE REFERENCIA Y ESPECIFICACIONES, ASI COMO REQUISITOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS A PARTIR DEL 17 DE MARZO DE 1997, PREVIA CANCELACION DE Bs 50.00 EN LAS OFICINAS DE:

COMIBOL LA PAZ: Tesorería, 2do. piso, Avenida Camacho esq. Loayza No. 1396.  
COMIBOL ORURO: Secretaría GERENCIA DE OPERACIONES, ORURO, Calle Camacho entre Junin y Adolfo Mier, Oruro.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO EN LA SECRETARIA GENERAL DE COMIBOL - 4to PISO DEL EDIFICIO CENTRAL, AVENIDA CAMACHO ESQ. LOAYZA DE LA CIUDAD DE LA PAZ HASTA HORAS 11:00 a.m. DEL DIA 3 DE ABRIL DE 1997.

LA PAZ, 14 DE MARZO DE 1997



Hay sospechas de malos manejos económicos en su construcción

## Se cae a pedazos la Av. Periférica, los vecinos no concilian el sueño

La obra tiene un año y cinco meses de vida; en la vía asfaltada no hay un lugar que no tenga baches. En ella se gastó cuatro millones de dólares y no cuenta con sumideros, torrenteras y muros de contención. La entrega, según los vecinos, fue hecha bajo intereses políticos en 1995.

La avenida Periférica, al noroeste de la ciudad de La Paz, se cae a pedazos y los más de 150 mil habitantes del sector no pueden conciliar el sueño por el temor de que en cualquier momento ocurra una desgracia.

El ex presidente de la Federación Distrital de esa zona, Rodolfo Chuquimá, luego de expresar su preocupación, no

descartó que en la gestión edilicia de Mónica Medina se hayan cometido irregularidades y malversaciones económicas en la ejecución de la obra.

El asfaltado de esa vía fue entregado por la ex comadre en octubre de 1995, es decir, que tan sólo a un año y cinco meses esta arteria ya comenzó a mostrar sus falencias, pese a que la

inversión llegó a cuatro millones de dólares.

Para los vecinos la entrega de la obra se basó en intereses políticos, porque en esa época se iniciaba el proceso electoral con miras a las elecciones municipales.

### PIDEN CARCEL

Chuquimá reiteró que presentaron una demanda para que

se inicie una auditoría técnica y económica de los trabajos de asfaltado de la avenida Periférica y la consiguiente instalación de procesos administrativos por responsabilidades civil, penal y ejecutiva.

"Nosotros sospechamos de que hubo malversación de dinero, por eso solicitamos que se inicie un proceso contra los culpables y éstos tengan que estar en la cárcel", afirmó el dirigente.

### PROBLEMAS

Son varios los problemas que presenta esa arteria, que se caracteriza por el paso de camio-



La fotografía muestra el derrumbe del muro de contención en el Cementerio "La Llamita" o Pokeni, ubicado en la curva 27 de esa zona.

nes de alto tonelaje, la falta de torrenteras, sumideros y cunetas.

Asimismo, no cuenta con muros de contención en la parte inferior del camino, lo que provoca el deslizamiento de la vía perjudicando a los vecinos.

### PROTESTAS

Para que su reclamo tenga éxito, los vecinos anunciaron

que iniciarán medidas de presión, como marchas callejeras, además de continuar con el proceso judicial.

Igualmente, Gumercha Chauca narró que no sólo tienen el problema del pésimo asfaltado, sino que tampoco cuentan con servicios básicos como luz, agua potable y alcantarillado.



### MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45 EVITA.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 MEMORIA EXPLOSIVA (Mayores de 14 años)

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "JIM EL DURASNO GIGANTE" 6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 AMOR Y DESAFIO (T.P.)

### CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 SOSPECHOSOS

COMUNES y El Mundo al

Instante.

LA PAZ

Tel. 325533

Tanda Hs. 19:30 MI QUERIDO ABUELITO.

ESTELAR

Parque Libano

Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30 "LAS TRAVESURAS DE DUNSTON" "UN HOMBRE ENTRE SOMBRAS" "TIEMPO DE MATAR"

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 EL FANTASMA Y LA ISLA DEL DR. MOREAU.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30 CORAZON DE DRAGON Y GARRAS

MADRID

Matinée Hs. 14:45 101 DALMATAS y SPACE JAN Tanda Hs. 18:45 101 DALMATAS, SPACE JAN Y MAXIMO RIESGO

MANFER

Tel. 373596

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 SPACE JAM, EL JUEGO DEL SIGLO Y 101 DALMATAS, LA MAGIA REAL.

CINE MURILLO

Meridiano Doble Hs. 12:00, Matinée doble y Tanda Doble SEXO EN LA PENITENCIARIA, SOFA DE LAS PUERCAS (2da. parte). Nota: Ingreso con C.I. sólo para mayores de 21 años.

CINE VENUS

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 LA INICIACION SECRETAS, LAS NOCHES DE LUCRESIA, BORGIA Nota: Sólo para mayores de 21 años

El presupuesto está aprobado técnicamente

## El Alto tiene Bs150 millones para 1997



El municipio espera llegar a la periferia.

El presupuesto aprobado preliminarmente por los técnicos de la Alcaldía Municipal de la ciudad de El Alto alcanza a 150 millones de bolivianos, los cuales se pondrán a consideración del ejecutivo y del Concejo Municipal de esa ciudad en los próximos días.

El presupuesto formulado se incrementa en 30 millones con respecto al que fue establecido

el año pasado y que no se pudo ejecutar en su integridad.

Según el informe de Luis Rojas, director de Planificación de la comuna, los 150 millones de bolivianos fueron formulados en base al Plan Operativo Anual (POA) para 1997, el cual se habría elaborado con la participación de los actores sociales, a través de una planificación participativa.

Explicó que el incremento de 10 millones al presupuesto que fue fijado inicialmente a 140 millones, es a consecuencia de la implantación del proyecto de Apoyo Solidario a Escuelas (PASE).

### RUBROS

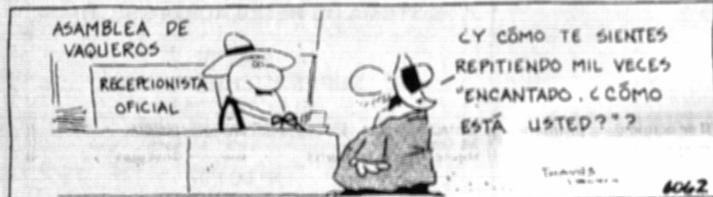
De total del presupuesto, 15 millones corresponden al rubro de inversión, en tanto que los restantes 30 millones de bolivianos se utilizarán para el funcionamiento.

De los recursos que corresponden a inversión el 30 por ciento será destinado para el desarrollo social, de educación, salud y saneamiento; 30 por ciento a las obras de desarrollo urbano; el 25 por ciento exclusivamente para el desarrollo productivo, campos férriles y energía eléctrica, y, finalmente, el restante 15 por ciento se destinará al proyecto de

### EQUIPAMIENTO DE ESCUELAS

La comuna alterna para pagar a la educación, tiene un presupuesto de cuatro millones de bolivianos, para la refacción de edificios educativos, los de aquella urbe

### justo y franco



### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACION, Tel. 372340-44.

ESTACION CENTRAL, Tel. 372340-69.

BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID) PREIO, Tel. 342391.

C. Muñoz, Correo No 2702, Sopocachi.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.

RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 372566 y 371236.

COTEL Reclamos Tel. 113.

INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700.

Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371234 y 371230.

ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 110 - 971959.

MATERNIDAD Tel. 314414.

NEUROQUIRURGIA, Tel. 320728.

PENSIONADO, Tel. 322923.

BOLIVIAN POWER Co. Ltda.

RECLAMOS, Tel. 354357.

BOMBEROS, Tel. 379499 - 379499 - 119.

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.

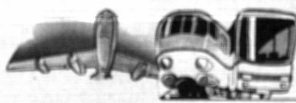
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

## servicios Viajes



### SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Lallaguna: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30.

### Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo

Transporte Aroma

Pullman Nobleza

Pullman Avaroa

Transporte Copacabana

Pullman Bolivia

Urur Imperial

Flota Copacabana

Flota El Dorado

Tel. 323810

Tel. 375449

Tel. 361427

Tel. 327096

Tel. 340461

Tel. 355854

Tel. 350793

Tel. 362803

Tel. 359153

Flota San Francisco

Flota Concordia

Flota Panamericana

Flota Urkupifa

Transporte

San Lorenzo

Transportes Cisne

Transportes La Paz

Panasur

Tel. 378084

Tel. 354612

Tel. 371119

Tel. 353214

Tel. 328911

Tel. 361321

Tel. 377443

Tel. 362708

### Farmacias de turno

| ZONA CENTRAL                                         |        |                                                                            |        |  |  |
|------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------|--------|--|--|
| FENIX Av. Mcal. Santa Cruz 889, Pza. San Francisco   | 325110 | WARA Josefa Mujía Nº 10                                                    | 232382 |  |  |
| EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431                      |        | SEÑOR DE LA SENTENCIA c. Nº 1 Pza. del Minero-Villa Armonía 200223         |        |  |  |
| EXCELSIOR Yungas 960                                 |        | CEMENTERO-BS. AIRES-TUMUSLA-BELLEN GRAN PODER-                             |        |  |  |
| VALDIVIA c. Pichincha 696 esq. Indaburo              | 311039 | SAN SIMON Av. Kollasuyo 1627 esq. Cancha El Tejar                          | 329988 |  |  |
| ARIES Pza. Eguino 389                                | 326115 | APOLLO Av. Buenos Aires esq. Chorolque                                     | 379350 |  |  |
| ZONA SOPACACHI Y SAN PEDRO CARLOS V. Av. 6 de Agosto |        | INDUDELARIA c. Rodríguez 669 LITA c. Max Paredes 850                       | 367342 |  |  |
| esq. Cordero 2809 Edif. Mercurio                     | 430490 | esq. Gallardo                                                              | 368216 |  |  |
| AVENIDA Av. Ecuador esq. B. Salinas Edif. Guayaquil  | 430981 | LIBRA Av. Jaimes Freyre 1000 Club Bolívar                                  | 368185 |  |  |
| LATINA c. Sanchez Lima 2389                          | 430642 | ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES YERVOY Calle 17 Centro                         |        |  |  |
| SANTA CATALINA c. Boquerón 1354                      | 368200 | Club Bolívar                                                               | 784579 |  |  |
| ZONA MIRAFLORES                                      |        | ZONA CALAGOTO, ACHUMANI E IRPAVI CALAGOTO Av. Ballivián 270 entre c. 8 y 9 | 790332 |  |  |
| AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106365969                 |        | EL CRISTO Av. Montenegro 716 Rta. la Chiguilla                             | 794393 |  |  |
| EL SOL Av. Saavedra 1774                             | 351261 | SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani                     | 799318 |  |  |
| ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni              | 223619 | VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Providencia-Irpaivi                      | 721367 |  |  |
| ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Pasa Kennedy   | 211506 | TIHUANACAO Av. Ballivián Nº 4 c. 28 - Cota Cota                            | 795342 |  |  |
| ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO                  |        |                                                                            |        |  |  |
| ELIANA Av. Burqueleta 1001                           | 234493 |                                                                            |        |  |  |

## LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos  
Directo de La Paz a Chile: todos los días

| SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO |          |           |          | SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO |          |              |          |
|-------------------------------|----------|-----------|----------|-------------------------------|----------|--------------|----------|
| DESDE SANTIAGO                |          | DIRECCION |          | DESDE LA PAZ                  |          | DESDE LA PAZ |          |
| MON-DES-OTR                   | DIAS     | DIAS      | DIAS     | MON-DES-OTR                   | DIAS     | DIAS         | DIAS     |
| LA - 678                      | LA - 678 | LA - 678  | LA - 678 | LA - 678                      | LA - 678 | LA - 678     | LA - 678 |
| 8 - 737                       | 8 - 737  | 8 - 737   | 8 - 737  | 8 - 737                       | 8 - 737  | 8 - 737      | 8 - 737  |
| Y                             | Y        | Y         | Y        | Y                             | Y        | Y            | Y        |
| 9:15                          | 8:00     | 9:15      | 8:00     | 9:15                          | 8:00     | 9:15         | 8:00     |
| 11:35                         | 10:20    | 11:35     | 10:20    | 11:35                         | 10:20    | 11:35        | 10:20    |
| 12:00                         | 10:45    | 12:00     | 10:45    | 12:00                         | 10:45    | 12:00        | 10:45    |
| 12:35                         | 11:20    | 12:35     | 11:20    | 12:35                         | 11:20    | 12:35        | 11:20    |
| 13:10                         | 11:55    | 13:10     | 11:55    | 13:10                         | 11:55    | 13:10        | 11:55    |
| 14:40                         | 12:40    | 14:40     | 12:40    | 14:40                         | 12:40    | 14:40        | 12:40    |
| 14:40                         |          | 14:40     |          | 14:40                         |          | 14:40        |          |
| LA PAZ                        |          | LA PAZ    |          | LA PAZ                        |          | LA PAZ       |          |

**Anunciar en PRESENCIA**

**es anunciar en todo el País**

## CRUCIMANIA

(POR LUIS CIAMPOIS) Nº 20

SOLUCION ANTERIOR

ASAS AVIAL ATA

LOST ALLEGRA BAT

ALBOWAR CAPA

POLVERIZAT

ROB DEAN TOL

COLOGAL TRAD

NESE LAGACOL

MICROAMPERIO

ALIS PRIOACI

LLAMARAYABO

LAGAR TRAYABO



## BREVES

### Chequeo de las cárceles peruanas bloquea diálogo

**TOKIO. (ANSA-KYODO).** Las negociaciones por liberar a los 72 rehenes en la embajada de Japón en Lima se empañaron ante una propuesta de que los mediadores independientes chequeen las condiciones carcelarias en Perú, dijeron ayer fuentes diplomáticas.

Los mediadores en la crisis de los rehenes en manos del MRTA están trabajando duramente para persuadir al presidente peruano, Alberto Fujimori, a que acepte la propuesta, tal como lo hicieron los guerrilleros del MRTA, añadieron las fuentes.

La comisión de garantías propuso crear un panel multinacional para observar las condiciones dentro de las prisiones peruanas con el fin de realizar recomendaciones específicas al gobierno para mejorarlas.

Con esta iniciativa, la comisión de garantías espera persuadir a los guerrilleros del MRTA de suavizar sus demandas de liberar a sus camaradas encarcelados, dijo una fuente de la comisión.

### Universidad crea cátedra dedicada al Che Guevara

**BUENOS AIRES. (EFE).** Una universidad estatal de Buenos Aires creó la "Cátedra Ernesto 'Che' Guevara", con la pretensión de estudiar "la trayectoria revolucionaria y el pensamiento político, económico y humanista" del guerrillero argentino-cubano, al cumplirse este año el 30 aniversario de su muerte.

La cátedra dedicada al "Che", una experiencia sin antecedentes en Argentina, se dictará en la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires y será abierta al público, informaron ayer fuentes académicas.

"Este año se cumplen los treinta años de la muerte (del Che), con lo que habrá una serie de movimientos alrededor del tema: libros, biografías y películas. Al margen de eso, lo que pretendemos es que sea la universidad la que se haga cargo de estudiar al 'Che'", dijo Gabriel Fernández, coordinador técnico de la cátedra.

### Bucaram acusa: Moncayo es un "armamentista"

**QUITO. (EFE).** El depuesto presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram, acusó ayer, domingo, al jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de su país, el general Paco Moncayo, de ser un "armamentista", y amenazó con presentar contra él y el ministro de Defensa, general Ramiro Riquarte, una demanda penal.

En declaraciones hechas a la prensa ecuatoriana desde Panamá, donde reside con su esposa y sus cuatro hijos, Bucaram pasó de acusar en Ecuador a acusador desde su país de refugio, donde ha dicho que tiene "pruebas" que demuestran el "golpe de estado" que, según él, organizó Moncayo.

### El río Loa está contaminado y provoca muerte de peces

**SANTIAGO DE CHILE. (EFE).** Los residuos tóxicos que han causado una grave contaminación en el río Loa, el más largo de Chile, en el norte del país, fueron arrastrados al cauce por las lluvias aluviales, sin intervención de las empresas mineras de la zona, informaron ayer, domingo, las autoridades.

La mancha tóxica, de entre dieciocho y veinte kilómetros de extensión, se encontraba hoy a unos 70 kilómetros de la desembocadura del río, de 440 kilómetros de largo, en las proximidades de la ciudad de Tocopilla, a 1.360 kilómetros al norte de Santiago.

La mancha tóxica ha causado hasta el momento la muerte de más de 50.000 truchas y de ejemplares del "pejerrey del Loa", un pez que sólo se encuentra en el río afectado, y ha causado alarma entre los habitantes de varios poblados ribereños, que temen por sus animales y cultivos.

### El Presidente Jacques Chirac ya está en Argentina

**BUENOS AIRES. (EFE).** El Presidente de Francia, Jacques Chirac, llegó ayer a Buenos Aires en visita oficial de dos días de duración, la quinta y última de su gira latinoamericana.

Chirac llegó a las 21.20 horas de hoy (00.20 GMT del lunes) procedente de Asunción al aeropuerto Aeroparque, de Buenos Aires, donde fue recibido por el ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Guido Di Tella.

El Presidente francés comenzará su actividad oficial a primera hora de hoy, lunes, con una entrevista con el Presidente de Argentina, Carlos Menem, con quien analizará las relaciones económicas bilaterales y los vínculos entre la Unión Europea y el Mercado Común del Sur (Mercosur).

### Por recibir "narcocheque" renunció "Ministro de Defensa"

**BOGOTÁ. (DPA).** El ministro colombiano de Defensa, Guillermo González, renunció ayer al cargo que había asumido el 3 de febrero último, en medio de un escándalo que se desató por el ingreso de un cheque girado por un traficante de drogas a su campaña proselitista de 1989, se informó oficialmente.

González, que hasta ayer en la mañana aseguraba que no dimitiría, presentó la carta de renuncia al presidente Ernesto Samper, que se la aceptó de inmediato, aunque dejando en claro que el gobierno "no tiene dudas de la pulcritud de sus actuaciones".

Se disputaron las principales alcaldías de El Salvador

# Ex guerrilla se proclamó ganadora de elecciones

*"¡Gané, gané, gané!", manifestó el candidato del FMLN en una entrevista telefónica con AP. Participaron de los comicios 13 de los 14 partidos políticos inscritos, disputando escaños en 262 concejos municipales y 84 puestos en la Asamblea Legislativa.*

Por Marcos Alemán

**SAN SALVADOR. (AP).** Héctor Silva, candidato de una coalición opositora que encabeza el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) se declaró ayer ganador de la alcaldía capitalina, con lo cual terminaría 12 años de gobierno de la derechista Alianza Republicana Nacionalista (ARENA).

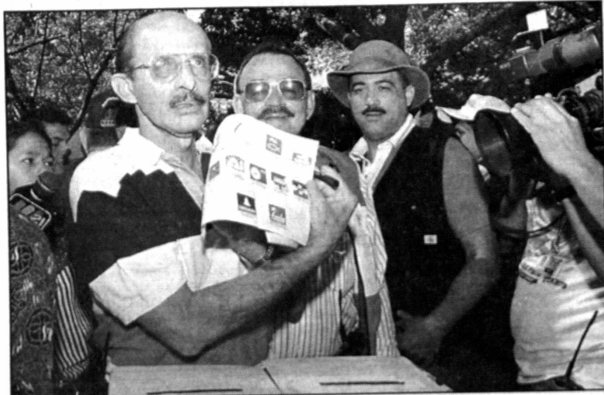
"¡Gané, gané, gané!", dijo Silva en una entrevista telefónica con The Associated Press minutos antes de declararse ganador en una rueda de prensa en los cuarteles de su coalición.

Aun así, líderes del gobernante partido ARENA insistieron en que su candidato ganaría la alcaldía de San Salvador.

"Me siento muy orgulloso de la confianza puesta en mí, acepto el reto, estoy listo para gobernar", dijo Silva, postulado por los partidos Convergencia Democrática, Movimiento de Unidad y el ex guerrillero FMLN.

Silva dijo que ganó "con una margen amplio, suficiente, estábamos seguros de la victoria".

El candidato oficialista a la alcaldía capitalina, Mario Vallente (ARENA), deposita su voto.



### GRAN RESPONSABILIDAD

"Es una responsabilidad, significa un nuevo reto para la oposición, pero estamos listos para gobernar y demostraremos que podemos gobernar", dijo.

Silva, ginecólogo de 49 años nacido en Boston, Estados Unidos, afirmó que "no sólo hemos ganado en San Salvador".

"La oposición ha vencido a ARENA en importantes ciudades y vamos a tener un número significativo de diputados", agregó.

Los salvadoreños acudieron ayer las urnas para elegir nuevas autoridades municipales y legislativas, en unas elecciones que podrían dar nueva fuerza a la oposición y obligar a ARENA a gobernar presionada.

Las urnas cerraron a las 15:00 horas, (23:00 GMT), con un abstencionismo que se estimaba superior al 50 por ciento de los 2,6 millones de votantes empadronados.

### ESCAÑOS

En las elecciones participaron 13 de los 14 partidos políticos inscritos, disputando escaños en 262 concejos municipales y 84 puestos en la Asamblea Legislativa.

La conservadora ARENA, que gobierna el país desde 1989, impulsa una política económica neoliberal, mientras que el FMLN, su principal adversario, se define como una fuerza democrática pluralista y revolucionaria de tendencia izquierdista.

En su primera experiencia electoral en 1994, el FMLN ganó 21 curules en la Asamblea Legislativa, mientras que ARENA se quedó con 39.

De las 262 Alcaldías, ARENA ganó 210 y el FMLN 15, y el resto se las dividieron los partidos minoritarios.

### ARENA NO ADMITE DERROTA

Pese a los pronósticos de que el FMLN se fortalecería, el ex presidente Alfredo Cristiani dijo que estar plenamente seguro de que "ARENA tendrá muchos más diputados que la izquierda".

"Creo que el FMLN va a subir un poco de diputados, pero siempre va a tener mucho más ARENA", reiteró el ex mandatario.

El éxodo es masivo

## Europa envía misión para enfrentar crisis albanesa

**TIRANA. (ANSA).** La Unión Europea resolvió ayer enviar una misión urgente para hacer frente a la crisis en Albania, donde la jornada de ayer transcurrió tranquila, aunque la corriente de ciudadanos que cruzó el Adriático hacia Italia se convirtió en un éxodo de gran magnitud.

La misión europea, se anunció en Apeldoorn, Holanda, representa "un programa global" y no tiene un "enfoque militar".

Ayer fue un día de paz en Albania, y el gobierno de reconciliación nacional dedicó la jornada a conmemorar a las 75 víctimas de la revuelta armada.

En Tirana y otras ciudades del país la gente volvió a la calle, esta vez sin armas, con flores en la mano. En la Plaza Scanderberg -la misma en la que hace tres meses comenzaron las protestas por las quiebras de las

sociedades financieras- alrededor de 3.000 albaneses recordaron a sus compatriotas muertos y se pronunciaron por una nación unida y sin violencia.

**JUAN PABLO II** También el papa Juan Pablo II se ocupó de la dramática situación albanesa y durante el Angelus pidió a la comunidad internacional que interviniera y a los albaneses que depongan las armas, "porque por cierto la violencia destructiva no es el medio adecuado para resolver los problemas sociales".

Uno de los problemas centrales de la crisis del "país de las águilas" es el de los refugiados. La corriente de albaneses que cruzan el estrecho espacio del Mar Adriático que separa a su país con Italia se convirtió en un auténtico éxodo.

Miles y miles de hombres y mujeres -también hay muchos niños- desembarcaron en las costas de la sureña región italiana de Apulia.

## EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145: INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 05/97  
2da. Convocatoria  
Material: INTERRUPTOR DE POTENCIA  
Pedido No. 1-6-0188/97  
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA  
2da. Convocatoria  
Material: MANIFESTANTES DE GENERO PAÑO  
Pedido No. 1-7-0062/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA  
2da. Convocatoria  
Servicio: MANTENIMIENTO EQUIPOS DE COMPUTACION  
Pedido No. N-3-1155/97  
Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA  
2da. Convocatoria  
Material: RUEDAS PARA CARGA PESADA (GOMA MACIZA)  
Pedido No. 1-6-0190/97  
Valor Pliego: Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098 - 78093) o GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. Piso (TELEFONOS: 369546 - 47 - 48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA LUNES 07 DE ABRIL DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO - VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES 10 DE ABRIL DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 14 DE MARZO DE 1997

ING. ALBERTO OTONDO G.  
SUPLENTE. ALMACENES Y SUM.

LIC. ADRIAN RIOS BARRON  
SUB GERENTE ADMINISTRATIVO

ING. RENE CANDIA TRIGO  
GERENTE GENERAL E. M. V.

## CASILLAS POSTALES



## PAGO POR SERVICIOS DE ALQUILER

La Empresa de Correos de Bolivia recuerda a sus amables clientes locatarios de **CASILLAS**, a nivel nacional, la obligación que tienen de cancelar los alquileres correspondientes a la **GESTION 1997 hasta el 31 de marzo, impostergablemente.**

La casilla cuyo alquiler no hubiera sido pagado, dentro del plazo establecido, será dispuesta conforme al Reglamento vigente, sin lugar a reclamos posteriores.

La Paz, marzo de 1997

Jefatura Nacional de Prensa y RR.PP.  
**ECOBOL**



## Ministerio de Hacienda / SIPFE

En el marco de fortalecimiento del Sistema Nacional de Inversión Pública, ofrece el:

## Programa en Evaluación de Proyectos y Análisis de Riesgo

Conducido por el Prof. Glenn P. Jenkins

Universidad de Harvard.

Del 21 de Abril al 21 de Mayo de 1997

### PROGRAMA

Enseñanza de técnicas modernas, para conducir una evaluación de proyectos, desde los puntos de vista: financiero, económico, social, además del análisis de riesgo.

### PROFESORADO

Glenn Jenkins, Ph.D. University of Chicago  
Gangadhar P. Shukla, Ph.D. Harvard University  
Alberto Barreix, Ph. D. (Cand.) Harvard University  
Rob. Taleircio, Ph.D. (Cand.) Harvard University

### METODO DE ESTUDIO

Clases teóricas y prácticas, grupos de discusión y estudio de casos, se requiere dedicación exclusiva, ya que las clases de núcleo y temas especiales, serán conducidas por la mañana, y el resto del día, será utilizado en el análisis de casos utilizando computadoras para analizar proyectos de inversión y discutir su presentación.

### POLITICA DE ADMISION

Este programa ha sido especialmente creado para personas que diseñen, seleccionen o financien proyectos, y para aquellos que midan los impactos financieros, económicos y sociales de proyectos de inversión. El programa está abierto para individuos que tengan un título universitario en economía, finanzas, contaduría, administración de empresas, ingeniería o disciplinas relacionadas, y que trabajen para alguna institución pública responsable de evaluar, ejecutar o mantener proyectos de inversión pública.

### Información en:

Programa en Evaluación de Proyectos y Análisis de Riesgo  
Ministerio de Hacienda  
Secretaría de Inversión Pública y Financiamiento Externo  
Banco Central de Bolivia, Piso 7  
Teléfonos: 360084, 316202, 362577 - Fax: 2-392124  
La Paz - Bolivia

### Coordinadora:

Niniska Martinez



## Pinochet, senador a cambio de democracia

**(AP).-** El gobierno otorgará al general Augusto Pinochet la posibilidad de convertirse en senador vitalicio, a cambio de la aprobación opositora de reformas constitucionales democratizadoras.

El presidente Eduardo Frei dijo que la próxima semana enviará al congreso el proyecto de reformas constitucionales, y explicará por qué no incluirá entre ellas el fin de los senadores vitalicios.

"El paternalismo autoritario debe quedar en el pasado", dijo Frei.

En una entrevista publicada ayer, aclaró que las reformas básicas son la eliminación de nueve senadores que son designados en vez de elegidos, y cambios a la ley electoral, que ahora margina a muchos grupos políticos pequeños.

No pedirá, en cambio, eliminar la cláusula constitucional que permite a los ex presidentes ser senadores vitalicios, situación en la que se encuentra Pinochet.

### ENCLAVES AUTORITARIOS

El único otro ex presidente con vida, Patricio Aylwin, está inhabilitado para ser senador vitalicio porque su gobierno duró sólo cuatro años, y la constitución exige seis. Una de las reformas de Frei buscará corregir esa situación.

Será el segundo intento de Frei en sus tres años de gobierno por eliminar los llamados "enclaves autoritarios" de la dictadura de 16 años y medio de Pinochet. El primero fracasó en abril pasado.

El gobierno no descansará "hasta que muestre democracia está libre de los enclaves autoritarios que limitan la representación y la soberanía popular", aseguró Frei.

El vocero gubernamental, Juan Villalón, dijo que el gobierno optó por mantener a los senadores vitalicios e insistir en cambio en el fin de los designados, por que "hay un consenso bastante grande de que así es la propuesta más razonable".

### EXPERIENCIA

Frei dijo que se debe valorar la experiencia de los ex gobernantes.

Pinochet ha criticado los esfuerzos por terminar con los designados, y en una entrevista publicada ayer dijo que en su condición de miembro del Consejo de Seguridad Nacional participará en la próxima renovación de esos nueve asientos senatoriales creados por la constitución dictada por su régimen.

El gobierno no puede aprobar las reformas porque está en minoría en el senado debido, precisamente, a la existencia de esos senadores que quedaron instalados antes del término del régimen militar en 1990.

Los senadores elegidos son 38, por lo que los votos de los designados tienen un fuerte peso proporcional.

Pinochet concluye el 11 de marzo del próximo año su mandato como comandante del ejército, que ejerce desde hace casi un cuarto de siglo, y el gobierno estaría dispuesto a seguir conviviendo en el senado con él si la derecha permite aprobar las reformas constitucionales.

Multitudinaria marcha exigirá libertad de rehenes del MRTA

## Perú recuerda hoy los tres meses del asalto a la Embajada del Japón

Ayer hubo un anticipo, miles de personas de la ciudad de Huancayo, 298 kilómetros al este de Lima, repudiaron al comando rebelde con una peregrinación en solidaridad con los 72 rehenes. El diálogo sigue suspendido.

**LIMA, (ANSA/EFE/AP).-** Una ruidosa jornada de solidaridad se realizará hoy en todo el Perú bajo la conducción de los familiares de los 72 rehenes que cumplen tres meses en manos de un comando armado, en el interior de la embajada de Japón en Lima.

Marchas, repique de campanas, ulular de sirenas de policías y bomberos, bocinas de automóviles y cualquier otro tipo de ruido se escuchará hoy como una muestra de protesta contra el grupo armado y en solidaridad con los cautivos.

Diversas organizaciones nacionales se sumaron a la convocatoria de los familiares en momentos que parece estar en un punto muerto el desarrollo de las conversaciones preliminares entre el gobierno y el grupo armado que asaltó el 17 de diciembre la embajada nipona.

### MOVILIZACIÓN GENERAL

La Conferencia Episcopal Peruana confirmó que más de 300 iglesias en todo el Perú echarán sus campanas al vuelo en señal de solidaridad con las 72 personalidades retenidas bajo amenaza de las armas.

Las compañías de bomberos también se sumarán a la acción cívica, mientras gremios y organizaciones de transportistas confirmaron que sus afiliados también harán sonar las bocinas de los vehículos de transporte.

Las amas de casas fueron igualmente convocadas a salir de sus casas con las tapas de ollas para que las hagan sonar en una suerte de estrepitoso ruido que llegue hasta los alrededores de la residencia ocupada.

Por lo pronto la policía nacional desplegó desde ayer importantes medidas de seguridad para neutralizar eventuales acciones terroristas. En la víspera se produjo un dantesco incendio que fue atribuido a elementos vinculados

al Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA).

### PEREGRINACIÓN EN HUANCAYO

Mientras tanto, miles de personas de la ciudad serrana de Huancayo, 298 kilómetros al este de Lima, realizaron ayer una peregrinación en solidaridad con los 72 rehenes retenidos por el comando del MRTA.

La multitudinaria peregrinación religiosa se inició desde la catedral de la ciudad de Huancayo, ubicada a 3.650 metros de altura, hasta la Cruz de la Paz, a diez kilómetros al este de esta ciudad.

Durante la marcha, los fieles rezaron por la consolidación de la paz en el país, la salud de los rehenes y la solución pacífica al secuestro perpetrado por un comando terrorista del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) el pasado 17 de diciembre.

### LUZ AL FINAL DEL TUNEL

El arzobispo de Huancayo, monseñor José Ríos Reynoso, afirmó que en todas las experiencias humanas está presente Cristo para reanudar la alianza de fe entre Dios y los hombres, y que por tanto existe una luz al final del túnel para los cautivos.

Hoy, 17 de marzo, se cumplen tres meses desde que un comando terrorista del MRTA asaltó la residencia japonesa, tomando como rehenes a cientos de personas que asistían a una fiesta por el cumpleaños del emperador Akihito.

Pocas horas después de la violenta toma, los terroristas liberaron a las mujeres y a los ancianos y, progresivamente, a otros grupos de personas, y actualmente mantienen a 72 rehenes.

### EMBAJADOR BOLIVIANO

Entre los cautivos se encuentran los ministros de Relaciones Exteriores, Francisco Tudela, y de Agricultura, Rodolfo Muñante, así

como los embajadores de Japón y Bolivia en el Perú, Morihisa Aoki y Jorge Gumucio Granier, respectivamente.

Además una veintena de altos mandos policiales y militares, cinco congresistas, diplomáticos peruanos y japoneses, empresarios nipones, magistrados y funcionarios del gobierno peruano, entre otros.

### EL DIÁLOGO SUSPENDIDO

Ayer, continuaban suspendidas las conversaciones directas entre el gobierno y el MRTA en busca de la liberación de los rehenes y nada hacia pensar que un acuerdo tendrá lugar próximamente.

Las conversaciones directas fueron suspendidas al mediodía luego que el jefe de los mediadores, el arzobispo Juan Luis Cipriani informó que los negociadores el ministro de Educación, Domingo Palerm, y el cabecilla del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA), Néstor Cerna, fracasaron en acuerdos en temas sustanciales.



La crisis no encuentra aún visos de solución. En la foto, policías antiterroristas peruanos frente a la residencia del embajador japonés.

### ETAPA DE REFLEXIÓN

"No habiendo acuerdo en algunos temas, es necesaria una etapa de reflexión", advirtió ante los periodistas monseñor Cipriani, quien también anunció que su comisión de garantías sostendrá encuentros por separado en busca de "alternativas que hagan viable una solución".

Esa declaración fue la última del jefe de los mediadores, pues que el jueves sostuvo un diálogo con los cabecillas rebeldes y viernes con Palerm, en total por más de cinco horas.

### BOLIVIANO, TÚ TIENES DERECHO A:

- Una educación universal, pública y gratuita, respetuosa de tu cultura y tu etnia.
- Comenzar tu aprendizaje en tu lengua materna y en español; es decir, tener una educación intercultural y bilingüe.
- Participar activamente, opinando y tomando decisiones, sobre la educación de tus hijos a través de la Junta Escolar.

## Socio: Tú decides el futuro de COTEL

Participa de la Consulta al Socio  
del 20 al 23 de Marzo



▲ Un equipo de profesionales de la empresa Encuestas & Estudios, visitará tu domicilio del 20 al 23 de Marzo, portando un ánfora donde podrás emitir tu voto y así decidir el futuro de COTEL, como cooperativa o Sociedad Anónima. Participa, tu decisión es vital para COTEL.

Responsable de la Consulta:  
Encuestas & Estudios

Responsable de la Supervisión:  
Comisión de Notables

## CARLOS PALLENQUE

El Compadre

Cuatro De Cercas para la historia recordando a un hombre que hizo historia.

CONDUCE: CARLOS D. MESA GISBERT  
Lunes 17 de marzo hrs. 22:00 CANAL 7 TVB



DE CERCA  
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA



Entel





Colección

la revista

deportiva  
PRESENCIA

LOS MEMORABLES  
DEL DEPORTE



EDGAR POZO BALDERRAMA  
Más de veinte años  
junto al basketbol.

HACE TRES SEMANAS UNA NOTICIA CABLEGRAFICA DIO CUENTA DE LA PRESUNTA AUTORIZACION DESDE ZURICH PARA QUE CLUBES ARGENTINOS NO CEDAN A JUGADORES - SELECCIONADOS DE SUS RESPECTIVOS PAISES - DE CARA A LA COPA AMERICA QUE BOLIVIA LLEVARA A CABO EN JUNIO.  
UNA CONSULTA DE PRESENCIA A JOSEPH BLATTER ACLARA LAS COSAS.

# LA FIFA DESMIENTE CUALQUIER BOICOT

BOLIVAR ARRANGO  
UN PUNTO EN ORO

BLOOMING GOLEO DE  
LA MANO DE "TUCHO"

SANCHEZ OTRA  
VEZ LESIONADO

La alegría de Mauro Blanco, autor  
de los dos goles de The Strongest  
ante Independiente.

N° 246

la revista

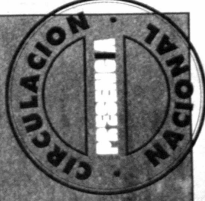
de PRESENCIA

# deportiva

La Paz, lunes 17  
de marzo de 1997

Dirección: Oscar Dorado Vega

EL TIGRE DIO OTRO  
PASEO ADELANTE Y  
WILSTER TAMBIEN



EL "TOLO" NOS "ESPIARA"



# AL TIPORE LE COSTO

The Strongest tuvo que bregar mucho para conseguir un nuevo triunfo y de esa manera mantenerse como uno de los equipos invictos del torneo liguero. En el partido de ayer tuvo al frente a Berio, cuando se enfrentó a Deportivo Maestros. El resultado fue un empate 1-1, pero que, a pesar de las malas condiciones del campo de juego debido a la torrencial lluvia caída en el primer tiempo, fue un partido digno de ser visto.

## EL PARTIDO

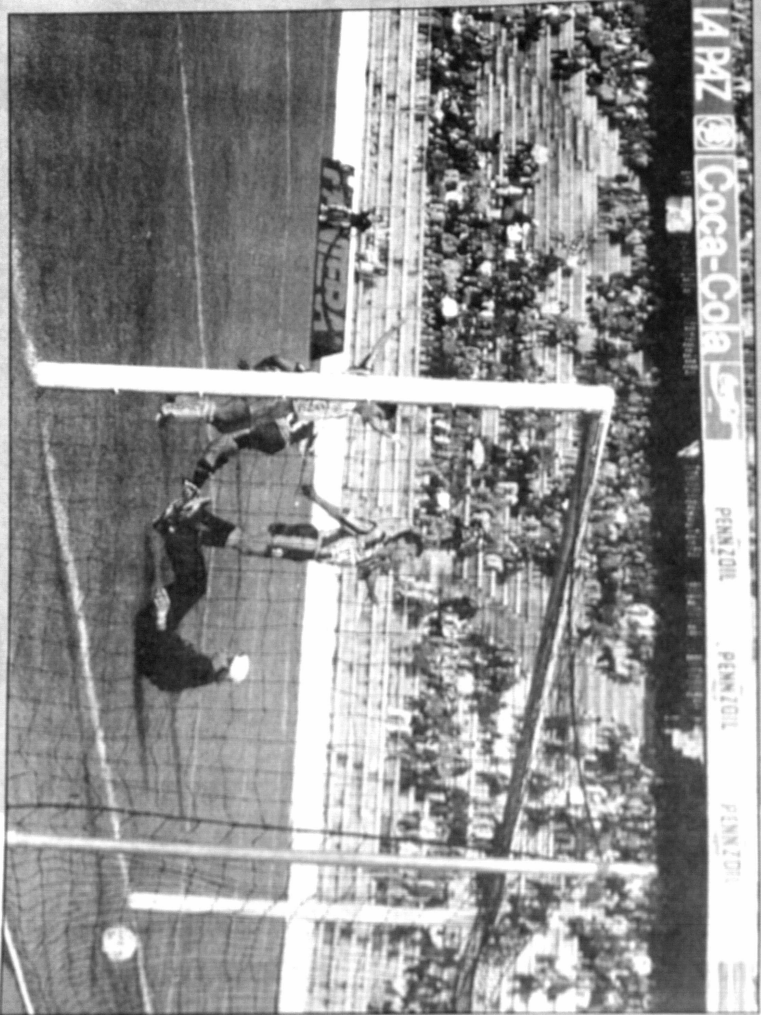
Después de unos minutos la emoción hizo su aparición en el campo, cuando a los 3 minutos del primer tiempo el delantero de Maestros, Rodrigo, logró marcar un gol. Berio, a su vez, respondió con un gol a los 10 minutos.

En el minuto 13 una nueva escapada de González, que superó a Sánchez, llevó peligro sobre la portería antiegría.

Llegó el cuarto de hora del cotejo y The Strongest empezó a tomar más ritmo al partido, a pesar de las imprecisiones en que cayó por efecto de una sequía tanto así que los jugadores se resacaaron.

En el minuto 24 el juez el partido determinó la expulsión de González, luego de que éste propinchara un codazo a un jugador albiverde, lo que disminuyó el ritmo del juego.

Una que otra escapada de Takeo, Avila y González causó inquietud a Berdugo, pero nada más.



casas, mientras el marullar atigrado sobre el portero visitante empezaba a hacerse más continuo. Suárez, Blanco, Gastón, Sánchez y otros jugadores de Maestros también en acción. Al transcurso del cotejo, hasta que en el minuto 41 Blanco aprovechó una falta para marcar un gol. El partido terminó con un triunfo para Maestros por 2-1.

En el segundo tiempo, con cambios en uno y otro equipo, el accionar empezó con una carga de Independiente, en la que el recien ingresado Tomás Gutiérrez estuvo a punto de sorprender al "tigre". Su remate salió desviado.

En respuesta a esto un avance de Orclina llevó peligro sobre la portería de la visita. Hasta que llegó el minuto 8, tras un avance de Villagras, que remató a un jugador albiverde, que se desvió al suelo. El gol llegó a los 10 minutos.

El primer tanto de The Strongest, obra de Mauro Blanco, a quien se lo ve libre en el campo, marcó el inicio de la victoria. El gol llegó a los 10 minutos.

El primer tanto de The Strongest, obra de Mauro Blanco, a quien se lo ve libre en el campo, marcó el inicio de la victoria. El gol llegó a los 10 minutos.

El primer tanto de The Strongest, obra de Mauro Blanco, a quien se lo ve libre en el campo, marcó el inicio de la victoria. El gol llegó a los 10 minutos.

Foto: Juan Monetti

Alberto Astorlo

## BRASIL CAMPEON DEL SUDAMERICANO SUB 17 DE REGRESO A LA PANTALLA GRANDE



**América del Sur, 16 mar (EFE).** La selección de fútbol sub-17 de Brasil remontó hoy su marcador que le era adverso y con una victoria por 2-1 sobre la de Argentina se proclamó campeona sudamericana de la categoría por cuarta vez.

En el minuto 34, Gubertti aprovechó un fallo defensivo brasileño para penetrar por la izquierda hasta la línea de gol y marcar el primer gol. El resultado fue de 1-0 a favor de Argentina.

Tras el gol del empate, los brasileños tomaron la iniciativa hasta que Gubertti sentenció el partido a los 80 minutos.

**América del Sur, 16 mar (EFE).** La selección sub-17 de Chile logró hoy su clasificación para el Mundial de la categoría, al vencer por 2-1 a la de Paraguay en un partido reñido y complicado.

El gol de Chile lo anotó Millonesic de tiro libre y el de Paraguay llegó en el minuto 79 a través de Madrid.

Con su victoria los chilenos acompañaron a Brasil y Argentina.

**América del Sur, 16 mar (EFE).** La selección sub-17 de Chile logró hoy su clasificación para el Mundial de la categoría, al vencer por 2-1 a la de Paraguay en un partido reñido y complicado.

El gol de Chile lo anotó Millonesic de tiro libre y el de Paraguay llegó en el minuto 79 a través de Madrid.

Con su victoria los chilenos acompañaron a Brasil y Argentina.

**América del Sur, 16 mar (EFE).** La selección sub-17 de Chile logró hoy su clasificación para el Mundial de la categoría, al vencer por 2-1 a la de Paraguay en un partido reñido y complicado.

El gol de Chile lo anotó Millonesic de tiro libre y el de Paraguay llegó en el minuto 79 a través de Madrid.

Con su victoria los chilenos acompañaron a Brasil y Argentina.

## NO PUEDEN PARAR A RIVER EN ARGENTINA

**Buenos Aires, 16 (AP).** River Plate, con un partido pendiente, retuvo hoy el primer puesto del cuadro argentino del fútbol argentino, favorecido por el resultado de los encuentros jugados por sus perseguidores.

San Lorenzo, que podría acortar la diferencia en caso de perder River el partido pendiente con el Deportivo Español, cayó sorprendentemente frente a Platense 3-1.

Ferro Carril Oeste, levantó un adverso marcador de 0-1, para ganar sobre el final 4-3 a Huracán en un emotivo encuentro.

Cobos, por su parte, le ganó sin problemas a Gimnasia de La Plata, quedando el tercer puesto de River.

Los jugadores de River, que se enfrentarán a Huracán de mayor rendimiento del plantel.

El entrenador, César L. Menotti, que conduce a independiente, sigue sin suerte y ayer cayó nuevamente 2-1 como visitante frente a Gimnasia de la Plata, con un futuro incierto para el ex entrenador del seleccionado nacional.

**Buenos Aires, 16 (AP).** River Plate, con un partido pendiente, retuvo hoy el primer puesto del cuadro argentino del fútbol argentino, favorecido por el resultado de los encuentros jugados por sus perseguidores.

San Lorenzo, que podría acortar la diferencia en caso de perder River el partido pendiente con el Deportivo Español, cayó sorprendentemente frente a Platense 3-1.

Ferro Carril Oeste, levantó un adverso marcador de 0-1, para ganar sobre el final 4-3 a Huracán en un emotivo encuentro.

Cobos, por su parte, le ganó sin problemas a Gimnasia de La Plata, quedando el tercer puesto de River.

Los jugadores de River, que se enfrentarán a Huracán de mayor rendimiento del plantel.

El entrenador, César L. Menotti, que conduce a independiente, sigue sin suerte y ayer cayó nuevamente 2-1 como visitante frente a Gimnasia de la Plata, con un futuro incierto para el ex entrenador del seleccionado nacional.

## MUY PRONTO LA PELICULA



**LA GUERRA DE LAS GALAXIAS**  
EDICION ESPECIAL  
MARK HAMILL, HARRISON FORD, CARRIE FISHER, PETER DINKIN, ALEC GUINNESS, JERRY KURTZ, JOHN WILLIAMS  
www.starwars.com



COCHABAMBA

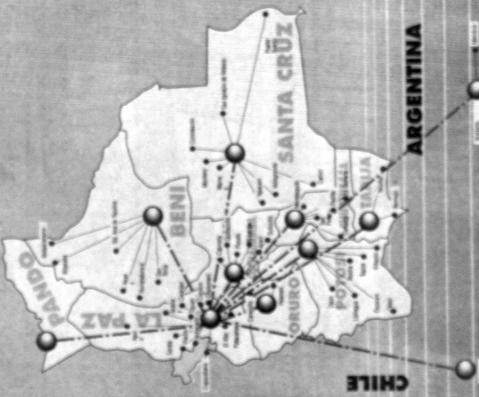
**ENCUILLACOLLO-VENDOLTES** 300 Y 350 m2. CALLE CLEONIDES BLANCO 0417.4 CUADRAS PLAZA PLANOS APROBADOS \$US 40. m2. REF. TELF. 042-464115. (8-14 marzo)

En Cochabamba Barrio Quilpaño, frente Seminario a familia extranjera alquila casa para estrenar. Ref. Tel. 3062342. L.P. Llamar de 6 a 9 y noches. (7-9 marzo)

ORURO

**EXTRAVIDO** Quedan nulas las facturas # 000099, 000133.

**PRESENCIA**  
Matutino Líder en Circulación Nacional.



36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional. Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

000134 de Mifonales Inhabilita Res. Nac. N° 5019311.

BERMEJO

Por extraviado queda nulo el contrato de facturas del N° 0119 al 100 a nombre de Polanco Sotomayor Carlos Calisto Ruc N° 7088043 (7-9 marzo)

LA PAZ

**Espectacular oferta** Monitor Samsung SVGA \$us 240 garantizado aceptamos monitor antiguo. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Departamento 2 (PRADO).

ORURO

**VENDO LOTE** 2.000 m2. SOBREVENDIDA BLANCO GAULY.

DO TALLER SIERRA TELF. 042-50510 (25-3 marzo)

**CEPLANOS** Plásticos, carpas, paraguas. 3241880. (28-19 marzo)

**Verdulerías** 12 hectáreas. Virador. 015-555597-371694. (6-12 marzo)

**Bicicletas** Compra cualquier estado. -3810653.

**PATENTE.** Transferencias, Minicla-Toshiba-Savin. Queda nula la patente de la casa. Tel. Cel. 015-555597-371694. (6-12 marzo)

**FOTOCOPIADORAS** Óptimo funcionamiento en legislación. Minicla-Toshiba-Savin. Queda nula la patente de la casa. Tel. Cel. 015-555597-371694. (6-12 marzo)

**MAINTENIMIENTO** P/ACIL TELFONO: 361068 (7-21 marzo)

**INSTALAMOS PROGRAMAS PARA MACINTOSH (VENSO NES NUEVAS) TELEFONO:** 353552

**Reparaciones** en televisores, CD, DVD, a poderes 356 o Pentium. Datos del poseedor del centro local 1A Pérez Velasco. 317527.

**URGENTE** Necesito empleada doméstica. Ref. 369878 - 342366

**Transformamos** computadores acer compaq IBM u otros en Pentium, desde \$us. 250. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto 2.

**Computadoras** 586/133 color \$us. 677 hd expandible 2.5Gb. Aceptamos computadores usados. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto. 2.

**Cargamos** paquetes full disco desde \$us. 10. Reparación, mantenimiento de computadores. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto. 2 (PRADO).

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

otros en Pentium desde \$us. 250 Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto. 2.

**Computadoras** 586/133 color \$us 677. hd. expandible 2.5 Gb. Aceptamos computadores antiguos. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Departamento 2 (PRADO).

**Cargamos** paquetes full disco desde \$us. 10. Reparación, mantenimiento de computadores. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Departamento 2 (PRADO).

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**AVISO PERMANENTE**

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Manfred Justiniario - Guayaquil
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Antonio Perdomo - Santa Cruz
- 4.- Oswaldo Cabral - Guayaquil
- 5.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 6.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 7.- Raúl González A. - Potosí
- 8.- Carmen Quiroga de Córdova (Tarja)
- 9.- Ely Vinuesa Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Frailán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Inapana
- 13.- Elodoro Gutiérrez - Escorial Tiscali
- 14.- Johnny Justiniario Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

**AVISO PERMANENTE**

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascon Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 3.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Herguero

hd. antiguo, Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto 2.

**Espectacular oferta** Monitor Samsung SVGA \$us 240 garantizado aceptamos monitor antiguo. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Departamento 2 (PRADO).

**Cargamos** paquetes full disco desde \$us. 10. Reparación, mantenimiento de computadores. Edificio 16 de Julio, Piso 14, Departamento 2 (PRADO).

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

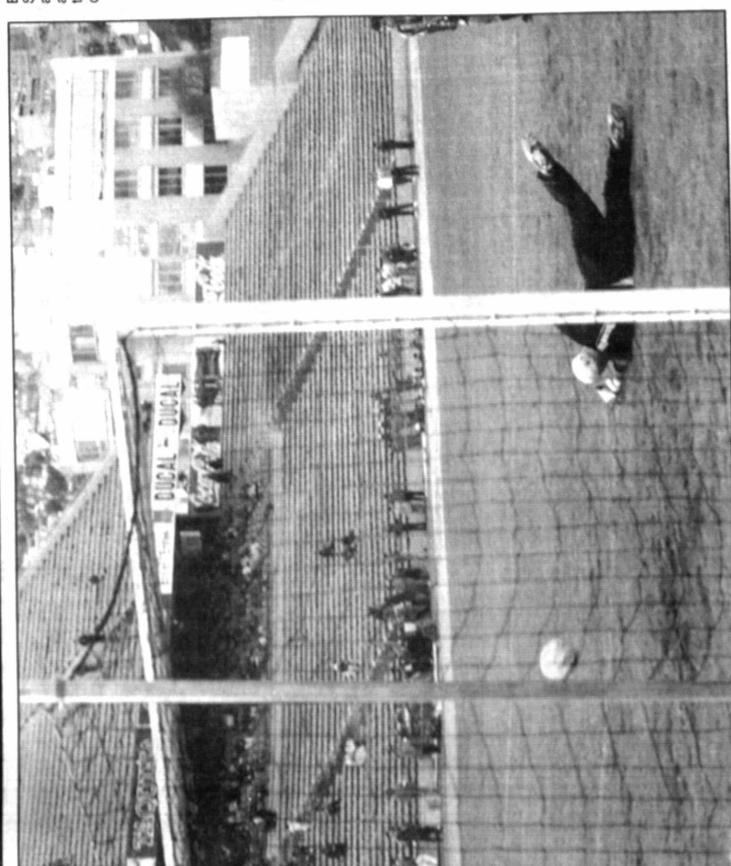
**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**Espectacular oferta** computadores Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.5 Gb. garantizados. créditos edificio 16 de Julio, oficina 14-02.

**PRESENCIA**  
Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

**MANTENER INVICTO**



**EL MEJOR**  
MAURO BLANCO

Por su desempeño en el cotejo, en el que a pesar de las condiciones del campo de juego luchó, rescató pelotas y remató. Sus dos goles pusieron corolario a una buena actuación.

**EL JUEZ**  
JUAN CARLOS LUGONES

No estuvo en el nivel que le conocemos. Impreciso - sobre todo en el primer tiempo - y discutiendo demasiado con los jugadores.

**LA SINTESIS**

|                                        |                                        |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>THE STRONGEST</b><br>2              | <b>INDEPENDIENTE</b><br>0              |
| <b>ESTADIO:</b> Hernado Siles          | <b>ESTADIO:</b> Hernado Siles          |
| <b>ARBITRO:</b> Juan Carlos Lugones    | <b>ARBITRO:</b> Juan Carlos Lugones    |
| <b>ASISTENTES:</b> Esteban Piera       | <b>ASISTENTES:</b> Esteban Piera       |
| <b>EXPULSADO:</b> González (IP), 24 PT | <b>EXPULSADO:</b> González (IP), 24 PT |
| <b>PUBLICO:</b> 3.893 pagantes         | <b>PUBLICO:</b> 3.893 pagantes         |
| <b>RECAUDACION:</b> 47.265.- Bs.       | <b>RECAUDACION:</b> 47.265.- Bs.       |
| <b>TEMPERATURA:</b> 11 grados          | <b>TEMPERATURA:</b> 11 grados          |



# Ganó 3-1 a Chaco y se adueñó del "clásico chico"

# MUNICIPAL FUE MAS PRACTICO

El "clásico chico" fue de Municipal. Mercedes lo ganó, pero con un resultado que no le dio la victoria definitiva.

Lo de Chaco no se puede explicar, porque fue el plantele que tuvo el balón en la mayor parte del partido, su "pecado" fue no concretar las opciones que tuvo. El partido prometía ser un choque equilibrado y lo fue, pero ganó el que tuvo el balón.



Mercedes, agredida una drible para el primer gol. A la derecha, es fichado luego del tanto. (FOTO: LUJAN MORALES)

Por eso, no extrañó que la apertura del marcador se origine mediante una "guapeada" de Williams Roca (25'), quien envió un remate afortunado que dejó a medias Gustavo Gótz y que se convirtió en el primer gol "edil".

El final del primer tiempo, encontró a los dos equipos en una posición poco prometedora. Pero se intentó con la desesperación por empatar. Pero se generaron varios contragolpes del rival.

Comenzó a crecer la ligadura de Scriffla y Mercedes, quienes jugaron en más de una oportunidad. El final del primer tiempo, encontró a los dos equipos en una posición poco prometedora. Pero se intentó con la desesperación por empatar. Pero se generaron varios contragolpes del rival.

El tanto, fue la inyección necesaria para que los jugadores de la villa de Laine, dejando espantos en su defensa.

Presuntamente, tres minutos del descuento, Mercedes sacó un balón en el área, hizo un "quiche" y envió un remate preciso, que se convirtió en el tercer tanto. El tercer tanto fue lapidario para Chaco. Pasaron los minutos finales y el marcador no se modificó. Al final, ganó el que supo desequilibrar en el momento justo.

El tanto, fue la inyección necesaria para que los jugadores de la villa de Laine, dejando espantos en su defensa.



Johnny Mollinedo.

## LA SINTESIS

### MUNICIPAL

- 1 Carlos Laine
- 2 Luis Morales
- 3 Richard Vaca
- 4 Julio Zabala
- 5 Miguel Sanabria
- 6 Enrique Gutiérrez
- 7 Josselin Méndez
- 8 William Roca
- 9 Serafín García
- 10 Aldo Gutiérrez
- 11 Álvaro Zabala
- 12 Percy Coque
- DT. Uber Acosta

### ESTADIO:

- Hernando Siles  
ARBITRO:  
Alfredo Bernal  
ASISTENTES:  
Gregorio Chirinos  
Jorge Salgado  
PÚBLICO:  
3.883 pagantes,  
730 entradas, libres  
RECAUDACIÓN:  
Bs. 47.265

### CHACO

- 1 Gustavo Gótz
- 2 Luis Rojas
- 3 Misael Vilariño
- 4 Hugo Reyes
- 5 Daniel Cluere
- 6 José María Romero
- 7 Fernando Zabala
- 8 Simón Vargas
- 9 Nicolás Flores
- 10 Edson Medrano
- 11 Pablo Caba
- 12 Dan Ferrufino
- DT. René Molina

### CHACO

- 1 Gustavo Gótz
- 2 Luis Rojas
- 3 Misael Vilariño
- 4 Hugo Reyes
- 5 Daniel Cluere
- 6 José María Romero
- 7 Fernando Zabala
- 8 Simón Vargas
- 9 Nicolás Flores
- 10 Edson Medrano
- 11 Pablo Caba
- 12 Dan Ferrufino
- DT. René Molina

# LA "DOBLE SENKATA" FUE PARA SANCHEZ

Miguel Sánchez ganó la primera carrera del año, la "Doble Senkata" organizada ayer por la municipalidad de la ciudad. Sánchez ganó a 25.44" para los tres no de ida y vuelta a Serbol, en la categoría 1.6 vol-vallas.



Segundo fue el Al Ed All, tercero Roberto Sánchez, cuarto Francisco Zamora y quinto el debutante Boris Peralta. En la categoría 1.6 vol-vallas, el vencedor fue Javier Carrillo. El segundo fue el primer ganador en la categoría 1.6 vol-vallas. En la categoría 1.6 vol-vallas, el vencedor fue el primer ganador en la categoría 1.6 vol-vallas.

En la prueba de post-sena se ubicaron: 2. Adolfo Palma, 3. Fernando Álvarez, 4. Eduardo Trilla, 5. Miguel Vargas, 6. Félix Churruarín y 7. Daniel Rodríguez. En el grupo B, 12 volantes participaron dos pilotos: Fernando Méndez y Víctor de los Ríos.

La victoria fue del segundo con 24.53". Méndez marcó 25.12". Finalizando en Volcan negro, José Luis Cordeiro fue el triunfador con 31.09".

Segundo fue Pascual Liza y Henry Uguete. La competencia fue auspiciada por la Cervecería Boliviana Nacional y justamente el representante de esta empresa, Félix Espinoza, tuvo un desafortunado debut, pues en el primer tramo de la prueba contrató un serio despropósito con su coche y tuvo que abandonar. Resultó atractiva la carrera que fue corta pero muy veloz.

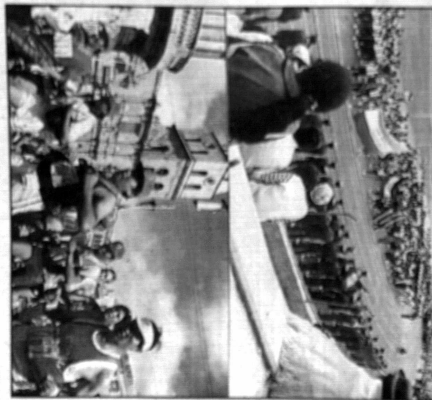
## ISAAC RIVERA GANO PRUEBA DE MONTAÑA

Isaac Rivera ganó la prueba de montaña de la competencia en la Primera categoría de ciclismo. El ganador fue el primer ganador en la categoría 1.6 vol-vallas.

La victoria fue del segundo con 24.53". Méndez marcó 25.12". Finalizando en Volcan negro, José Luis Cordeiro fue el triunfador con 31.09".

Segundo fue Pascual Liza y Henry Uguete. La competencia fue auspiciada por la Cervecería Boliviana Nacional y justamente el representante de esta empresa, Félix Espinoza, tuvo un desafortunado debut, pues en el primer tramo de la prueba contrató un serio despropósito con su coche y tuvo que abandonar. Resultó atractiva la carrera que fue corta pero muy veloz.

## ATLETISMO DIO LUZ VERDE AL 97



Amiba, la inauguración de la temporada atlética, abolió, partida de la prueba pedestre "Día del Padre". La Asociación Atlética de La Paz inauguró ayer oficialmente sus actividades por la temporada 1997, en acto que se desarrolló en la pista del Estadio Hernando Siles. En la oportunidad se desarrolló un programa especial y una serie de pruebas para atletas juveniles, mayores e infantiles.

PRIMERA PEDIESTRE. con el auspicio de la Secretaría Nacional del Deporte y la organización de la Asociación de Atletas Veteranos de La Paz, se efectuó ayer una prueba pedestre en homenaje al "Día del Padre", la misma que se desarrolló sobre una distancia de 10.700 metros entre la Plaza San Francisco y la Plaza Humboldt. Los ganadores fueron Mario Ramírez, Rutilio Chávez, Jairo Góngora, Denario Cruz y Luis Herrera.

JUEVES

Gran

ESTRENO

MIÉRNES

PAR

NOMINADA POR LA ACADEMIA BRITÁNICA DE CIENCIAS CINEMATOGRAFICAS.

\*MEJOR CANCIÓN ORIGINAL

\*MEJOR CANCIÓN ORIGINAL

(That thing you do)

NOMINADA AL PREMIO OSCAR

\*MEJOR CANCIÓN ORIGINAL

(That thing you do)

que

haces!

TODO PÚBLICO

EN CADA VENTA ILICITA

UN MOMENTO EN QUE ES

COMO QUE SABAS, LLÉVATELA

SEA LO QUE SEA.

que

haces!

TODO PÚBLICO

EN CADA VENTA ILICITA

UN MOMENTO EN QUE ES

COMO QUE SABAS, LLÉVATELA

SEA LO QUE SEA.











# "Platini" está muy amargado LO DE SANCHEZ ES SERIO, NO IRÍA CONTRA ARGENTINA

Oporto.- Portugal, 16 (Por Nuno Vieira de "A Bola" para PRESENCIA).- La gravedad de la lesión de Erwin Sánchez se determinará hoy, luego de los exámenes correspondientes que se le realice en las dependencias del club Boavista.

Según lo que expresó José Ramos, médico boavistense, el futbolista padece de una distensión de ligamentos en la rodilla izquierda, el cual no es de gravedad.

El futbolista boaviano, será sometido a minuciosos exámenes por parte de los médicos del Boavista, a la cabeza de Rui Pimenta, quien fue el encargado de la operación grave del año pasado.

Sin embargo, los médicos que lo atendieron, inmediatamente después de ocurrir la lesión de Sánchez, manifestaron que se estima que el futbolista estará inactivo entre dos o tres semanas.

Ramos, hizo énfasis en descartar cualquier recrudescimiento de la grave lesión que se produjo el futbolista el año pasado (rotura de ligamento cruzado); la parte afectada, ahora es la rodilla izquierda.

De acuerdo a la explicación del médico, este tipo de lesiones, normalmente demanda entre dos a tres semanas de recuperación, pero no quiso adelantar ninguna apreciación, limitándose a señalar que un informe pormenorizado se podrá determinar hoy. La dirigencia del Boavista espera que la lesión no sea tan seria, para contar con el aporte de Sánchez en los juegos que restan por cumplir, los cuales son calificadas de "cruciales".

Quedó establecido, a nivel dirigenal, que si los exámenes determinan una baja de tres semanas, el futbolista no será cedido al seleccionado boaviano.

El futbolista, al ser requerido, no quiso expresar ningún comentario, sólo esbozó un malestar evidente, que fue captado por todos los medios de comunicación.

El entrenador Mario Reis, dijo que la lesión de Sánchez es contraproducente para el Boavista, si se toma en cuenta que hay dos partidos complicados que cumplir. "Esta baja obligará a pensar en otras alternativas, para los juegos que tenemos que cumplir ante el Oporto y Guimarães", manifestó visiblemente preocupado.

## Las bajas suman y siguen

### "SOLO FALTA QUE ALGUIEN QUEDE EMBARAZADO" (LOPEZ)



A López, nada le extraña.

Antonio López ya no sabe qué le va a deparar el destino.

Primero se lesionó Juan Manuel Peña, luego Erwin Sánchez.

"La verdad es que no sé qué es lo que va a pasar de aquí en más, pero ante tanto infortunio, sólo falta que aparezca un hombre embaraado, con tantas cosas, te juro que no me extrañaría", comentó irónicamente el seleccionador nacional.

En la víspera, López se contactó con Sánchez, quien le ratificó que su lesión, no es tan grave, pero que le demandará entre dos a tres semanas de recuperación.

"A nadie le gusta este tipo de situaciones, pero así es el fútbol, vuelve a repetir, que ante situaciones como estas no podemos hacer nada", puntualizó.

**CONCENTRACION**

La selección nacional, se concentrará a partir de hoy en las dependencias de Verolândia. Nueve jugadores, serán esperados hoy por Antonio López, quien, almorzará y planteará los primeros lineamientos del trabajo a los futbolistas.

No forman parte de esta primera concentración, los jugadores de Bolívar y Roly Paniagua, delantero de Oriente Petrolero, que tiene que cumplir con sus compromisos por la Copa Libertadores de América.

# EN PORTUGAL, ASEGURAN QUE NO JUGARÁ EL 2



Oporto.- Portugal, 16 (EFE).- El futbolista internacional boliviano Erwin Sánchez sufrió una lesión durante un entrenamiento con su equipo, el Boavista, que le impedirá jugar el 2 de abril próximo contra Argentina, en partido de clasificación para el Mundial '98.

Sánchez fue víctima de una rotura de ligamentos en septiembre de 1996 durante un encuentro de la copa de la UEFA que lo obligó a una intervención quirúrgica de la que tardó más de cuatro meses en recuperarse.

Hace días volvió a sufrir una microcirugía y ahora un fuerte traumatismo en la pierna izquierda durante un choque ocurrido el sábado pasado.

Los médicos del Boavista estiman que el jugador deberá estar en paro por espacio de unas tres semanas, pero sólo en la próxima semana se podrá saber con certeza cuando tiempo tardará la recuperación.

El entrenador boavistense, Mario Reis, lamentó el infortunio de Sánchez cuando su jugador "estaba subiéndolo de forma y demostraba gran voluntad de jugar".

"Todos sabemos su 'peso' en el equipo y estamos tristes por no poder contar con él" en los próximos y difíciles compromisos del Boavista frente al Oporto y al Benfica, comentó también Reis.

## Passarella no se duerme GALLEGO NOS ESPIA EL DOMINGO EN ORURO



Buenos Aires, 16 mar (dpa).- "Si le ganamos a Bolivia, el 90 por ciento de la clasificación al Mundial de Francia '98 está asegurada", sostuvo el entrenador del seleccionado de fútbol argentino, Daniel Passarella.

En declaraciones al diario "La Nación", el entrenador -que lleva adelante en La Quiaca, noroeste provincia de Jujuy, frontera con Bolivia-, un trabajo de adaptación a la altura, opinó que "con un triunfo se clarificará mucho nuestro panorama".

"Ahora, con un empate o una derrota nos pusáramos a depender de los resultados de los demás equipos, sería como empezar de vuelta", señaló.

Passarella comenzó a practicar con sus jugadores a unos 3400 metros de altura. Su intención es lograr que el plantel se adapte gradualmente a las circunstancias que vivirá en La Paz. Los que mejor superen esta prueba de fuego serán los que entren a la cancha.

Por el momento, el "Kaiser", como llaman al técnico por su apego a la autoridad, no ha definido cuáles serán los "extranjeros" que se sumarán al equipo nacional.

Lo que parece claro es que, dado el

# COMPLEMENTO

En el segundo periodo, Bolívar presentó un esquema defensivo, en atención a la inferioridad numérica, para salir en contragolpe, con buena gestión de Ramiro Castillo, Vladimir Soria que apuntalaron a Gonzales y Fernández en el ataque, San José con el ingreso de Vera tonificó su ofensiva, por la punta izquierda para inquietar a N'Kono.

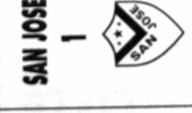
A los 23 minutos Castillo ingresó con balón dominado al área mayor y fue trabado, el árbitro decretó la pena máxima que fue ejecutada, por Vidal Gonzales que engañó al goletero que se lanzó a la izquierda y el balón ingresó por la derecha, dejando la cuenta uno cero en favor de Bolívar.

En gol provocó la reacción de San José, que se volvió en procura de la igualdad al influjo de Soruco, Daza, Suárez y Vera, obligando a los defensores de la "academia" a despejar el balón sin dirección, en el minuto 40 se produjo un tiro libre desde la derecha, en favor de San José, tras la ejecución la defensa rechazó el balón que encontró bien reflejado a Soruco que con remate bajó a la derecha de N'Kono, logró el empate, que festejaron los hinchas que asistieron al estadio departamental.

Tras la igualdad San José presionó en busca de la victoria, casi al finalizar el partido el arbitro tras informe del asistente, Jorge Cuevas, sacó tarjeta amarilla a Molina de San José y Pizarro de Bolívar, este ultimo fue expulsado por doble amarilla y el partido llegó a su final, donde San José nuevamente pierda de dos puntos y Bolívar se lleva valiosa para la segunda etapa.

## "CONTENTO A MEDIAS"

"Debemos mejorar en el aspecto físico, lo veo a Marco que puede trabajar bastante, igualmente a Daza, que sufrió mucho en el mediotempo, lo que significa que en el momento en que ellos estén bien físicamente vamos a tomar mucho. Los autotomismo ya están llegando, lo que preocupa es la intermitencia del equipo, somos arrastrados del primer tiempo, pero eso debemos mejorar en líneas generales. Estoy contento a medias con el resultado, pero esperamos comenzar a ganar", dijo el técnico de San José, Víctor Barrientos.



**SAN JOSÉ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**BOLÍVAR**

- 1 - Thomas N'Kono
- 2 - Juan Carlos Ruiz
- 3 - Marco Sandy
- 4 - Rafael Salguero
- 5 - Iván Castillo
- 6 - Vladimir Soria (c)
- 7 - José Fernández
- 8 - José Fernández
- 9 - Vidal Gonzales
- 10 - Ramiro Castillo
- 11 - Christian Reynaldo



**ORURO**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**SUCRO**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**POTOSÍ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**COCHABAMBA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**TARIJA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**BENI**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**CHUQUISACA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**MISIONES**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**SANTA CRUZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**LA PAZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**POTOSÍ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**BENI**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**CHUQUISACA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**MISIONES**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**SANTA CRUZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**LA PAZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**POTOSÍ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**BENI**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**CHUQUISACA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**MISIONES**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**SANTA CRUZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**LA PAZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**POTOSÍ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**BENI**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**CHUQUISACA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**MISIONES**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**SANTA CRUZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**LA PAZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**POTOSÍ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**BENI**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**CHUQUISACA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**MISIONES**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**SANTA CRUZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**LA PAZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**POTOSÍ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**BENI**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**CHUQUISACA**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**MISIONES**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**SANTA CRUZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso
- 3 - Freddy Cossio (c)
- 4 - Norberto Kakes
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Modesto Soruco
- 7 - Jaime Robles
- 8 - Juan Carlos Daza
- 10 - Luis Suárez
- 11 - Iver Vaca



**LA PAZ**

- 1 - Ernesto Vargas
- 2 - William Troncoso







# LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

## TORNEO APERTURA "ENRIQUE BUJOLD"

| SERIE | EQUIPOS       | PJ PG PE PP GF GC DIF PTS |    |    |    |    |    |     |     |  |  | PROXIMO RIVAL |
|-------|---------------|---------------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|--|--|---------------|
|       |               | PJ                        | PG | PE | PP | GF | GC | DIF | PTS |  |  |               |
| A     | The Strongest | 6                         | 4  | 2  | 0  | 14 | 3  | +11 | 14  |  |  | Bolivar       |
|       | Independiente | 5                         | 3  | 0  | 2  | 9  | 6  | +3  | 9   |  |  | San José      |
|       | Chaco         | 5                         | 2  | 0  | 3  | 7  | 13 | -6  | 6   |  |  | Independiente |
|       | Municipal     | 5                         | 1  | 2  | 2  | 7  | 12 | -5  | 5   |  |  | Bolivar       |
|       | Bolivar       | 4                         | 1  | 1  | 2  | 5  | 5  | 0   | 4   |  |  | Municipal     |
|       | San José      | 5                         | 0  | 3  | 2  | 5  | 8  | -3  | 3   |  |  | Independiente |

MIÉRCOLES 19 DE MARZO, La Paz: Municipal-Bolivar.

| SERIE | EQUIPOS     | PJ PG PE PP GF GC DIF PTS |    |    |    |    |    |     |     |  |  | PROXIMO RIVAL |
|-------|-------------|---------------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|--|--|---------------|
|       |             | PJ                        | PG | PE | PP | GF | GC | DIF | PTS |  |  |               |
| B     | Wilstermann | 5                         | 5  | 0  | 0  | 10 | 3  | +7  | 15  |  |  | Blooming      |
|       | Blooming    | 5                         | 3  | 1  | 1  | 11 | 5  | +6  | 10  |  |  | Wilstermann   |
|       | Guabirá     | 4                         | 1  | 1  | 2  | 5  | 3  | +2  | 4   |  |  | Destroyers    |
|       | Real        | 5                         | 1  | 1  | 3  | 5  | 9  | -4  | 4   |  |  | Oriente       |
|       | Destroyers  | 5                         | 1  | 1  | 3  | 6  | 13 | -7  | 4   |  |  | Guabirá       |
|       | Oriente     | 4                         | 0  | 2  | 2  | 1  | 3  | -2  | 2   |  |  | Real S.C.     |

SÁBADO 5 DE ABRIL, Santa Cruz: Blooming-Wilstermann

# Consejos para hacer un buen regalo a Papá



Primero

Segundo

Tercero

Cuarto

SUSCRIPCIÓN \$US 0.-  
INSTALACIÓN \$US 0.-

MULTI-VISION

797715



### CON SEIS GOLES

Victor Hugo Antelo, de Blooming.

### CON CINCO

Fernando Ribera, de Destroyers.

### CON CUATRO

Juan Berthy Suárez, de The Strongest; Oscar González, de Independiente; Demetrio Angola, de Wilstermann.

### CON TRES GOLES

Nicolás Flores, de Chaco.

### CON DOS

Vidal González, de Bolívar; Saturnino Netto, de The Strongest; Carlos Sánchez y Mauro Blanco, de The Strongest; Adrián Blanco, José Mario Méndez y Serafín García de Municipal; Fernando Zabala y Milton Maygua, de Chaco; Luis Suárez y Norberto Kekes, de San José; Tomás Gutiérrez, de Independiente; Herlián Sánchez, de Blooming; Carlos "Edu" Montefrío, de Real S.C.; Rodolfo Cespedez, de Guabirá.

### RESULTADOS DE AYER

|                                 |                                     |                          |                                      |                                         |
|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| La Paz: Municipal 3-1 Chaco 2-0 | The Strongest 1-0 Independiente 2-0 | Oriente 1-1 San José 1-1 | Cochabamba: Real 2-1 Wilstermann 2-1 | Santa Cruz: Blooming 4-0 Destroyers 0-0 |
|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|

## GOLEADORES



Demetrio Angola

Petrolo: Roly Paniagua, de Oriente; Limberg Gutiérrez, de Hebert Arandia y Gustavo Merlo, de Blooming; Ricardo Martínez, Claudio Ali y Oscar Villagas, de Real S.C.; Héctor Céspedes, Mauricio Ramos y Martín Ligori, de Guabirá; Morgan Méndez, de Destroyers; Carlos De Andrade, William Ramadán, Gonzalo Galindo, Elías Santos, Michel Ramadán y Gonzalo Galindo, de Wilstermann.

### EN LA HISTORIA DE LA LIGA DESDE 1977

Juan Carlos Sánchez (263), Victor Hugo Antelo (250), Fernando Salinas (201), Jesús Reynaldo Dessari (160), Silvio Rojas (136), Erwin Romero (134), Carlos Borja (125), Arturo García (125), Jorge Iltiano (123), Gastón Taborga (118), William Ramallo (115), Alberto Ayala (110).

### CON UNO

Cristian Reynaldo, Miguel Mercado y Dimas Flores, de Bolívar; Luis Alberto Orrellana, de The Strongest; Augusto Andaveris, de Municipal; Milton Maygua, de Deportivo Chaco; Modesto Molina, de San José; Marcelo Botz, de Alberto Illanes y Henry Coronado, de Independiente.

## TABLA DEL DESCENSO

| EQUIPOS       | PARTIDOS |      |      |      |      | PUNTOS |        |      | PROMEDIO |
|---------------|----------|------|------|------|------|--------|--------|------|----------|
|               | 1995     | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997   | 1995   | 1997 |          |
| BOLIVAR       | 28       | 26   | 4    | 43   | 55   | 4      | 1.7586 |      |          |
| ORIENTE       | 28       | 26   | 4    | 49   | 47   | 2      | 1.6896 |      |          |
| STRONGEST     | 28       | 26   | 6    | 44   | 42   | 14     | 1.6666 |      |          |
| SAN JOSE      | 28       | 26   | 5    | 51   | 44   | 3      | 1.6610 |      |          |
| WILSTERMANN   | 28       | 26   | 5    | 33   | 34   | 15     | 1.3898 |      |          |
| GUABIRA       | 28       | 26   | 4    | 53   | 22   | 4      | 1.3620 |      |          |
| REAL S.C.     | 28       | 26   | 5    | 34   | 37   | 4      | 1.2711 |      |          |
| MUNICIPAL     | —        | 26   | 5    | —    | 34   | 5      | 1.2580 |      |          |
| INDEPENDIENTE | 28       | 26   | 5    | 35   | 28   | 9      | 1.2203 |      |          |
| CHACO         | —        | 26   | 5    | —    | 30   | 6      | 1.1612 |      |          |
| BLOOMING      | 28       | —    | 5    | 26   | —    | 10     | 1.0909 |      |          |
| DESTROYERS    | 28       | 26   | 5    | 33   | 26   | 4      | 1.0677 |      |          |

# "TUCHO-GOL" NO PERDONA, AYER HIZO 4

Blooming goleó 4-0 a Destroyers



Victor "Hugo" Antelo. Otra vez volvió por sus fueros y le hizo cuatro goles ayer a Destroyers, dándole la victoria a su equipo. Lo de "Tucho" fue sorprendente ayer, no cualquiera hace cuatro dianas en un partido. Y el atacante croceño está cerca de alcanzar al goleador de la historia ligüera, Juan Carlos Sánchez. Esta a 13 tantos.

**Santa Cruz, 16 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.** Aunque Blooming erija reiterativamente la figura de uno o varios hombres en destacadada actuación individual, evidentemente está poniendo de manifiesto a un conjunto estructurado y sólido en todos los sectores. Esta tarde, apoyado por una sólida defensa, un mediocampo con gran poder de marca y los pelotazos — generalmente acertados de Melgar — el equipo celeste encontró en el peligroso Víctor Hugo Antelo, a su figura más importante, ya que de sus pies llegaron los cuatro goles con los que Blooming goleó hoy a Destroyers, afianzando su ascenso en el campeonato "Enrique Bujold".

Lo que mucho ayudó a la faceta celeste fue la inconsistencia o la impotencia de Destroyers, que sólo en el primer tiempo, que terminó 1 a 0, con el gol logrado a los 8 minutos por el goleador de esta tarde disputó con alguna posibilidad los tres puntos en juego.

Destroyers, en esa primera etapa, mantuvo su filosofía ofensiva y un despliegue físico alentador, pero que en el segundo tiempo se diluyó, apenas Tuchio hizo el segundo gol a los 5 minutos. De ahí en adelante pasó a deambular inconsistentemente, en un solo cerebro en la zona de gol: Ribera. Con un solo cerebro en la zona de gol: Ribera. restringido en lo que es su verdadero fuerte, por una exigencia de tareas sobre una zona — la central de área — que requiere otro tipo de habilidades, quizás otro físico y otros reflejos.

Destroyers fue perforado y goleado, por un equipo que en la segunda etapa llegó a jugar a voluntad, porque incluso graduó esfuerzos y aplicó el sistema que más le convino, maneja las acciones a gusto y placer, porque su enemigo no cuajó en ningún momento el factor de llegada capaz de pelear el resultado.

Entonces los dirigidos por Roque pudieron plantarse, si no cómodamente en la primera etapa, con bastante tranquilidad para administrar la estrategia que más le convenía para el futuro desarrollo del compromiso y en la segunda etapa, luego del segundo gol, el panorama se facilitó y por eso no extrajo que Antelo, a los 15 y 40 minutos, amplie las cifras a cuatro.

Blooming sumó otros tres puntos y otra golea para una temporada con características enérgicas; pero lo más interesante de todo esto es que la fiesta de esta tarde tiene sustento de trabajo, de elaboración, de tarea conjunta y, sobre todo, de buenos jugadores. Tiene seguro de que un equipo armado sale a la cancha todos los fines de semana.

**BLOOMING**  
4

**DESTROYERS**  
0

**ESTADIO:**  
Club Real

**ARBITRO:**  
Mario Rivero

**ASISTENTES:**  
Harold Valda y Harold Viera

**PUBLICO:**  
7.000 personas aproximadamente

**TEMPERATURA:** 27° C

Manuel Torrez  
Lorgio Alvarez  
Juan C. Paz  
Gustavo Paredes  
Javier Zegarra  
(Antonio Revuelta)  
Milton Melgar (c)  
Marcelo Angulo  
(Alejandro Gómez)  
Gustavo Merlo  
Victor H. Antelo  
Raúl Gutierrez  
(Erlend Sánchez)  
DT. Walter Roque

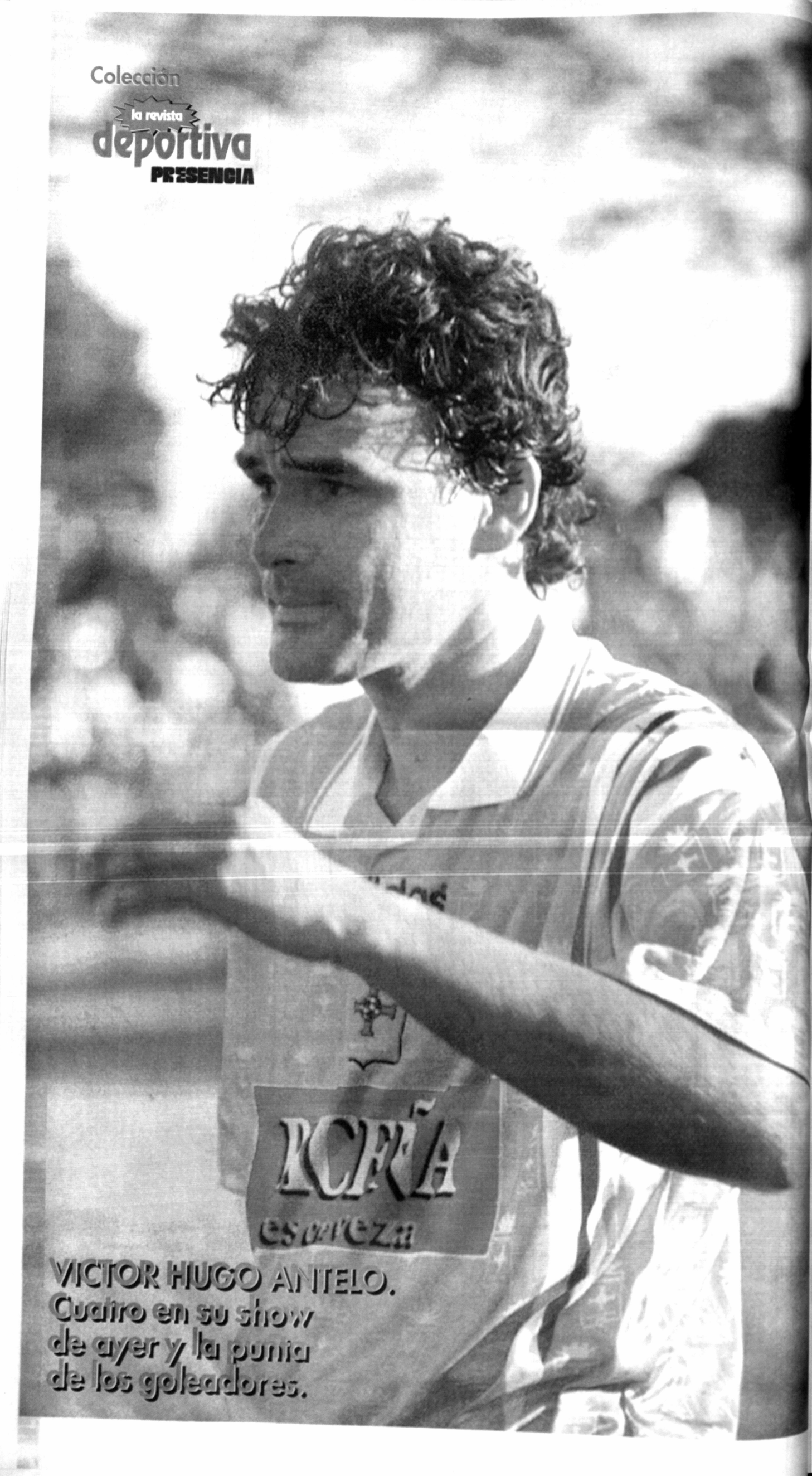
Antelo, 8° PT  
Antelo, 5° ST  
Antelo, 15° ST  
Antelo, 40° ST



Colección

la revista

**deportiva**  
**PRESENCIA**



**VICTOR HUGO ANTELO.**  
Cuatro en su show  
de ayer y la punta  
de los goleadores.



ALGUIEN TENIA QUE PASAR POR ESE TUNEL Y ME TOCO A MI...

UD. PASO UN CALLEJON OSCURO



1997

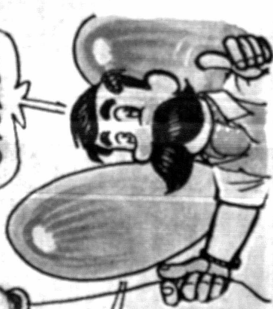
A PASA-RELLA LE GUS-TA GAGNAR CON LA BOCA

O SEA QUE ES UN BOCA-RELLA

¡SORROPO URGENTE! FIGARO FIGARO

¡EL CONDOR DE LOS ANDES Y NUESTRO CORAZON PARA JACQUES CHIRAC!

¡ES UN SENOR GUBO!



© B-13-3-97

UNA NOTA DEFINITIVAMENTE ACLARATORIA

# LA FIFA NO SE METE EN LA COPA AMERICA



Hace tres semanas un despacho cablegráfico daba cuenta de la presunta autorización de la Federación Internacional del Fútbol Asociado para que clubes argentinos se eximieran de conceder autorización a sus jugadores - seleccionados nacionales - en función de la Copa América que Bolivia llevará a cabo del 1 al 29 de junio.

La noticia - como era lógico - las críticas, tomando como base que el torneo en cuestión no es manejado por la FIFA, sino que pertenece a la jurisdicción de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Trascurrido, extraoficialmente, sobre una presunta queja; sin embargo, la situación no fue más allá. En otras palabras: del asunto no volvió a subirse.

**NUESTRA CONSULTA:**  
Días después la REVISTA DEPORTIVA de PRESENCIA remitió, vía fax, una consulta dirigida a Joseph S. Blatter, secretario general del ente máximo del balompié en el planeta.

El segundo hombre de la FIFA se encontraba por esos días en Gran Bretaña.

Por eso - se nos dijo ante un requerimiento a Zurich - la respuesta tardaba en remitirse.

Días más tarde un otro compromiso de Blatter (hombre, a todas luces, ocupado en grado sumo) volvió a diferir la absolución del cuestionario. Empero, al comenzar esta semana Keith Cooper, Director de la División Comunicaciones, se comunicó con esta Redacción para anunciar que:

desconoce el origen de esa versión, que no corresponde a la realidad. No signifi- car en demasido de un torneo regido por la Confederación Sudamericana de Fútbol?

Favor remitirse a la respuesta precedente.

Se debió, a su juicio, decir: la edición '97 de la Copa a raíz del desmoronamiento de las eliminatorias sudamericanas bajo el sistema de todos contra todos?

- La Copa América es una atribución de la Confederación Sudamericana y esta institución, no la FIFA, fijó las fechas de este certamen y también de las eliminatorias.

Es posible que el certamen a efectuarse en Bolivia pueda contar con la presencia de Joao Havelange y/o Joseph Blatter?

- Es poco probable, puesto que en esas fechas se disputará el Campeonato Mundial Juvenil en Malasia.

Qué evaluación hace la FIFA de las eliminatorias sudamericanas al cabo de la primera rueda?

- No hay ningún comentario al respecto.

Cree usted posible que la actual modalidad competitiva conserve vigencia durante la fase preliminar para la Copa correspondiente al año 2002?

- Esta cuestión será discutida entre la FIFA y la CONMEBOL al término de la competición preliminar del Mundial Francia 98. Entendemos que el tiempo de analizarla. Por ahora es prematuro.

Es posible designar jueces europeos para Sudamérica ante los últimos y constantes reclamos de países que señalan haber sido perjudicados por los arbitrajes?

- Esto sería posible únicamente si la Confederación Sudamericana de Fútbol efectúa una petición.

Ha vuelto la Comisión Médica de FIFA - tras la decisión de mayo de 1996 - a estudiar el tema vinculado a la práctica futbolística en ciudades con determinada altura sobre el nivel del mar? Qué suerte corrió el informe presentado por Bolivia a este respecto?

- Este asunto no volvió a discutirse después de la fecha que usted menciona. En consecuencia, no hay cambios con respecto a la decisión tomada.

Qué opinión tiene la Federación Internacional del Fútbol Asociado en torno a declaraciones de Diego Armando Maradona que dejan entrever la posibilidad de una salida mundial de futbolistas si no es autorizado un partido de homenaje a Jean-Marc Bosman?

- No hay ningún comentario al respecto.

¿Habría en este año alguna modificación del Comité Ejecutivo en cuanto se relaciona a la presencia de dirigentes sudamericanos? Es efectiva la versión que señala el reemplazo de don Carlos Coello?

- No existe ninguna razón estatutaria que justifique un cambio en la representación sudamericana en el Comité Ejecutivo de la FIFA.

Respuestas breves, concisas. En el más puro estilo de la FIFA, sobre todo cuando de temas candentes se trata.

Lo importante, de cualquier forma, es contar con este testimonio que aclara temas de primer orden.

En instancia inicial, lo de la Copa América, un asunto que interesa a Bolivia más que a ningún país por lo que implica la jerarquía del torneo en organización.

Las explicaciones en torno al sistema de eliminatorias y a los arbitrajes también ponen de manifiesto pautas significativas al respecto.

En un par de temas la Federación Internacional del Fútbol Asociado obvia cualquier referencia. Su razón es tender.

Finalmente, la abundante suscripción del directivo ecuatoriano Carlos Coello no parece ser el plan.

La REVISTA DEPORTIVA de PRESENCIA consultó.

La FIFA respondió.



Un mosaico fotográfico con titulares y gráficos alusivos al asunto que la Federación Internacional de Fútbol Asociado acaba de aclarar, en exclusiva, a PRESENCIA.

Aclarar que nuestras preguntas habrían merecido contestación.

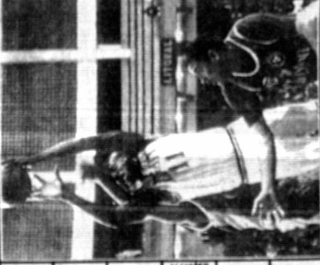
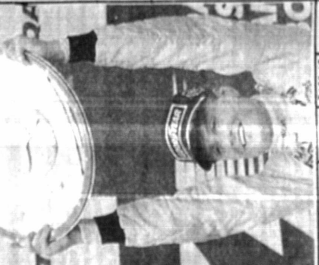
**EL CUESTIONARIO:**  
Por qué la FIFA autorizó a los clubes argentinos a no ceder a sus futbolistas extranjeros para que actúen por sus seleccionados en la Copa América?

- La FIFA no ha pronunciado una autorización tal y por tanto









|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
| 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 |

**GRAMA-DEPORTE** es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifica, también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

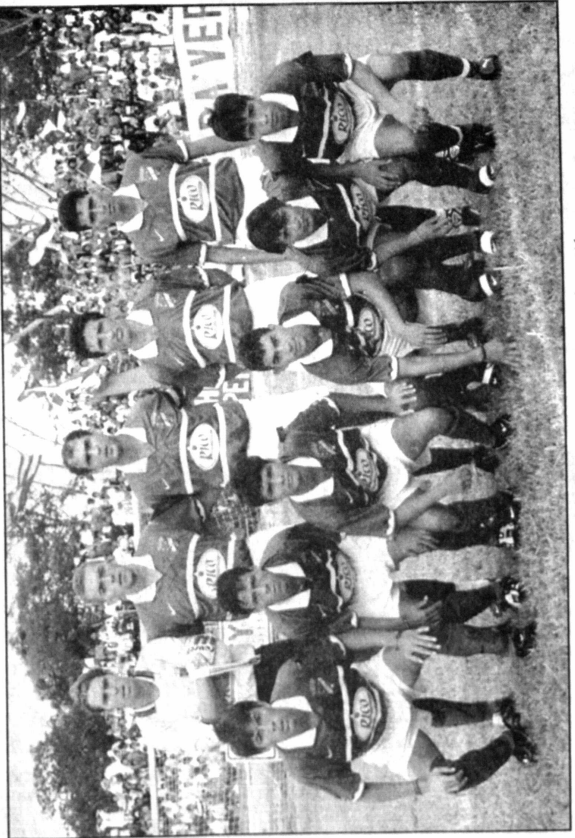
Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre ..... Ciudad .....

Dirección ..... Cl. ....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

La Paz, lunes 17 de marzo de 1997



El subcampeón nacional viaja hoy a Asunción.

El subcampeón nacional necesita sólo un punto para asegurar el pase

# ORIENTE PETROLERO QUIERE REEDITAR CAMPANA DEL '89



José Carranza  
CONZALO VARGAS

viano que pasó a la tercera fase de la Copa Libertadores y en este campeonato decidió mezclarse en la lucha, después de un desastroso comienzo. Con un libreto que poco a poco ha sido aprendido por los jugadores, este equipo dista bastante de aquel flojísimo elenco golcado por Bolívar. Precisamente ante el campeón, y jugando en el siempre difícil reducto miraflorentino, se paró muy bien en la cancha, con cinco hombres esperando en zona, una marca individual al generador del medio campo adversario, otro volante de marca, dos de enganche y un punta que a veces pareció demasiado solitario, pero que en el momento de la verdad, bastó para desequilibrar peligrosamente a la defensa del equipo celeste. La probable reaparición de Róger Suárez, totalmente recuperado de una lesión que lo tuvo al margen de la Copa desde su inicio, puede tonificar sustancialmente el aspecto ofensivo, lo que sin embargo también podría obligar a provocar cambios en la táctica a emplearse.

Seguramente el técnico Francisco Sa utilizará una táctica parecida a la empleada ante Bolívar, cuando enfrente a Guarani, mañana, y a Cerro Portño el viernes, tomando en cuenta que le basta con ganar un punto para clasificarse matemáticamente a la siguiente fase del campeonato copero.

Por eso decimos que Oriente Petrolero siempre está, y a nadie debería extrañarle que al

volver de Asunción, lo haga con la clasificación en las maletas.

## EN BUSCA DE ESE OBJETIVO

Cuando usted, amigo lector, tenga en sus manos este ejemplar de la Revista Deportiva de Presencia, la delegación de Oriente Petrolero estará instalada en el hotel Ita Enramada (piedra en la enramada), ubicado en el barrio Lambaré de Asunción, y con el río Paraguay prácticamente bordeando sus instalaciones. Allí, a unos 12 kilómetros del centro de la capital paraguaya, los muchachos de Francisco Sa tienen la posibilidad de pensar solamente en los dos partidos ante sus rivales paraguayos, habida cuenta que al estar alejados del bullicioso centro asunceno, tienen mejores posibilidades de concentrarse debidamente en los partidos. En dicho hotel permanecerán hasta el sábado 22, cuando retornen a Santa Cruz.

De acuerdo a lo informado por directivos del subcampeón, los entrenamientos se realizarán en las canchas proporcionadas por Guarani y Cerro Portño. En todo caso, serán los directivos del subcampeón paraguayo los que se hagan cargo del aspecto logístico de apoyo a Oriente Petrolero, hasta el partido del martes,

ya que a partir del miércoles, esta misma labor estará a cargo de la gente de Cerro Portño.

## LA DELEGACION

La delegación de Oriente Petrolero viaja presidida por Oscar Miletta, primer vicepresidente de la institución, acompañado de Carlos Chávez, que es el segundo vicepresidente ejecutivo. El presidente del Club, Ademár Suárez, junto a otros dirigentes, viajarán mañana a la capital paraguaya.

El cuerpo técnico lo integran: Francisco Sa, director técnico; Róger Willis, ayudante de campo; Manuel Rodríguez, preparador físico; Gilberto Cabrera, kinesiólogo y Víctor Hugo Zabala, utilero.

El plantel: Leonardo Fernández, Pedro Higa, Wilson Escalante, Sergio Rivero, Juan Carlos Farah, Ángel Parabá, Clever Méndez, Gabriel Martinelli, Ronald Arana, Ismael Brites, José Peña, Henry Vaca, Raul Medeiros, Buanventura Ferreyra, Luis Peredo, Roly Paniagua, Marcelo Diduch y Róger Suárez.

Oriente está de vuelta. Vive la ilusión de otro éxito en la Copa Libertadores. Los "verdolagas" vuelven a sonreír y por sobre todas las cosas, vuelven a hablar de fútbol y de resultados más trascendentales.

## Reaparecerá "Sucha" Suárez, le dará otro toque a la ofensiva



